

گوساماری



دیمو کراتی کوردستان  
یان  
خودموختاری ؟

که رهیی جیاسی

کونواری  
دیوکرائتی کوروستان  
یان  
خودموجتاری ؟  
کری مسامی

چاپی دووہم ۱۹۸۶

وہ رتیران رله چاپ دانہ وہی بی بیغازہی

نوسہ رقمہ دہ غہہ

## پيشه كسى

له ره وه ندى ميژووى جيهان و خه بانى كه لان را هيندى  
كارسات و روود او به سه ره تاي ميژووده زمير درين . شورشى مه زنى  
فه رانسه و شورشى مه زنى سوسيا ليستى شو كئوبر نمو نهى كه م  
روود او و كاره ساتانه ن له جيهان را .

دامه زرانى كومارى ديموكراتى كوردستان سالى ۱۹۴۶ له  
مه هابار له خه بانى روور و دريژى كه لى كورد ا به سه رجه مى  
ميژووى تازهى كورد شه زمير درى . چونكه بو هه وهل جار له ميژووى چه ند  
سه دهى دواپسئى نه ته وهى كورد له به شيكى نيشتمانى را به شكر اوى را  
ده سه لانى سياسى ده گرته دست سيستمى حكومه تى به شيوهى كومارى  
ديموكراتيك را ده مه زرينى ، ئالا و ئارم و نيشانى حكومه تى كورد  
ديارى ده كا ، هينى به رگرى و ريكر اوى سياسى و كومه لايه تى پيك دىنى ،  
حيزبىكى سياسى رپيه رايه تى شه جوولانه وه به ده كات .

رووى رپيه ندانى شه سال ( ۱۳۶۴ ) ۲۲۱ى ژانويهى ۱۹۸۶ چل  
سال به سمر دامه زرانى كومارى ديموكراتى كوردستان را را ده برى .  
۴ سال . . . به لى . ۴ سال له بارى ميژوو بيه وه ماوه به كسى  
زور نيه . به لام له بو وه زهى سياسى و كومه لايه تى و فه رهه نكى  
و ئابوورى كه لى كورد شه م . ۴ ساله هه ر روزهى به ساليك گوزه راوه .  
له ماوهى شه م . ۴ ساله را لانى كه م پتر له سه د ده وله تى  
تازه هانوونه سه رنه خسهى جو غرافى جيهان . پتر له سه د نه ته وهى  
كهوره و پچووك و كه ليك پچووك كه بن دست و كويله تى استيعمار بوون وله  
كاروانى شارستانه تى و خير و خوشى جيهان را وا خرا بوون ، پهت و زنجيرى  
كويله تى استيعماريان پچراند وه و سمر به خوئى سياسى بان وهر گرتوه .  
پتر له سه د ده وله تى كهوره و پچووك ئالاي سمر به خوئى بان هه لكر وه

وله کوری نه ته وه په کگرتوه کان دا جیگانان کراوه ته وه .  
 سالی ۱۹۴۵ وانه سالیك پېش داهه زانسی کوماری کوردستان  
 ته نیا ۵۴ ده ولت له کوری نه ته وه په کگرتوه کاند ا نه ند ام هـوون  
 به لام له سالی ۱۹۸۳ د اژماره ی د هوله تانسی نه د امسی کوری نه ته وه  
 په کگرتوه کان که پشتهوه ۱۵۸ د هولت له و ماوه دا له ثورویا و ئاسیا  
 و نه فریقا و نه امریکای لاتین دا نیزیکه ی هیست د هولتسی سوسیالیستی  
 پیک هاتون که سه رمایه داری و چه وسانه وه یان له ولاته که یان دا ریشه  
 بر کرده و هیزی به ته وژی سوسیالیزمی جیهانیان پیک هیناوه .  
 له کوردستانیش پاش . ۴ سال تازه به تاوانسی وستی ( خود موختاری)  
 کورده کان قه لاچوره کهن . کورد جاریک به شیر موسلمان کراوه و  
 نه وهی به سر هاتوه که د هینین . تازه ده یانه وی جاریکی د پکش  
 به زه بری تانگ و توپ و فروکه ( حکومتی ئیسلامی ) له کوردستان  
 دا سه قام گرتوو بکه ن .

نه که ره وردی و به بی د مارگیری نه ته وه بی پروانینه  
 ره وتی پیکه یستن و به ره پېش چوونسی جیهان ، ده توانین به راشکاری  
 بلین له ماوهی شم . ۴ ساله دا ، بیجگه له که لی قارمانسی ویتنام هیچ  
 پک لهو نه ته وانهی که سر به خو بی یان نه ستاندوه و د هوله تسی  
 نیشتمانی خو یان دامه زرانده ، به قه د رایسی کورد له پیناوی وه  
 دست هینانی مافی نه تهوایه تسی و رزگاری نیشتمان دا خه باتیان  
 نه کرده و قوربانیان نه د اوه و لسی یان نه کوژاوه .

لپړه دا نه و پرسپاره د پته پېش . لهو سرده مه دا که  
 سیمتی مو سته عمه رانسی له بهر پک هه لوه شاوه و کوری نه ته وه  
 په کگرتوه کان بو هه موو نه ته وه پک مافی چاره نوومی به ره سی  
 ناسپوه ، نه ته وهی ۲۵ میلیونی کورد هـوچی هه روا بن دست و  
 د ا به شکار و چه وساره و به شخړاو ما . وه ته وه ؟ .

له وانه په بگوتری کوردستان مو سته عمه ره نیه . نه گمر مو سته  
 عمه ره بایه تا ئیستا نه ویش وک ولاتانسی تر سر به خو بی خو ی  
 د ستاندوه نازادی ده ویا و له ره وتی پېشختن و ئاشتی و ئارستا  
 نیه تسی جیهان دا رولی خو ی پاری ده کرد . جا چونکه مو سته

عمه ره نسیه، شه شی هه رئاوا بن ده ست و به شخو راو و له ت و په ت  
 کراو بمینته وه! که لسی کوردیش له ژیر ده سه لانی حکومت ته د پکتانو  
 وشو قهینسته کان دا بتلینه وه و له سر داوای رهوا بکوژی و د سر به د سر به  
 بکری. شه وهی له کوژی نه ته وه په گرتسه کان و مافی نیونه ته وه پیسی  
 له باس و وتو وژی ده و له ته که ووه کان دا له باره ی مافی دانانی چاره  
 نویسی که لان و د پموکراسی و داد په روه ری دا گوتراوه و ده گوتسری  
 " هه ر قسه ی رووتنه و قسه ش ناچینه ناو گیر فانه وه ".  
 جا که واپسو کورد هه قیه تی که سه د تاوات به موسته عمه ره  
 بخوازی. به لام با بزاین موسته عمه ره چیه و سیا سه تسی  
 ئیستعماری مانای چی به وچو نه ؟ .

کاتیک باسی موسته عمه و ده وه تانی ئیستعمار گم ده کمین،  
 هه تی نسیه ته نیا روکاری وشه و زاراوه کلاسیکه کان له به ر چاو بگریمن  
 و به م وشه و گوتنانه وه بچه سپین که کویا موسته عمه ره ته نیا شه وه په  
 لهو به ری به حرانه وه هاتین و داگیریان کرد بی و یا به قه ولی خوین  
 و تاوه دانیا نهم کرد بینه وه. مانا و تیکه پشتنی موسته عمه ره و  
 ئیستعمار، روکاری وشه و زاراوه نسیه. جه وه ر و مانا و تیکه پشتنی  
 موسته عمه ره و ئیستعمار بریتی به پپوه ندیه کانی نیوان ده وه تی  
 ئیستعمار گم و که لانی ولانی موسته عمه ره و داگیر کراو. شه م  
 پپوه ندی به به ره هه موشت له مه یدانی نیزامی و سیاسی  
 و تابووری و فه رهه نگی و کومه لایه تی دا خو ده نوپنی.  
 ده وه ته ئیستعماریه کان کاتیک ولانیکیان داگیر کرد وه و کرد و و  
 یانه به موسته عمه ره و ژیر ده ستی خوین له باری نیزا میه وه  
 هه مو به ره له ست و به ره به ره کانی و جوولانه وهی خه لکی شه  
 ولانته یان سر کوت کرد وه و به زوری سه رنیزه و کوشت و کوشتاری خه لک  
 ده سه لانی نگرسی خوین به سر شه م ولانته دا سه پانده وه.  
 له باری سیا سه وه چاره نویسی کار و باری خه لکی شه م  
 ولانته یان گرتسه ده ست و له زیگای دانانی پولیس و حاکم و کار به

دستی خویانه وه کار و باری شه م ولاته یان به قازانجی خویان به  
رپوه بردوه .

له باری ئابووریه وه - سه روت و سامانی ژیر زهوی و سمر زهوی  
زه وی شه هولاته یان به تالان بردوه، ولاتی موسته عمه ره یان له  
دواکه و توویسی دا را گرتوه له هیزی کاری هه رزانی خه لکی شه م  
ولاته بو بردنه پیشی سه نعه تی خو یان که لکیان وهر گرتوه و ولاتی  
موسته عمه ره یان کرد و ته بازاری شتوومه کی کوته و به کار نه  
هاتووی خو یان .

له باری فه رهه نگیه وه - ده وله ته ئیستعمار به کان له بوژانه وه  
و په ره کرتنی فه رهه نگی خه لکی شه هولاته پیشگری یان کرد و ه،  
فه رهه نگی ئیستعماری واته فه رهه نگی گوی له مستی و راهاتن  
به ژیر ده ستی و کویله تی و رازی بیون به فه زا و فه ده ریان له  
نیو خه لک دا بیره و پیداره .

موسته عمه ره ولاتیکه له سمر به خو بی سیاسی و نیزامی  
و ئابووری و فه رهه نگی بی به شه . له گشت به شه کانسی ژیان دا  
بن ده ست و به ستراوه ته وه به ده وله تی داگیر کهر و خاوه ن ده سه -  
لاته وه . ده وله تی ئیستعمار کهر ولاتی موسته عمه ره وه کپیگی  
نیزامی، کانگای کهل و په لی خاوه، هیزی کاری هه رزان و بازاری -  
شتوومه کی کوته و بی که لک له ژیر ده ستی دا راده گری و بو قازانج  
و به رزه وه ندی ولاتی مپروپول به کاری دینی .

له پیوه ندی ده وله ته ئیستعمار به کان دا له گهل که لانی ولاتانی  
موسته عمه ره و پیوه ندی ئیپرا تور به کانسی ئیران و عوسمانی له  
که ل که لی کورد فه رقیکی ئاوا نا بیتری . شه وانیش به له شکر و سویا  
کوردستانیان داگیر کردوه و دابه شیان کردوه و که لی کورد یان کرد و ته  
کویله و بن ده ستی خو یان . شه وه ی له شکر شاعه بهاس و سویای  
سولتانه موسلمانان کانسی عوسمانی و حکومت ته کانسی شه تا تورک و  
ره زا شا و شو فینسته کانسی ئیستای ئیران و عیراق و تورکیا له کوردستان  
کرد وویانه و ده یکه ن، له داگیر که رانی فه رانسه و ئینگلیزو شه مرپا

و ئیستعمارگرانی تر له ئاسیا و ئه فریقا و ئه مریکای لاتین که متر نه بوه .  
کاتیک روسیای قه پهمری به زیندانی گهلانی غه پیره روس دا نه ترا  
له گهل ئیران و تورکیا فه رقی چی هه بوو ؟ . کئی ده لسی ئیران و  
تورکیا زیندانی گهلانی غه پیره فارس و تورک نین ؟ .

ئه گهر به وردی ته ماشای وه زعی سیاسی و ئابووری و نیزامی  
و فه رهه نگی کوردستان و گهل لسی کورد بکه بن و پیوه ندی حکومه ته  
د یکتاتور و شو قینیسته کان له گهل گهل لسی کورد لیک بده یسه وه فه رقی  
و جیباوازیه ک له نیوان پیوه ندی ده وله ته ئیستعماری به کلاسیکیه کان و  
ئهم حکومه تانه دا نا بیهین که کوردستانیان له نیو خویمان دا دابهش  
کرد وه . پیوه ندی به که همر ئهو پیوه ندی به که ریبه رانی جولانهوی  
کومونیستی و کریکاری جیهانی باسیان کرد وه و دیاری کردنی مافی  
چاره نووسیان بو ئه وه ته وانه دا ناوه که بن دست و بی به ئو داکیر  
کراو و کولونیزه کراون .

کاتیک کارل مارکس : سیاسه تی ئیستعماری حکومه ته داکیر کهره  
که ره کانی ئینگلیز و فه رانه و ئه سپانیا له ئیرله نده و ئه مریکای خوا-  
رو ئه مریکای نیوه راست و هیندوستان و چین و ئیران و مه جار و لهستان  
مه حکوم ده کا و شمیری رزگار پخوازی ئه م گهلانه به خه باتی رهوا  
ده زانی هیچ مانایه کئی دیکه ی نیه بیجگه له وه که ئهم گهلانه  
ده بی ئازاد بن و ده وله تی نیشتمانی سهر به خوی خویمان به  
گوهری دلخوازی خویمان دا به زینن . تیگه یشتنی تیئوری مارکس له  
باره ی موسته عمه رات و خه باتی گهلانی موسته عمه ره هه ر  
ئه وه به و پیوستی به ورده ته فسر و زره تیئوری نیه .

لهینن له تیژه کانی مه سه له ی نه ته وایه تی دا ده لسی :  
" سوسیال دیموکراته کان روس له تهواری پرو پاگاندای خویمان دا ده  
بی له سهر ته وه برون که هه موو نه ته وه یه ک مافی ئه وه ی  
هه یه ده وله تی سهر به خوی خو پیک بینی و یا به ئازادی ئهو  
ده وله ته هه لیئیری که ده بهوی تی پدا بزی " . ( ۱ )

مافی دیاری کردنی چاره نووس که ئیستا هیندی له تیئوری زانه

سوسیال دیموکراسیہ کانسی کورد ہو فرہو دانسی خہ لک و لہ ہر دلسی  
 داکر کمرانسی کوردستان بہ خہ لت لیکنی دہدہنہوہ و تہ فسیری دہکن  
 و ( خود موختاری) ش بہ شکلیکی دیاری کردنی مافی چارہ نووس  
 دارہ تین - بیجگہ لہ دانانسی دہولہ تسی سر بہ خو ہیچ مانا بہ کی  
 دیکہ ی نیہ . خود موختاری کہ دیارہ بہ کی پچوکی دیموکراسی  
 ہوروزانی بہ نابینہ مافی دیاری کردنی چارہ نووس وجیگی شہ و ناگریتہ  
 وہ . لینین دہ لسی : " شہ گمر ہمانہوی مافی نہ تہ وہ کان لہ دیاری کر۔  
 دنی چارہ نووسی خوبان تی بگہ بین و ہر لہوکاتہ شہ دا خودمان  
 بہ تہ عریفہ قہ زایی بہ کانہ وہ نہ خافلینین و تہ عریفی وشک دانہ۔  
 تاشین بہ لکوہہ ل و مہ رجی میزوری و تابوری جولانہ وہ نہ تہ  
 واپہ تہہ کان شی بگہ ہنہوہ شہود ہم ناچار بہو شہ نجامہ دہ گہین کہ  
 مہ بہ ست لہ مافی نہ تہ وہ کان بؤ دیاری کردنی چارہ نووسی خوبان  
 یانسی مافی شہوان ہوجیا ہورنہ وہ لہ کوئی نہ تہ وہ کانسی غہ ہری -  
 خوبان و پیک ہیہانسی دہولہ تسی نہ تہ وہ ہی مہ رہہ خو " (۲)

باسہ کہی شہہ دہ گمرتہوہ بؤ لیکدانہ وہی وہ زعی سیاسی و -

تابوری و فہ رہہ نگی و کومہ لایہ تسی کوردستانی شیران لہ مہ ر۔  
 دہ می حکومتی رہہ شی رہہ زاشا دا و ہو بہ کانسی راہہ رہنی  
 کہ لسی کورد و دامہ زرانسی کوماری دیموکراتی کوردستان و تیک چونی .  
 لیکولینہ وہی پتری ہاسی شہ م پیشہ کیہ دہ کہ وینہ مہ رشانسی میزور۔  
 نووس و حقوق زانانسی کورد . چونکہ لہ جیہانسی شہ سرو دا ہیچ  
 نہ تہ وہ بہ ک نیہ کہ ہمارہی خہ لکہ کہی ہگاتہ ۲۵ میلیون و لہ ہہ مو  
 مافیکی نہ تہ واپہتسی ہی بہ شکرہ ہی و ہم شہوہ بہ ہچہ و سہستہ وہ  
 و ہکوژی و سہ رکوت ہکری .

پہوستہ شہ وہ ش بلین لہ بہ ر دست ہی رانہ کہ ہشتنی سہ -  
 نہ د و بہ لگی تہ و او بؤ چون و لیکدانہ وہ کہ م لہ وانہ بہ کہ م و  
 کوری و نا تہ ولویان زور ہی . پیشہ کی داوی لسی ہوردن دہ کہ م .  
 بؤ شہ م ہاسہ ہیجگہ لہو سمر چاپانہی ناویان ہاتوہ بہ شی زور لہ  
 بہ شداری و ہیرہ وہ رہہ کانسی خود کہ لکم وہ رگرتوہ .

## کوردستانی ئیران

کوردستانی ئیران که به شیکه له نیهستانی لهت و پهت کراوی کورد، سنوره کانی له بناری چیاکانی ته رارات و سنوری ته رمه نستانی سو فیتی په وه ده ست پیده که ن و تا خوارووی زنجیره چیاکانی زاگروس دریزه یان هه په .

له لای روز تاوا و سه رووی روز تاواوه له گهل کوردستانی سه روو یا ( کوردستانی تورکیا ) و کوردستانی خواروو یا کوردستانی عیراق هاو سنوره . له روز هه لاته وه ئازربایجان و گولی و رمسی له خوارووی روز هه لات و خوا رووه سنوره کانی له هه مه دان و به ختباری و خوزستان ده که رهنه وه . پان و به رهنایی ئاخی کوردستانی ئی ئیران ۱۲۵۰۰۰ کیلو متری چوار گوشه په .

کوردستانی ئیران بیجگه له چه م و لیره وار و هاوینه هه وارو کوپستانی زه نویر و به پیت و به ره که ت پره له کانگای ئیر زه وی و جگه له نه وتی کرماشان ته وی دیکه ده ستی لسی نه دراوه و ماوه ته وه . له ناوچه ی شنو له گوندی " سرده ری " نه وته که شهونده له رووه که خه لکی تاوایی بو سووته مه نسی ته نیا له چیم و ئاخ که لک مهر ده - کرن . له بارهی کانگا ئیر زه ویه کانی کوردستانه وه هه ژار ده لسی :

" شهوی پیت وایه کیوه خرمانی ئیر و زهوه

" زهرنیق و جیره ی هه و شار . ئافه لان صاحب نیوه "

کوردستانی ئیران له دابه شکردنی ئیداری ئیران دا به پینج ئوستان به شکراوه و بیجگه له ناوچهی سنه که به ( کوردستان ) ناسراوه به شه کانی دیکهی کوردستان به ئازربایجانی روز تاوا و لورستان و

ئىلام و كرماشان ناوده برين .

هه رچه نده حكومه ته شو فنيپسته كانسي ئيران له سهر زميري دا  
تيكه لي نه ته وايه تسي ونه ته وه جور به جوره كانسي ئيرانيان له به رچاو  
نه گرتوه به لام تابلوي خواره وه زماره ي كورد له ئيران دا له ساله كانسي  
۱۹۷۰ و ۱۹۷۵ دا نيشان ده دا :

سال	ته واوي ئيران	كوردستاني ئيران	كورد له ئيران دا
۱۹۷۰	۲۸۲۵۸۸۰۰	۴۸۰۳۸۶۰	۴۵۲۱۲۸۰
۱۹۷۵	۳۲۴۴۰۰۰۰	۵۵۱۴۸۰۰	۵۱۹۰۴۰۰

له كوردستان ۴۷ هه زار ترك و ۲۳۵ هه زار فارس ده زين . چوار  
سه ده هه زار كورد پيش له ئوستانسي خوراسان و قوچان و دهرگه زنيشته  
جين . دهر سه دي كورد له ئيران ۴۷ هه . ( ۳ )  
كنيبي ستراني مير ( ولاته كانسي دنيا ) چايي موسكوده نووسي .

" كورده كان له ئيران زماره يان پهنج ميليونه . نه گهر لوره كانيش به  
كورد بزانيه ههوا زماره ي كورده كان له ئيران ده گاته ۷ ميليون ونسيو .  
دياره نه مه نووسراوه ي سالي ۱۹۷۹ به . نه گهر سهر زميري راست  
له ئيران دا بكرى بيگومان زماره ي كورد لهم ولاته دا له شه ش ميليون تسي  
ده په ري .

# وه زعی کورد له سه و ده می حکومتی ره زاشا دا

له لیکۆلینه وه و لیکدانه وه ی پیک هاتن و تیک چوو نسی کوماری  
دیموکراتی کوردستان سالی ۱۹۴۶ له سه هابار میژوو نووسانی بیگانه  
و خو مالی گه لیک جار تووشی ته م هه له په ده بن که گویا کوماری  
کوردستان روو داویکی کونوویر و له خووه هه لاقولا و ده ستکردی-  
بیگانه بسوه . ته مانه وه زعی ثابوویری و سیاسی و کومه لایهتی کورد-  
ستان پیش رووخانی رهژی پی په هله وی و سرو به ندی دامه زرانسی  
کوماری کوردستان له به رچا و ناگرن .

به داخه وه کاره ساته کانی کوردستان، جنایه ت و تاوانسی حکو-  
مه تی ره زاشا له گهل کورده کان و سیاسه تی تواندنه وه ی کورد و-  
شوفینستی حکومه تی په هله وی نه له لایه ن میژوو نووسه کانی کورده وه  
نووسراوه و نه میژوو نووسانی بیگانه و بوژوازی نه ته وه ی ده سه لات دار  
خستوو یانه ته سه لاپه ری میژوو .

جار وبار به هه لکه وت له لاپه ری کتیب و گوواره کانی شیرانسی دا  
به کورتی باسی کورد ده کری . به لام نهک بوو لسونی بوو گه لی کورد ویا  
مه حکوم کردنی سیاسه تی شوفینستی حکومه تی شیران، به لکوو به  
مه به ستی نشان دانی توانا و ده سه لانی ره زاشا .  
هیندی میژوو نووسی بیگانه ش تاوان و پیاوکوژی ره زاشا به کو کردنه وه ی  
ده سه لات و کز کردنی دمه به گایه تی و به هیز کردنی شیران د مزانن .  
ثم نووسرانه ثم راستیه وه پاش کوئی ده دهن که هه رچی ره زاشا له  
شیران دا کرد وویه تی به راویژ و نه خسه ی شینگلیزه کان وه له چوار  
چیوه ی قازانج و به رزه وه ندی شستعماری شینگلیز دا بسوه .

نامانه وی بچینه سه ره باسی پیوه ندی رهزاخان و ئینگلیز، تنهیا شه  
 چه ند دیره له بهیره وه ربه کانی په حیای ده وله ت تابادی ده گیرینهوه .  
 "ماوه به که ئینگلیزه کان ده یانهوی له نیوان روسیا و تورکیا و ئیران دا کورد -  
 ستانیکه سهر به خو دابه زهین و بو قازانجی سیاسی خو یان بیخه  
 نه زهر چاره دیزی پشتیوانی . ناشکرایه شه م نه خسه په بو ئیران و  
 تورکیا زیانی هه په . چونکه کوردستانی تورکیا و ئیرانیه ره که ل  
 کوردستانی سهر به خو ده که ون . له ئیران که ئینگلیزه کان لایه نگیری  
 چوونه پیشی کار و باری سهر دار سوپا ( رهزاخان ) ن و نایانه وی دلی  
 بشکهن ، مه سه له ی پیک هینانی کوردستانی سهر به خو وه لا ده -  
 نین . له و کاته دا حکومتی نیزامی ئیه له کوردستان ره گ ئازوی  
 ده کا بی شه وه که سیا سه تیکی بیگانه کوسپی بخاته سهر ریگا .  
 له مه سه له ی کوردستان دا له گهل تور که کانیه ره که ون " ( ٤ )  
 ره گ ئازوی حکومتی نیزامی رهزا شا له کوردستان بوو به  
 هوی کوشتاری به کومه لی لوره کان ، سهر کونکردنی راهه ره نی  
 سکو ، سهر کونکردنی راهه ره نی جافر سان ، قه ده م خیر ، دور -  
 خسته وهی که لهاخیه کان ، راهه ره نی کورده کانی جه لالی ، راهه  
 ره نی مه لا خه لیلی گور نومر و نومر ره پاشای سوینی و هتد . . .  
 پان کوردیتای ره شی ره زاخانی مهر پهنج که راسته و خوبه نه خسه  
 و راهوی ئینگلیز کرا و دواپه شه رهزا خان بوو به ( رهزا شا ) ئیتر ئیران  
 کرا به زیندان و قه ساپخانهی که لانی غه بیره فارس . ره زا شا به  
 بیانوی نه هیشتنی ده ره به گاپه تی و چه ک دامالینی گشتی و به  
 مه به ستی کو کردنه وهی ده سه لات له دست حکومتی ناوه ندی  
 دا راهه ره نی جور به جوری عیل و عه شه ره ته کانی سهر کوت کرد .  
 هه ر چه ند له باری دیموکراسی و ئازادی دیموکراته په کانه وه که لی  
 فارسینی خسته زهر مه نگه نه و پشوری له ئازاد پخوازان بری ، به لام له  
 حاست نه ته وه کانی غه بیره فارس سیاستی شو فینیزمی میله ته  
 که وره و پان ئیرانیزمی گرتی پیش و به رنامه ی تواند نه وهی که لی کوردی  
 کرده ریپازی سیاستی خو و له سهر کونکردنی جولانه وه کانی کورد دا

لاسای ئەتاتەرکی دە کردە وە . "سیاسەتی شوئینیزمی مە زنیخوازی  
ئێران بوو بە هۆی بە ئێرانی کردنی ئەوای کوردەکان . کوردەکان  
بە ئێرانی راگە یە نران و پێی بە ئی لە فە رەهە نگ و نە ریتی میلیسی  
خویان" ( ە )

سە روک و سە ردار عە شیرە تی کورد کە لە لایەک یێ دە سە لاتنی  
خویان لە دە سە لاتنی دیکتاتوری رەزا شا دادە بێنی و لە لایەکی تریش  
هە ستیان بە تواند نە وە ی کورد دە کرد لە زور ناوچە کانی کوردستان  
نە یان دە ویست سەر وە بن باری حکومە تی رەزا شا بێنن و رادە پە رین  
بە لام لە بە ر نە بوونی یە کیتی و بە ر نامە و زال بوونی داب و شوینی  
عە شیرە تی ، هیچ بەک لە ورا پە رینانە سە ر نە کە وتن .

## سه رېښه پوښي يا راپه رېښي کورده کات

شورشي مه زني سوسياليستي نوکټور له روسيا (۱۹۱۷) رېښه پوښي  
سرمایه داري د مهربهگسي روخاند و سه بارهت به هه لويست ونهپهروک و  
گرنگي خوځي کاري کرده سر ره وتي بیره و پېښ چوونسي جيهان وهيچ  
ولاتيک و نه ته وه په ک له ته شميري ته و رووداوه مه زنه به د وور نه پوو.  
له ساله کانس شمري په که سي جيهاني دا به شي زوري کورد  
ستان بېوه پي خوشي له شکري د اکير که رانسي تورک و روس و ټينگليز،  
که لي کورد له نه نجاسي شمري ټيمپرياليسته کان د اتووشي کوشتار و-  
د مهربه ري و قات و قري و برسپه سي بېوو. کورده کان به خورا پي  
پو قازانجي د اکير کهران د بېوونه گوشتي د م سي توپ و تپدا د چوون.  
له گهل سه ر که وتني شورشي مه زني سوسياليستي نوکټور له شکري  
د هوله تانسي د اکير که ر له کوردستان کشاپه وه. حکومت سي تازه ي -  
سوويت په پمانه ټيستمعاريه کانس رېښه پوښي پېښووي هه لوه شانده وه.  
هه ليکي تازه پو کورده کان هه لکه وت که له ژر زولم و زور داري له شکري  
تورک و روسو ټينگليز پشت راست که نه وه و پورزگاري و سه ر به ستي خويان  
له شورشي سوسياليستي نوکټور ټيلهام و مرگرن .  
له ژر ته شميري شورشي نوکټور د له رمشت و گيلان جولانه وهی-  
( جه نکه ل ) دست پېکرا و کوماري سوسياليستي دامه زرا . له  
ناوچه جور به جور کانس کوردستان پېښ کورده کان له پېښاوي رزگاري و  
سه ر به خوځي داخه باتيان د دست پېکرا .  
له مانگي ژوئيني ۱۹۲۰ له ناوچه ي شېروان و قوچان هه ژار ورمش  
ورونسي کورد به سر کرده پي " خود و " شوانسي پېښووي د ره به گپکي  
کورد د ژي خان و د ره به که کانس " زه عفه رانلو " راپه رېښ .

خانه کانی زه عفه رانلو له گهل ئینگلیزه کان ده د نمان هه بوو .  
راپه رینی کورده کان چه ند مانگ دریزه ی کیشا . هیزه کانی دهولهتی  
به یارمه تی ده ره به که چه کخاره کان له مانگی سپتامبری شه و  
ساله دا به زه حهت توانیان راپه رینی زه حهت تکیشانی کورد سهر کوت  
بکه ن\* ( ٦ )

له ساله کانی د وای شورشی ئوکتوبر تا سالی ١٩٣٧ له کوردستانی  
ئهران هیندی راپه رینی که لی ماوه کورت یا دریز بهر به رین یا ته نگه بهر  
پیک هاتن که هه زاران کس تیدا به شدار بوون به لام گشت شه و راپه -  
رینانه شکان وله خوین دا نوقم کران .

سالی ١٩٢٠ سعا یلاغای سکو له ناوچهی سه لعاس و ورمی سه  
ده ولت هه لکه راپه وه . " سعا یلاغای سکو سه بارهت به که سایه تی  
گرنگ ره شهیدی و بی به زه یس له نیو سه شیره ته کورده کان د ابوو به  
هیزکی تا قانه له سه رووی نارچه ی خوویه تا سه قزو بانه په ره پیدا .  
سعا یلاغابه گشتی باسی سه ره به خوویی ده کرد و ده بووستولاتی  
سه ره به خوویی کورد که هه موو کورده کانی ئازربایجانی روز ئاوا  
بگریته وه د ابه زهینی " ( ٧ )

جولانهوهی سکو له سه لبه نده کانی د یکهی کوردستان په ره ی گرت  
و سه شیره کانی کورد له ده وری سعا یلاغا کو ده بنه وه . روزنامه ی کورد  
وهک ئورگانی ده سه لاتی سعا یلاغا به بهر پرسی زانای نیهتمانسه روهر  
سه لا حه سه دی ئورجانی زا ده له ورمی به زمانی کوردی و فارسی  
بلاو ده بینه وه . سالی ١٩٢٢ سکو بو پاک کرد نه وهی ولات له هیزه کانی  
ده وله تی به رهو سندوس و سابلاخ ده که وینه ری و پاش بهر ده سنکردنی  
قه ره په پاخه کانی سندوس له سابلاخ هیزه کانی حکومه تی به  
سه روکایه تی ( ماژور سه لیک زاده ) ی قه لاچو کرد . پاش کوشتاری هیزی  
سه لیک زاده حکومه تی تاران له شکرکی چوار هه زار که سی بهسه  
سه روکایه تی خالو قوریانی زوله کورد ده نیرینه سهر سکو . له گوندی -  
ئیند رقاش نیزیك سابلاخ خالو قوریان ده کوژی له شکره که شی شه وهی له  
کوشتن رزگار ده بی ده شکی وله به ریه ک بلاو ده بی .

" لهم کاته دا سمکوسه خوشی سهر که وتنه کانی خو بوو. کوشتنی  
 سهر دار نمرشهر و خالوقوریانی، شکاندنی نورد ووی ده ولسه نی  
 له طسوج و له سابلاخ سمکوی له راده به دهر له خو باپی کرد.  
 ناوچهی نازربایجان به جاریک که وتبوه بهر ده ستنی شه و شوین وهه-  
 لکه وتی خو پی پته و ده کرد. ده یویست ناواتی له میزینهی خو پی به  
 جی بکه به نی. به کره وه فه زمانره وایسی موله قی خو پی  
 نهزیک ده بینی. ژماره ی چه که اره کانی نه زانراون. به لام شه وه  
 زانراوه که حوکمی له هه موو نازربایجانی کوردستان ده روپشت.  
 زوربهی سهر که کانی عیل و عه شیره ته کانی کورد له ژمفه رمانی  
 شه و دا بوون". ( ۸ )

باسی راهه رهنی سمکو و پیوه ندی له گهل ٲینگلیزه کان و دیداری له گهل  
 شیخ مه حمودی نه مر، لیکولینه وهی پتری که ره که و له توانای شم کورنه  
 باسه دا نیه. " راهه رهنی سمایلاغای سمکو هه وه لین تیکوشانی  
 کورده کانی ٲیران بوو، بووه ده ست هینانی سه ره خو پی" ( ۹ )  
 راهه رهنی سمایلاغا له به رنه بوونی به رنامه ی سیاسی و زال-  
 بوونی پیوه ندی عه شیره نی و دهره به گسی، زولم و زوری و تالانی  
 خه لک نه یتوانی د رٲزه ی هه بی. سمایلاغا سالی ۱۹۳۰ به  
 فیل و نه له کهی عه جه مان فریوی خوارد و له شاری شنو به ده ستنی  
 عه جه مان کوزرا.

سالی ۱۹۲۳ ره زاشا له شگری نارده سه ر لوره کان و پاش سه رکوت  
 کردنی راهه رهنی لوره کان، خاو و خیزانی بو ناوچهی خوراسان گوٲزتنه وه.  
 کوفاری ٲخواند نیها، چاپی تاران له باسی راهه رهنی لوره کان دا نووسیووی  
 " سه ر له شکر شه میر شه حه د ناغا خان کرا به مه عموری کوشت و سری  
 لوره کان. پاش شکانی راهه رهن، . . . کسی له سهر وک و رهن سسی لورستان  
 گرت. به رٲزرای ده گرتن و شیر له سهری ده دان. پاشان ٲسولوی  
 سووری ناگری له سهر برینه کان دا دنا و له گهل شه فسره کان گریوی ده کرد  
 له سهر شه مه که کامیان ٲتر هه لده به زنه وه".

سالی ۱۹۲۷-۱۹۲۹ له لورستان جاریکی دیکه س لوره کان -

راپه رين . " داخواريان ته وه بسووكه حكومه تي نيزامى هه لېگيرى  
 سر به خوځي عه شيره ته كان به ره سمى بناسرى، واز له چه ك  
 كړنى گنتى بهيڼى، ماليات و باج كه م بگريته وه، قانونى سرباز  
 گيرى هه لوه شپته وه و ته نانت پوشيني جل و به رگى خويان نازاد يى .  
 نهوان د ژى پوشيني جل و بهرگى نوروياسى بسوون . رهزا شا بسو سركوت  
 كړدى راپه رينى لوره كان فروكه و له شكر و چه كى زورى نارد .  
 ناكوكى نيوان عه شيره ته كان ناخري بوو به هوځى شكاسى راپه رينه كه"  
 ( ۱۰ )

سالى ۱۹۲۶ له ناوچه كانى خوارووى كوردستان كورده كان  
 د ژى حكومه تي ناوه ندى راپه رين . سردار ره شيد له ناوچه ي روانسر  
 هميزه كانى ده و له تى چه ك كړ . پاشان عه شيره تى هه ورامان  
 و مه ريوان به سه رو كايه تى مه حمود خانى كانى سانان و مه حمود  
 خانى د زلى و جافرساني هه ورامى راپه رين . به دواى ته و داله  
 بانه و سه قزو سه رده شت و كه ورك و سوښنى و پژه ريو ملكارى كورده  
 كان راپه رين و هميزه كانى ده و له تيان چه ك كړ . راپه ريوه كان شارى  
 سه ر ده شتيان گرت و شيداره كانى ده و له تيان سوتاند " ( ۱۱ )

ساله كانى ۱۹۳۰ - ۱۹۳۱ كورده جه لاليه كان له ناوچه ي  
 ماكو به سه رو كايه تى " فرزند د ژى حكومه تي په هله وى راپه رين .  
 د هوله تى تهران له شكرېكى ۶ هه زار كه سى به فه رماند مري سره هنگ  
 نه خچه وان و ۱۲۰۰ زوله كوردي نارده سرجه لاليه كان . ناخري  
 بانه مه رى ۱۹۳۱ كورده كان هميزه كانى ده و له تيان په لامار د ا و  
 نيزيكه ي ۲۰۰ كه سيمان لى كوشتن و بريندار كړن . ژماره ي كورده كان  
 له و شمردا نيزيكه ي هه زار كه س ده بسوو . كوردي جه لالى و چه  
 يده رانلو ۷۰۰ تا ۸۰۰ كسرو ۳۰۰ كوردي توركياشيان ره گهل كه و تېسوون .  
 و نورو وېژى حكومه ته كانى تهران و توركيا كه عيراقيش تيدا به شدار بوو  
 بوو به هوځى هاوكارى به سركوت كړدى كورده كان " . ( ۱۲ )  
 له نيوان د ووشه رى جيپهانى دا حكومه تي تهران كورده كانى  
 به چهك سركوت كړد كه به رهه ميكي شوومى هه بوو . هپنډى

تایفه ی کورد به نه واوی قه لاجو کران . له . ۱۰ هه زار که سهیلی  
جه لالی که له سنووری شیران و تورکیا و سوویت ده زیان و هوناوهندی  
شیران گویندرا بوو نه وه، سالی ۱۹۴۱ ته نیا چه نه سه ده که سهیان  
که رانه وه بو ولاتی خوین .

» ژه نرال نه حه ده ئاغا خان سه باره ته به قه لاجو کردنی خویناوی  
لوره کان به ( قه سایی لورستان ) ناو بانگی ده مر کرد . تایفه ی که لها -  
خیش همر به م ده رده چوون . ئهوان بو ناوچه ی هه مه ده ان و  
ئیسفه هان گویندرا نه وه تا ترک زمانه کان بو جیگی ته وان بینن . ئه م گویند -  
تنه وه بوو به هوئی نه وه که که لباخیه کان وه چیا که ون و دزی ده وله ت  
شه ربکه ن " . ( ۱۳ )

ئه م سه ر بزوی و راهه رینانه ی کورد، به گویره ی هیندی نووسه و -  
میژوو نوس و فه رهکه سیاسی کورد، گویند چونکه خاوه نی به رنامه و نامه  
نجی سیاسی روون نه بوون و به سه روکاپه تی عه شه رت و ده ره به کان  
بوون، راهه رهینی سیاسی و نه ته وه یی و نیشتمانی نین .

ئه م جو ره نووسه رانه له ترسی نه وه که به ناسیونالیست نه زانرین  
چاو له م راستیه ده نووقینن که ئه م راهه رینانه به ره له هه موو شتیک  
دزی ده سه لاتی دیکتاتوریه بیگانه بوون . لانی که م ویستوو یانسه  
ناوچه کانی کوردستان له ژیر ده سه لاتی خوین داهی . نه یان  
ویستوه بیگانه به سه ریان دا زال بی . که وابوو شه قلیکی نه ته وه یی یان  
پئوه دیار بووه . خو نه گهر بلین نه هیشتنی ده سه لات و سیستمی  
ده ره به گی ره نکه هه نکاوکی خه راپ نه بی، به لام نه م حکومه ته ی  
ئه م راهه رینانه ی سه ر کوت کرد وه نهک هه ر حکومه تیکی میلی و دیمو  
کرات و پیشکه وتنخواز نه بووه، به لکوو حکومه تیکی ده ستکردی ئینگلیز  
و کونه په رست و دیکتاتور و سه ره زو بووه . ره زاخان خوئی بوو به که وره -  
ترین خاوه ن ملک واده ره به گی شیران . حکومه تیکی شو قینیه ت  
وره که ز په رست و بو تواند نه وه ی که لی کورد نه وه ی کرد وه .

که وابوو به بیر و رای من راهه رینه کانی دزی حکومه تی په هلهوی  
هه رچی بوو بن له و پیشکه وتوو تر بوون . راهه رهینی میلی تی ژیر ده ست

بوون و خالیکی نیشتمانیان پیووه دیار سووه . ریژیعی ره زاشا بیجگه له  
 فارس هیچ نه تهوه به کسی دیکه ی له ئیران دا دان پیدا نه هیئاوه .  
 زمان و فه رهه ننگ و دابو شوینی کورده واری ره ش کرد بووه . له  
 بان ده رگای ئیداره ده وله تیه کان دا نووسرا بووه " قسه کردن بیجگه  
 له زمانی فارسی قه ده خه به " . زاروکی کورد ته نانه تله وچانسی  
 ده رسیش دا له قوتابخانه نهی ده توانی به کوردی بدوی . به نووسین،  
 به ته بلیغات و به زور، بو به فارس کردنی کورد هه ول ده درا .  
 "سیاسه تی ئاغایی فارسه کان به سمر نه ته وه که مایه تیه کانسی  
 دیکه دا و حکومتی ناسیونالیزمی فارس به سمر کرده یی ده ره به گ و  
 بورژوازی فارس به سه ر ناوچه نیشته جی که کانسی که لانی دیکه ی ئیران  
 دا زال سووه . له زه مانسی حکومتی ره زاشا دا نه ک هه رجولانه وه  
 کانسی وه رزیری به لکوو به شدار بووه کانسی راهه رینی عه شایریش ده گیران،  
 بیرو باوه ری ئازاد یخوازانه به توندی سمر کوت ده کرا " . ( ۱۴ )  
 سالی ۱۹۲۸ پوشینی جل و به رگی نه ته وایه تی قه ده خه  
 کرا . به گوهره ی فه رمانسی په هله وی خه لک ده هواپه چاکت و دوو  
 لینگی ئورویایی و کلاوی فه رهنگی له سمر هنی . له ساپلاخ دزی هم -  
 فه رمانه که شوینه واری میلی کوور ده کرده وه خو پیشاندان ساز کرا  
 نیزیکه ی . . . که س له سمر ته و مه سه له به گیران . قه ده خه کرنی  
 جل و به رگی کوردی که شه قل و نیشانه ی نه ته وایه تی بوو بهزاری و  
 ناره زایی خه لکی وه جوئر هیئا . بوو به جیگای پاس و لیکولینه وه ی زانا  
 تا بینیه کانسی کوردستان .  
 مه لا خه لیلی گور ئومر له ناوچه ی مه نگوران که زانایه کی  
 به نیو بانگ و پیاویکی خاوه ن ریز و پرستیز سووه ، دزی فه رمانسی پوشینی  
 چاکت و دوولینگ وله سه رمانسی کلاوی فه ره نگی را بووه . مه لاخلیل  
 ده یزانی که نه هیشتنی جل و به رگی کوردی کوور کردنه وه ی شوینه -  
 واری نه ته وایه تیه . ده ی بینی که ژاندارمی تریا کی و قازاخی برسی  
 به بیانوی یی ده بهر کردنی جلی فه ره نگی به نیو خه لک وهر ده -  
 بوون و خه لکیان ده رووتانده وه . نه و ده بینی بو به ریوه بردنی هم

پاسا په نیغه کسی هه زاران کورد بیان هری ، سوکاپه تیان به خه لک ده کرد ،  
پهچ و میزه ریان ده سوتاند ، شاقه لسی مه لا و فه قی پانپان ده هری  
و ریز و حورمه تیکیان بو شوینه واری کورد نه هیشتهوو .

به له بهر چاو گرتنی هه ل و مه رجی ته و ده می کوردستان  
و نزمی هه ستی نه ته واپه تسی و په ی نه خوینده واری و دوا که ونوی  
خه لک مه لا خه لیل نه یده توانسی به ناوی راهه رهینی میلی و کورد ایه -  
تسی خه لک ده نک بدا . باری ثابینی بو مه سه له که هینا گوچی و له  
سمر نانی شه بکه ( کلاوی فه ره نگی ) به کوفرد انا و راهه پاند هه ر  
که س کلاوی فه ره نگی له سمر کا کافر ده هسی . د اوای له خه لک کرد  
که بو ثم فه رمانه چه په له مل رانه کیشن و دژی حکومت راهه رن .  
له گهل مه لا کانس می لبندی موکریان پوه ندی گرت و د اوای له  
عه شیره ته کانی کورد کرد که پشتی بگرن و دژی فه رمانسی حکومت  
بوه ستن . مه لا کانس ناوچه ی موکریان هه ر چه ند زهریان له  
که ل فتوای مه لا خه لیل هاو دهنک هبون ، به لام به گوچه ی خه سه تی  
خو پاریزی و راهاتن به مل راکیشان و شوکرانه بزیری به قه زاوقه دهر ،  
بیجگه له حاجی بایزثاغای ئیلخانسی زاده کس له مه لا کان به ده نگی  
جه نابی مه لا وه نه چوو .

سروک عه شیرت و دهره به کسی کورد له بهر نا ته بایی و بیگانه  
په رستی بیجگه له عه شیره تی مه نگو و به شیکی که ورکان نه ک هه ر  
به بانگه وازی مه لا خه لیله وه نه چوون ، به لکوره گهل عه جه م  
که وتن و له شکرپان لسی کرد و به گزمه لا دا چوون . حکومتی  
تاران له شکرکی زوری به سه روکاپه تسی سمر تپ مظفرالدوله نارد ه سمر  
مه نگران . سروک عه شیره تی بیگانه په رستی د بیوکری و مامه ش ،  
پارمه تی له شکر عه جه میان دا و راهه رهینی مه لا خه لیل پاش  
هه شت مانگ به ره ره کانس شکا . جه نابی مه لا له گهل هیندی  
له مه نگران رووی کرده کوردستانسی که رمین و پاش دوو سال حکومتی  
تاران د لخوشی داوه و هینایه وه . شه م جاره تووشی خه پانه تیکی  
مه زن بوو که دژی کوماری کوردستان وه ستا و ته نانه تفتوای ئیعدامی

پیشه وا قازی محه ممه دپشی شیخزا کرد .  
پانششکانسی راهه رینی مه لا خه لیل حکومه تی ره زاشا نه ک  
هه ر جل و به رگی کوردی قه ده خه کرد و نهم شوینه واره نه ته وهی -  
یه ی کوپر کرده وه به لکووته منیه ( واند ارم ) ی تریاکسی به سه ر چاره -  
نووسی گه لی کورد ا زال کرد .

# وه زعی نابوری و کۆمه لایه تی کوردستان

پاش کوشتنی سما یلاغای سەکو و سەر کوت کردنی راهه رینه کانی  
 کوردستانی خواروو شکانی جولانه وهی مه لا خه لیل ، حکومه تی  
 ره زاشا له باری نیزامیه وه ده سه لاتی خوی به سەر کوردستان دا  
 سه پاند . چه کسی له کوردستان کو کرده وه . ثم سەروک هه شیرهت و  
 ده ره به گانهی که رایان بو حکومه تی په هله وی کرد هوو، کرابونه  
 قونی شه پان وله به رده سنی ژاندارم و سه ربازی ده وله تی دا ده تلا-  
 نه وه . شه فسه رانی ئه رتهش و ژاندارمه ناچه کانی کوردستانیان له  
 تاران له فه رمانبهره که ووه کان به ئیجاره ده گرت و به رتیلی زه رایان ده دا  
 که له کوردستان کاریان پی بسپهرن . شه وانیش له کوردستان ده ستیان به  
 راو ورووت ده کرد و چه ند شه وه نده پان له کوردی کلول و بن ده ست  
 ده ستانده وه .

زاناو نووسهری به ناو بانگی کورد ماموستا حه سه ن قزلبجی له  
 " پیکه نینی که دا " چیروکی " قورئان خویندن له جیاتی پاره ی به رتیل  
 دا " زور به جوانسی کرده وه و روشه لی ژاندارمی حکومه تی په هله وی  
 روون ده کاته وه . ( ۱۵ )

ژاندارم به بیانووی به جی که یاندهنی فه رمانسی گورینی جل و  
 به رگ په بیانووی چه ک شه ستانده وه ، به بیانووی سه ر بازگرتن به  
 کوردستان وه رده بوون و ژهانیان له خه لک تال کرد هوو . به فه ولسی  
 حاجی سه بیاح " ئاگریکیان له مال و گیان و ناموسی خه لک به ر  
 شه دا که هیچ کافریک له گهل موسلمان نایکات " . ( ۱۶ )

بو کاریکی پچوک و یا شکایه تیکی بی نرخ پهنج شه ش ژاندارم سوار  
 ده بوون و حه وتویک له گوندان ده سورانه وه وسگی خه لکیان ده شیلا  
 و خویان ده له وه راند . به بیانوری د وزینه وهی شتوومه کسی قاچاخ مالی  
 خه لك ده که ران و شلتاخیان به خه لك ده کرد ( عه جه می  
 به شلتاخ له نیو کوردان دا وشه په کسی به ناوبانگه ) . وای لی هاتبوونه  
 کاتیک ژاندارم وه دمر ده که وت خه لك له نیوگوند خویان ده شارده وه  
 یان ده بوایه گورج دراویک کوتکه نه وه و بیانده نی و نه هیلن له گوند  
 دابه زن . له گوندی جه ران له به ری پیرانان ژاندارم هاتنه نیوگوند  
 خه لکیان کو کرده وه و نه سپیان دا بوو به کابرایک بیگری . نه سپه که  
 رانه ده وه ستا . کابرای فه قیر به زمانی سوتا و کوتی . " سه گباب خیر  
 بو هه دا ناده ی؟ " ژاندارم که توزیک به شی شلتاخ له کوردی حالسی  
 ده بوو کابرای هه لیچا و ده یگوت . " ها . . . نه سبی شا جنیو د هید .  
 ه یه وه ؟ " ده بی بچی بو خانسی . جنیوت به نه سبی د هولت د اوه .  
 تا به تکای باو کم که فارسی و ترکی ده زانسی ، ژاندارم به پهنج ته ن رازی  
 بوو که کابرا نه باته خانسی .

ره نگه له راستی د وور نه بسی که بلیم له هه موو کوردستان شیخ  
 جه لالی تاهیری له دمر به ندی سندوس تاقه خاوه ن ملکیک بوو  
 که نك هه ربه ربه کانسی ژاندارمی ده کرد ، به لکووریگای نه ده دا  
 ژاندارم بچیته گوند و نه گمر کاریکیان هه بایه له د وور بانگی کوپخاسجل .  
 یان ده کرد و ده که رانه وه ( بروانه بمرگی یه که می بیره وه ربه کانم ) .  
 له باری تابووریه وه کوردستانی ئیران لهو پهری د واکه وتوویری و  
 هه ژاری دا راگیرا بوو . بیجکه له نه وتی کرماشان له سه رانصری کورد .  
 ستان تاقه کارخانه و کلکایه کسی پیشه سازی و بنیاتیکی به رهه م هینان  
 نه ده بینرا . گوندی یه کانسی کوردستان له ژرد و و جویره زولم و چه وسه  
 نه وه دا ژیانیکی که لیک تال و د ژواریان راده بوارد . سته می نه ته وایه  
 تسی و راو وروونی ژاندارم له لایهک و بیگار و باج و سور ساتی دمره به گ و  
 خاوه ن ملک و سوت و سه له م خورانیس له لایه کسی دیکه وه پشوری له مسکین  
 و جوتیار و ره شایسی گوندی بریبوو .

ئەم دەره بەگ و خاوەن ملکه ترسه نوک و بیگانه په رستانه‌ی که له بهر  
دستی ژاندارم و مه عموری حکومه تی دامل که چ و پی ده سه لات و  
داماو بوون، له سوره رزیر و ره عیه تی گوندی د پروزار شر و داوین پهن  
و دوئاغا، بوون .

وه رزیری کورد بیجگه به هره ی ملکانه له کشت و کال که به گوهره ی  
داب و شوینی ناوچه جیاوازه کانسی کوردستان به ( ده و دوو سی پیک  
یا نیوه کار) قه بلاوه، هیشتا ده بوایه سمرانه و باج و سورساتی دیکه نی  
بدا به ئاغا، که بریتی بوون له :

"سمرانه یا بیگار، فروجان، هیلکانه، مه رانه یا زه کات، خورمانه،  
داسانه، کایانه، جیزنانه، پیشکیش، کوپخایانه، گزیرانه، ته پالانه، -  
به نده وان، وشتی تر"

سمرانه یا بیگار - ته وه بوو که هه مووره عیه تیکی گوندی ده بوایه  
سالی چه ند روژ به بیگار به لاش کار بوئاغا بکا . هیندی له گوندیه -  
کان روژه بیگاره که بیان ده کرپه وه و پاره بیان ده دا و پی بیان ده گوتسه -  
رانه . ده لهن له گوندی "کهرزه‌ی گلی" نیزیک هوکان ۱۳ ئاغا و ۱۲ ره عیهت  
ده زیان . په کیک له ئاغاگان ببوه کارداری ره عیه تیکی خووی و به هه ق  
کاری بووه کرد . به لام له مانگ دا چه ند روژ نه ده چوه کار . کابرای  
وه رزیر ده یگوت بۆج نایه کار ئه‌ینه کهم په کسی که وتوه .؟

- ئەم روژه وه بهر روژه بیگار ده خه م . نایه مه کار له جیمانی روژه بیگاره که  
فروجانه - هه موو ماله ره عیه تیک ده بوایه له سال دا چه ند  
فروج بدا به ئاغا .

هیلکانه - هه موو ماله ره عیه تیک ده بوایه له سال دا چه ند -  
هیلکه بدا به مالی ئاغا . ( ۱۷ )

مه رانه - ئەم مالانه‌ی ئەزەلدار بوون ده بوایه له سال دا چه  
ند هه یوانی گوشتی بده ن به ئاغا . له هیندی ناوچه ( کوشتیان )  
پی ده گوت . بیان ده بوایه زه کات بده ن له سه د مه ریه کیک بده ن به  
ئاغا . له هیندی ناوچه له . هه سریه کیان ده ستانده . له هیندی -  
ناوچه ی دیکه مه ردار دم هرچه ند هه یوانی ده دا به ئاغا

ثم شیوهٔ (مه خته) شیان بی ده گوت .

خوریا نه - هه موو مالیکی مه ردار ده بوایه سالی چه ند  
خوری بدا به ثلغا . کیژی گوندی ده بوایه ثم خوری یانه یان بو بشون و  
به شان ی که ن . پاشان به سمر مالانیا ن راره برین که بیرسن . به مه -  
یان ده گوت ( ته شیانه ) .

داسانه - له هیندی ناوچهی کوردستان وهرزیر چه ند پالهی گیا -  
دروونی هه بایه ده بوایه پالهی رارویک بدا به ثلغا .  
کایانه - هه موو ماله وه رزیریک ده بوایه چه ند ره شکه کا یا -  
چه ند باقه وینجه یا عاره به کا بدا به مالی ثلغا .

ته پالانه - هه موو ماله ره عیه تیک ده بوایه سالی ژماره پیسه ک  
ته پاله بدا به مالی ثلغا . بیجکه له وه هه موو ماله ره عیه تیک له سال راره  
ده بوایه چه ند بار رار یا گونیی به گویره ی رایی ناوچه سوتنه مه نی  
بو مالی ثلغا بینی . له شارو وهران و سندوس ملکی دپیوکری به کان هه موو  
ماله جوت به نده به ک ده بوایه له نیزیک ( شوشه وان ) به ری عه جه م  
له ( پامین ) عاره به راریک بو دیوه خانی ثلغا بینی . ریگای دوشه و وروژ  
زور جار له مریگا دوره کا برای هه ژار که لی جوتی ده که وت و له به -  
مین ده چوو . هیندی ثلغای دپیوکری دوو که ره تیان بی ده کردن .  
به نده وان - هه موو ماله وه رزیریک ده بوایه بو ۳ مانگ زه لامیک  
بدا به ثلغا . بیجکه له وه که به هاران به ند و جومالیان پی ده کردن .  
ده بوایه خانوه کانسی ثلغاش سواخ که ن ، قوره کاریان بی ده کردن و خانو  
یان بی دروست ده کردن . باخیان بی ته کپش ده کردن و هتد . .  
ته م به زمه به تاییه ت له چومی مه جید خان و شار وهران و شامات  
و سندوس باو سوو .

چیژنانه - هه موو چیژنه به ک ده بوایه دانیشتونسی گوند به  
ثلغاوه بچن . له وشر و ته سپ و گا جوت و شک و به ران و نهریه وه بگره  
تا مامر و هیلکه و که لله قه نده وه بو ثلغا به رن . ته که ر ثلغا له  
سه فیری د ووریش هاتباوه ده بوایه به م شیوه به بی یه وه بچن .  
پیشکیش - ته که ر له گوند ا کیژیک شووی کرد با و یا کوریک ژنسی

خواستهایه ده بوايه پیشکیش بدری به ئاغا . چه ندی پیشکیش به ستره -  
سووه به وه رعسی ژبانی ژن خواز . له نه سپ و کاجوت و به رانه وه بگره تا  
درای نه غد . بیجگه له پیشکیشی ئاغا ده بوايه سه وله باوینه پیش کوخا  
و گزیر و نه وانیش رازی بکه ن . خوئه که رکیزه که جوان بایه ئاغار بگای  
نده دا که شوو به خه لکی گوند یکی تر بکات .

کوخایانه یا گزیرانه . موچه و به راتی کوخا و گزیر له نه ستوی  
ره عیه تی فه قیر سوو . ئاغا گزیری راده گرتاده لینگی خه لکی  
به رده دا و به راته که شی له خه لک ده ستاند .

مال رویشان - وه رزیر و ره عیه تی کورد له به ر زولم و زوری ده ره  
بهگ و ناله باری ژبان و به ریچوون ناچار ده سوو له م گونده بو گوند یکی  
دیکه بار بکا . نه گمر جوت بهنده و مالیکی ئامپا بایه ئاغا بیانوی پی  
ده گرت و هه تا به رتیل و شیرنی لی نه ستاند بایه نه یده هیشت  
مالی پروا . خوئه گمر بو نیوعه شیره تیکی دیکه چوو با ئیتر نه وه -  
باسی سمر سوو . هه زار به زمین به سمر ده هینا مالیان لی ده گیراوه  
به هه زار حال تا رزگار ده سوو .

له به شیکی که ورکاپه تی تا نه م د وایبانه نرره عیه ت به ستره سوو  
به زه وی و نه یده توانی بار بکا .

له هیندی ناوچه ی کوردستان ده ره به گنجلت و نه دار سوون و له  
سهگ سوالیان ده کرد . به لام ده ره به ک سوون . له پایزدا شیریان  
له مالان ده ستاند و له حه له بی دا هه وینیان ده کرد و پیویان به  
سه ر دا ده کرد تا زستان ماستیان هه بی ! .

توتن و چه وه ندر . - له کوردستان به گویره ی داب و شوینی  
ئاغا و ره عیه تی چه وه ندر و توو تن له گهل ئاغا به نیوه پی سوو .  
به لام هیچ وه رزیریک قهت نهی ده زانی پاره ی تووتن و چه وه ندره ری  
چه نده یه . نهی ده زانی بهر و سووی زه حمه ت و کویره وه ری سالیک  
خوی و ژن و مند الی چه نده و چه ندی وه گیر ده که وی . ده سوایه  
ده ست بگریته وه ئاغا به پیاره تی خوی ( که قهت پیاره تی نه بوه )  
چه ندی بداتی شوکرانه بژیر بی و ده نگ نه کا . نهی ده توانی

بیرسی در اوی تووتنه که ی چه ند بوه . دهولت تاغای ده ناسی و  
حیسایی له که ل نه و ده کرد . زور جاری واهه بسوه کابرای و مرزیر و  
تووتنه وان چوتنه شار در اوی توتن وه رگری . کاتیک تاغا حیسایی له که ل  
کرد وه ، هیچی بو نه ماوه ته وه . کابرا له ترسی د وکانداری شار و قه رزدار  
فیز مالکی د اوه تی و به کولانان د ا خوی د مر باز کرد وه و به هه نلسه -  
ساردی و به ده ستی خالی چوتنه وه نیو مال و مند الانی .

زور جاری واهه بوه له سمر خرمانان کابرای وه رزیر پاش ملکانه ی  
تاغا و به نده وان و سمر کارانه و کویخایانه و مه لاپانه و شوان و گاوان و  
قه رزی سوت و سه له م خوران هیچی بو نه ماوه ته وه وهه لته ک  
هه لته ک به ده ستراوه شانندن به ره و مال بسوتنه وه . ( بروانه بهرگی  
یه که می بیره وه ره کانم ) .

ره شایی وهه زاری کورد له به ره بیکاری ونه داری ده چون له  
به ری هه جه م و چوغری ورمی به کریکاری نانیمان په یدا ده کرد . بیان  
تهوهی گوی درین یکی هه پایه ده چوو له هه جه مستان میوز و دوشاوی  
ده هینا به که نم ده یگوریه وه و نانی وشکی بو مند الان په یدا ده کرد .  
له ورمی وه به بی بیان ده هاتنه وه سندوس . له دولسی ( سامورتی )  
له گوندی ( ده لو ) زور هیلاک بووم و برسیه تی هیرشی بو هینا بووم ،  
له سمر کانی پیاویک نویزی ده کرد ، سلاوم کرد و پاشان گوتم : داخوا  
مالیک هه یه لادم پاروه نانیک بخوم . ؟

— نهی له منت نه که وی . له کوردستان چون پرسی واده که ی ؟ . نه رمو  
با بچینه مالی برای خوت . چووینه وه مالی کابرا . خانویه کسی زه لام ،  
بیجکه له یهک د ووحه سیر هیچی تیدا نه بوو . نان و دویان هینا .  
پرسیم نه ری عه یبانه بسی فیوه چون ده ژین و چیتان هه به ؟ .  
— خاوه ن مال پیاویکی قسه خوش و به زوق بوو . له ولام د ا گوتی :  
" په رژین بسی له رووی تو من به ره که تم ده گونان دایه ؟ و کیوم هه ن  
و ناقه که ریگ . هیچی دیکه شک نابه م . هاوینان ده چم له دزه و  
له سامورتی میوه قه رز ده که م و ده بیه م له م گوندانه به ده خل ده یگور -  
مه وه . هه ر چونیک بی نانی سال په یدا ده که م .

کوردستان له وه زعیکی ئاوارا ده ژیا . سه دی ۱۹۵۰ ی خه لك نه  
خوینده وار بوو . منالی کورد ریگای مه دره سهی نه بسوو . نهوهی له شاره کان  
توانیبای منال بنهریته قوتاخانه ده بوایه فارسی بخوینی . دهره بهگ وسروك  
عه شیره سی کورد له خویندن و فیر بوون ده سه مینه وه . زاروکیان ده بهر  
خویندن نه ده نا . ته نانه ت نه م گوته قوره ش له دیوه خانسی ئاغایان  
باو بوو . " کوری ئاغایانسی بخوینی چونکه حیز ده بی " .

حکومه تی ره زاشا هه رچه ند له ریگای ژاندارم و ئینتزاماتی  
عه شایری و له شکر و سه رنیزه و یاسای جور به جور وه ده سه لاتی خوئی  
سه پاند بوو هه موو جوره بیر و باوه ریگی ئازاد یخوانی خنکانه بوو ، پشوری  
له خه لك بریبوو به لام دیسان له بهزاری و توره بی و سه ر بهزوری خه لك  
د لنیا نه بسوو . سالی ۱۹۳۵ یاسای دیاری کردنی کویخا سجله  
( موختار ) ی دانا . به گوهری هم یاسایه ده بوایه له هه موو گوند یک  
کویخا سجله هه بایه . کابرای کویخا سجله له لایهن خواه ن ملکه وه دیاری  
ده کرا و له ئیداره کانی ده وله تی نوینه ری خواه ن ملك بسوو . به لام  
مووچه و بهراتی له نه ستوی خه لك بوو . کویخا سجله به رهسی یاسا و  
نه زم و هیینه سی ئاواپی بسوو . لهم ریگایه وه به هوئی کویخا سجله وه  
حکومه ت گونده کانی ده خسته ژیر چاوه د پیری و کونتروله وه . کویخا سجله  
ده بوایه هاتوو چوئی خه لكي غه واره بوگوند چاوه د پیری بکا و هه موو  
مانگیك راهورسی کارو باری گوند بدا به ژاندارمه ری ناوچه . کویخا سجله  
ببوه سه ر باریکی تر به سه رزه حه تکیشانه وه و نه ویش به شی خوئی خه لكي  
ده رووتانده وه و له که ل ژاندارم شه ریکه به ش بسوو .

## قین و بیژاری خه لک له ریژیسی په هله وی

له کاتیکد اسمروک عه شیره ت وده ره به کسی کورد له بمرامبر دام و  
ده زگای حکومه تی ره زاشاداره زیل بسبون و طلیان حمیز کرد بوو، کومه -  
لانی خه لک، زه همه تکیشانی شار و گوند، به مه ته لوکو ته وس و پلار  
و گورانی له بن دیوار و مزگه وت و کانی و سمرتاوان، بیژاری و توره بیسی  
خویان له ریژیسی دیکتاتوری ره زاشا ده رده بری. ژاندارمه یان ناو  
نابوو "قوله شین" "جوجه خور" تریاکسی و ..."

- رهزا که چه لیش پونه شا

- له پینه چیه تیه وه پی که یوه

- کونه قازاخ، پیلاری له پی داننه بوو.

- عه جه م قه تده سه لاتی نه بی

- ده ستی سمایلاغایان له سمر به زیاد بی

شایه رو گورانی بیژی کوردستان به گورانی و ستران توك و دوعایان  
له ره زاشا ده کرد و بیژاری خویان ده رده بری .

"یاخوا رهزا شا جوت کوت مری - قهت بوه ئیجباری له کوردی بگری"

"یاخوا رهزاشا تهخت و مرگه ری - سمریازی کوردی دهها بو شمري"

"کهرم گهوره کرد به قهندی شاری - رهزا شا بردی له بو ئیجباری"

له موکریان بو توك و دوعا و بیژاری له ریژیسی په هله وی هه وایه کسی  
دیکه داکه وت و له سمر زار و زمانان بلا و بسبوه .

هه لنه گری وهی هه لنه گری، هه لنه گری له په هله وی

یا خوا ته خت ووه رگه ری بلیندت لسی بن نه وی"

"هه لنه گری وهی هه لنه گری، هه لنه گری له وپاشایه

"ره بیی ته خنت وه رگه ری بوخاتری شه م خودایه"

"هه لنه گری وهی هه لنه گری، له په هله وی زولمی زور

ره بیی حه و تکورت مرن، بوخاتری شه حه دی کور"

هیندی له زانا و شاعیری ناوچه ی مو کرپانیش به شیعی جیوان باسی  
کوردایه تی و نیشتمان پهروه ریان ده هینا گوږ وهه ستی نه ته وایه تی  
خه لکیان ده بزواند. زوربه ی شه شیعرانه له حوجره ی فه قی بیان  
بلاوده هوو نه وه. شیعی "کورینه" هوندنه وه ی زانا و نیشتمان  
په روه ری به ناو بانگ ( شهبالحه سه نی سه یفی قازی) له وسه رده  
مه را کاری کردوته سهر هه ستی خه لک و تا ئیستان هه ر تازه ن و  
بویه ده بن ده رسپان لی وه ر بگیری :

کورینه تا کهی ئیبه له شاران میسالی دپو

دی نووده چین و بوومه نه بیی قهت خودان و خپو

"خه لکی هه موو له باخ و له شارانه که یف خوش

ئیبه نی بلاو و بیی سه ره ماوین له ده شت و کپو"

بو عاسمان ده رښ له به حرا ده که ن سه فه ر

هه رعه رزه نیشنگاهسی مه، سه نعاته وه رد و شیو

رپی وانه که هکه شان و رپی ئیبه به رده لان

جپی وانه ته خت و به خت و جپی ئیبه به رد و چپو

"رشماله مال و که شک و په نیره مه تاعی مه

قه سر و سه رایسی خه لکی دی په پر له زور و زپو

لا هه لدر او وجه رگه پراو و فری دراو

بی شوین و بی نیشان و په ریشا نین و په شیو

"فکری له حالی خو که ن و بگرن به حالی خو

هه ر بی سهری و عه داوه تی خو تانه دپته ریو"

"چون د وژمنن ده که ل به ک و نیتانه به کیه تی

راتان ده ده ن به جاری له هه و رازی بو نشیو"

"زور ده ستی ئیتاعه تی بیگانه تا بکه ی

شهرمه له بوومه هینده بزین بی نیشان و نشیو

"مه غموونسي هه ر موعامه له ، مه حكومي هه ر كه سيك  
 شاهان به مه حوي ئيمه ده به ستن گريو گريو ( ۱ )  
 "گوردانسي كورده كان به خوا روزي هيمه ته  
 ده س ده ينه خه نجه ران و پياوانه بي ينه نسيو"  
 "هه ر كه س كه پر ته واوي هه قسي باهي خوي نه وي  
 نه و بي به شه له كوردي ، دهرى كه ن نه يانه نسيو"  
 بوچمانه مال و سه ر كه له سه ر سه روه ري نه چي ؟  
 كور نابي قه ت بترسي ، له زهندان و دار و چيو"  
 "هتي هه لكرن بگه يني كه شه ر بو مه شا يسي به  
 ده س تيك گرن درنگه ، جحيلانه بچنه نسيو"  
 سه و زهني به وزه لاله ته بو چيته چاوه كه م  
 بعين له رسي نه جاتي وه ته ن با به نير و ميو"  
 "سه ر چوونسي ته خت رو بيني سه ر داري هتي ده وي  
 خو شه له وشه هاده تي شيخانه نسيو به نسيو" ( ۲ )  
 "كوان شيره كورده كان كه له ترسيان ده له رزي عنه رز  
 كي بوو له شامتي شا بوو ، له ميسري ببوه خد يو"  
 "نازاري ، سه ر به خو يسي ، ميري و كه ووه يسي  
 داوا بكنه ن به زار و زمان و ددان و لسيو"  
 تاكي له باخي خه لكي به زهني و به مل كه چي ؟  
 خو شه له باخي عيلي چيني هه نار و سسيو"  
 هه ر ميله تي له لاوه هه قسي خوي به ده سته وه  
 كوردي كه سه ره له نسي ، ده لين بوته سه ر بزيو  
 "بووانه هه ر چي جوانه له جي ، دي له ون له مال  
 هه ر شاخ و داخه بو مه كوري ره ش كچي دزيو"  
 هه ر چي ده بي بلا هتي هه ق هه ر ده لي حه سه ن  
 نيمه له رسي وه ته ن خه سي دهر كردن و جنسيو"

۱ - مه بستمه يمانى سه عد ئاباده يا په يمانى ئيران و توركييا ۱۹۳۲

۲ - مه به ست شه هيد بوونى شيخ سه عيد وهاقاله كانيه تي

روون نسیه ته م شیعرانه له چ سالیک دا کوتراون به لام وا دمرده -  
که وی د ده بیټی له ساله کانسی ۳۰ بهم لاره وه کوترا بیټی . چونکه سالی  
۱۹۳۲ ټیران و تورکیا په پمانسی د ژبی کوردیان به ستوه .  
" ۲۳ ی ژانویه ی سالی ۱۹۳۲ له باری د باری کورنسی سنوور و  
به جووت سه رکوت کورنسی جولانه وه ی عه شهروه ته کورده کانسی سه ر  
سنووری ټیران و تورکیا له نیوان ته م دوو ولاته دا په پمانی تاییه تی  
ټیمزاکرا " . ( ۱۹ )

باشه وه ش بلیم که ته و شیعرانه جاری د بیکه ش به هیندی جیاوا -  
زیه وه بلاو کراونه وه . له م دواپیه دا د پوانسی خوا لسی خوشبوو سه پف  
القضات - م بیټی که بیشت که کاک ته حمه دی قازی ده ستی خوشبیټی، کوی  
کوردته وه و له رووی ته و نویونه وه .

لهو سرو به نده دا شاعیری د بیکه ش به شیعری نیشتمان په روه رانه  
هه ستی کوردا په نیان بزواند وه و له حاست سیاستی شو ټیمپستی  
حکومه تی په هله وی قور و قه پیمان نه کورده و چوکیان دا نه دا -  
وه و به شیوه ی جوړ به جوړ بیزاری خوټیان ده ر بریوه .

زه حمه تکیشانی کورده هه رچه ند ریگای ریخراو ریگ کهوتنی  
سیاسیان نه د وزیوه ته وه به لام له هه ر ناوچه په کی کورستان که  
بوټیان هه لکه وتی، ره شوکی ده ستیان له ژاندارم وه شانده وه و سه -  
ره نگری پان کور وون .

سالی ۱۹۳۶ له قاوه خانه ی گولی چوټمه لان، له ناوچه ی شار  
ویران، سه روکی پاسگه ی ژاندارمه ده چپته قاوه خانه . کابرای قاوه چی  
نان و خوانسی بو د روست ده کا . به لام له جیاتی هه قی نان و چا -  
ژاندارمی بیټی شه ره فده په وی ده ست د ریژی بوژنه که ی بکات .  
قاوه چی هه ژار وه ک جوامیران لسی را ده بیټی و جوان جوان خت  
سه ری ده بری و ده چپته سابلان خوټبه ده سته وه ده دا . تا رووخانی  
ریژی می په هله وی له به ند پخانه دا بسوو .

له ناوچه ی مامه شان له نیزیگ گوندی گرده بن دوو ژاندارمه که  
له راو ورووت ده که رین تووشی دوو کوره کوردی هه ژار ده بن ،

هه لیان ده پیچن و ده یانه وی شلتاخیان پی بکه ن و پاره یان لسی بستینن . ده ستیان لی هه لناگرن . ناچار ده گزیان روده چن و تغه نکه کانیاں لی ده ستینن و هه ر دوکان ده کوژن و ده روښ بسو دیوی که رمین . رووډاوی ته وتو که لیک هه بوون که نیشانیان ده ا کورده که هینستا ووه ی به ر نه داوه .

له ساله کانسی ۱۹۳۴ - ۱۹۳۵ که له پیاویکی کورده، رینس سپیه - کسی عه شیره تی سوسنیان، "تومه رحه مه سور" که به (تومه ر پاشا) ناوی ده رکرد له ناوچه ی سرده شت له عه جه مان هه - لچه رخیه وه . زولم و زوری ژاندارمه و راو ورووتی مه عموره کانسی حکومتی به بیانووی جل و به رگ و سه ربازگیری و باج و سجل و مه - شعول و مالیات وای له و میله ته هه ژاره کرد بسو که چیدی نه یده توانی ده ده ربه ری .

کویخا تومه ر له گوندی قه له ره شه عیل و هاشیره تی خوکی کوکرده وه و ژاندارمی ته و نیوه ی چه ک کردن و ده یگوت "عه جه م نابسی له چومی که پوی وه په ری" . کویخا تومه ر ویستویه تی ژاندارم نه چپته به ری سوسنیان . سوسنی سه ربازیان لسی نه گیری . مالیاتیان لسی زیاد نه کری . چه کیان لسی نه ستند ریته وه . له پویشینی جل و به رگی کوردی نازاد بن . حکومتی عه جه م شه م ده خوازه پچوکه و به لام گرنگی ی نه سه لعاند وه . له شکرپان کردوته سر و عه جه م شکاوت . "عه پد مرعه لی خان فه رما - نده ی به شی شست تیری له شکر کوژراوه . خه لک له ژماره ی سرپاز - کوژراوه کان که وتنه خو . په کیک ده یگوت . "سه ر باز کوژراوه" په کیک ده یگوت . "دوو سه ر سه رباز کوژراوه" . هی وا بسو ده یگه پیا - نده . . . سه رباز . هیند یکینن ده یانگوت . "قه لاجویان تی خراوه چوله که کوژپان نه ماوه" . ( ۲۰ )

حکومه ت شه م جاره تن هه ر کوردی به گزداکردن و راهه رینسی کویخا تومه ر که سه باره ت به گرنگی هیستانتن زار به زار له نیو خه لک دا باسی ده کری شکا . ( بروانه چیروکی حه سه ن قزلجی له پیکه نینی که دا )

# چونزه‌ری تیکوشانی سیاسی له ناوچه‌ی موکریان

له‌سالة كانسی ۱۹۳۰ - ۱۹۳۲ كومه لیكی پچووکی سیاسی له ناوچه‌ی موکریان داده مه زری. له گهل شورشی شه رارات و حیزسی ( خوپیون ) پیوه ند ده گری . له گهل کوردستانی که رهینیش بی پیوه ندی نابستی . پپشه وا قازی حه مه‌دی شه هید شیخ شه حه‌دی سریلا وا ، قازی کاکه حه مه‌ی بوکا ن و مه لا شه حه‌دی فه وزی ده‌مه زهینه رانی شه م کومه له یه بیون . ماموستا مه لا محمدی فه وزی له و رونا کبیرانه بسوه له شه ری یه که مس جیهانی چاوی کراوه ته وه تامسی تالی لیهقه وماوی و بن دستنی کوردی هه ژاری چیه‌ستوه له سولیمانیه وه هاتوته موکریان و له روونکردنه وه و ورپا کردنه وه ی- هه ستی نه ته وایه تی داده ورپکی بالای هه بسوه . ره نگه یه که م که س‌بوو بی که بهری کوردایه تی و خه بات و تیکوشانی له موکریان دا بلا و کرد بپته وه . ( ۲۱ )

" شه م کومه له تامانجی شه ساسی و هه ره که وره ی پاراستن و یه ره پیدانی زمان و شه ده بی کوردی بسوه . کتیب و روزنامه‌ی کوردی که له کوردستانی که رهین بلا و ده بسوونه وه وه گیرپان خسته و بلاویان کردوته وه . مه لا شه حه‌دی فه وزی ده سته یه ک رووناک بهری بی که باند وه که له دا وا روز دا شاعیر و نووسری به ناو بانگیان لسی هه لکه وتوه . ( ۲۲ )

حکومه تی دیکتاتوری ره زاشا هه رچه ند هه موو بهرو باوه ریکی ئازاد یخوازی له ئیران دا خنکاند بوو له کوردستانی سیاسی تی

به فارس کردنی کورد به ریوه ده برد، به لام قه ت نه بتوانی کومه لانی  
 زحمه تکیشی خه به چوک دا بئینی . شه م سنووری که به نه خسه ی  
 ئیمهرالمزم له نیوان ئیران و تورکیا و عیراق کیشرا بوو کوردستانیان پستی  
 دابه تن کرد بوو، هه رگیز له لایه ن خه لکی کورده وه دانی پیدا -  
 نه هینرا و به ره سمی نه ناسرا . زه حه تکیشانی کورد هه مینه شه م  
 سنووره ده ستکرده بیان په راندوه و پیوه ندی ئابوری و فه رهه نگی و  
 خزمایه تیان له نیوان شه م دیو ئه و دیوی کوردستان نه پچراندوه .

شه گه ر حکومه ته شوئینست و کونه په رسته کان نه یانهیشتوه  
 که لسی کورد له نیشتمانی خوئی دا به سه ر به ستی هاتوو چو بکات  
 کورده که به شه و نیوه شه و ، به چیا و دول و که ژبی ولاته که ی دا هاتو  
 چوئی خوئی کورده و پیوه ندی مادی و مه عنه وی به رقه رار کورده .  
 د وژمنانی که لی کورد . هاتوو چوئی خه لکیان له نیشتمانی خودا  
 ناوناوه « قاجاخی » . به لسی ! « قاجاخچییه کان » به هاتوو چوئی  
 شه م دیو ئه و دیوی کوردستان ، خه بیان له سنوور داره کانی ئیران و  
 تورک و عیراق هه رام کورده ، یاسای سنووری ده ستکرده بیان له زهر پستی  
 ناوه . « قاجاخچییه کان » له هاتوو چوئی کوردستانی که رمین دا ته نیا  
 کوتال و شتوو مه کیان نه هیناوه ، به لکوو بیری کورده ایه تی و تیکوشانی  
 سیاسیان بو شه م دیوه هیناوه . ده نگ و باسی کورده کان ، بوونیسی  
 قوتابخانه ی کوردی ، خویندن و نووسین به زمانی کوردی ، بلاو بوونه وهی  
 روزنامه و گوئاری کوردی و جار و بار چاپه مه نی کوردیشیان بو کوردستان  
 هیناوه .

« قاجاخچی » که له کوردستانی ئه و دیو که راونه ته وه ، له مالان ،  
 له چاپخانه و له مزگه وتان ، چیروکی راهه رهنی شیخ مه حمودی نه مره ،  
 راهه رهنی هه وه لسی بارزان و باسی کورده ایه تیان بو خه لک گیراوه ته -  
 وه . باسی جنایه ت و تاوانی تورکه کانیمان بو خه لک هیناوه که تورک  
 چون کورده کانیمان له نیشتمانی خود و ور خستوته وه و قه لچویان -  
 کرد وون . له رینگای شه م « قاجاخچیانه وه » پیوه ندی مه عنه وی و  
 ته نانه تسیا سینه له نیوان نیشتمانیه روه رانی کوردستانی دابه شکر او

دامه زراوه . به خۆراییی نه بوو له و سالانه دا حکومه تسی په هله وی  
فسوس و جاسوسی هه موو شیرانی وه خو خستبوون و به کوردستانی وه ر  
کرد هوون . خه لك زوری ده ناسین و ده بانگوت . " مشک هات " .  
میرزا وسینی زیرینگه ران ( فروهر ) لهم پیوه ندیه و له هینانسی  
چاپه مه نسی کوردی بو سا بلاخ ده ورپکی بالای هه بوه . له سالی -  
۱۹۳۵ دا کوپوونه وه و شیوه و نوو ویزیکی نهینی له سه ر باس و کار و باری  
سیاسی و ده نگو باسی شیران و جیهان له نیو هیندی روناک بیری -  
ناوچه ی مو کریان دا پیک هاتوه .

" له ساله کانسی ۱۹۳۴ - ۱۹۳۵ ده سته یه ک به ناوی ( محمه دی )  
به سه روکایه تسی کابرایه ک به ناوی " محمه مه ر خه تیو " له سا بلاخ دامه -  
زراوه . له کوپوونه وه کانیاں دا باسی سیا سه تیان کرد وه و کتیب و روزنامه  
و شتی کوردی بیان په یدا کرد وه و خویند وویانه ته وه . زوریه ی به شدار  
هوه کانسی ته م ده سته یه زه حمه تکیش و له تویزی خوارووی کومه ل  
هون . پاشان " محمه مه ر " خه تیو " له لایهن ده سته یه کسی دیکه وه  
که ده وله مه ند و له تویزی سهرووی کومه ل هون کوزراوه " . ( ۲۳ )  
له ساله کانسی ۱۹۳۷ - ۱۹۳۹ ( حیزی ئازاد یخوازی کوردستا  
نسی شیران ) دامه زراوه . ته م حیزه هه رچه ند به رنامه و ئامانج  
و مه راننامه ی به نووسراوه بلا و نه بوته وه به لام هه وه لین به پاننامه ی  
ته م حیزه " بو پشتیوانسی له هاتنی ئورد ووی سووری سوویتی بو کورد -  
ستان و داوای هه قه کانسی کورد ، به هه قی رزگاری و سه ر به خوبی  
کوردستانیشه وه نیشان ده دا که ریکخراوه یه کسی ئاوا به سه روکایه تسی  
" عه زیزه لمانسی " یا " عه زیزه ندی " له کورد ستان هه بوه . "

( ۲۴ )

سالی ۱۹۳۷ حکومه تسی ره زا شا له گهل تورکیا و عیراق و ته -  
فغانستان په پمانسی شوومی سه عد ئابادی گری دا . هه رچه ند -  
ئامانج و مه به ستی بنچینه پی ته و په پمانه که مارو رانی سنووری -  
سوویت و دژی یه کیتی سوویت بوه ، به لام بیگومان مه سه له ی سه رکوت  
کرد نسی جولانه وه ی رزگار یخوازی کورد پیش یه کیک له ئامانجه کانسی -

په پمانی سه عدا انا بار بسوه .

به ندی حه وتی نه و په پمانه به ناشکرا د ژایه تی نه م دهو-  
له تانه له که ل بزووتنه وه ی رزگار یخوازی که لسی کورد نیشان ده دا .  
" ماده ی ۲ - ۱ - هه ریه ک له ده وله ته متعا هیده کان وه ستوی  
خوړه گرن که له ده ور و به ری سنووره کانسی خوځیان له پیک هاتن و  
بزووتنه وه ی تاqm و کومه لی ده سته ی چه کدار به رگری بکه ن وله  
د امه زرنی هه موو جوړه ریکخراو و نه شکلا تیکی دیکه بو ویرانکردنی  
بنیاته کانسی مه وجود و یا بو شیواندنسی نه زم و هیمنه تی ولانسی  
هاوپه پمانی تر ( سهر سنوور یا دوور تر ) یا بو رووخاندنسی حکومتی  
لاپه نه که ی دیکه پیشگری بکه ن " . ( ۲۵ )

پانس گری د انسی په پمانی شوومی سه عدا اباد حکومتی شیران  
کورد ستانسی خسته زیر مه نگه نه و ده ستی کرد به گرتنسی خه لک .  
له هه موو ناوچه کانسی کوردستان به بیانوی گرتنی « قاچاخچیه کان »  
مرووی ناسراو و جوامیر و سه روک عه شیره تو خواوه ن ملک و به زیبکیان  
ده گرت و بو خوارووی شیرانیمان دوور ده خسته وه و یا له به ند پخانه دا  
به ندیمان ده گرتن . لهم په لاماره دا حکومتی ره زاشا ته نانه ت  
پیاوه کانسی خوشی وه پانس نه دا . له ناوچه ی پیرانان کوخا مه رزو  
سه ید حه سه سی قوره پیشی که چه کی ده وله تمان پی بوو و راویان  
بوغه جه م ده کرد و کوردیمان بو وروت ده کرد و ده کوشت هه رک  
گیران و سه ید حه سه نیان بو شیراز برد و کوخا مه رزه پیش له به ند -  
پخانه ی ورمسی دا کوچی دواپی کرد .

نومه ر خانسی شکاک که هه میشه پیاوی حکومت ت بوه تا رووخا-  
نسی رهژی پی په هله وی له به ند پخانه ی ورمسی دا بوو . عه لی ناغای  
حاجسی شیلخانی که ته واری ژبانی له خزمه ت حکومتی عه جه م دا  
بوو خستبوویانه به ند پخانه و به ده ست به ستراوی به شه قامی سابلانخ  
دا ده یان گیرا . ( د پاره هوی گرتنی عه لی ناغای پیاو کوشتن بسوو ) .  
به کورتی سیاستی شو قینیسنی حکومتی ره زاشا کورده که ی له  
تواند نه وه و فه وتان نیزیک ده کرده وه .

## شاهی دودھ می جیہانی و روحانی ریشمیں پہلہ وی

لہ سرو بہ ندی ہے لکیرسانی شہری دودھ می جیہانی دا  
حکومتی شیران پیوہ ندیہ کسی ہے راوی ٹیہوری و فہ رہے نگے لہ  
کہ ل تہ لمانی ہیٹلہ ری ہے ہوو۔ تہ لمان لہ بازرگانی دہ رہ وہ ی -  
شیران دا لہ پلہ ی پہ کہ م دا ہوو۔ موہے ندیس و پسیوری تہ لمانی کہ  
خہ ریکی جاسو سیش ہوون لہ تہ واوی بنکہ سہ نچہ تپہ کانی شیران دا  
دہ ستیان ہے ہوو۔ لہ شیران دا تہ بلیفاتیکی بہ رہلا و ہبو تہ لمان  
دہ کرا۔ سالی ۱۹۳۹ شہ ری دودھ می جیہانی لہ ٹیوریا ساز ہوو۔  
حکومتی رہ زا شا لہ سہ رہ تاوہ ہومید یکی زوری بہ سہ رکہ وتسی  
ہیٹلہ رہے ہوو۔ تہ بلیفاتیان بوڑہ کرد و دہ پان گوت ہیٹلہ رکہ  
رہ کہ زنی ٹاریاہی پہ و ناویشی ( حہ پدہ رہ ) ۔  
لہ کہ ل ساز ہوو نسی شہ رحکومتی شیران توند و تیڑی پتہری دہ  
نواند۔ واند ارم بہ پاننامہ ی حکومتی تیان بہ گوندان دا دہ گہرا و لہ  
بہ پاننامہ کان دا نووسرا ہوو کہ ہے رکہ س ہاسی شہ ری ٹیوریا ہکا سزا  
دہ دری۔ خہ لک سرت و خورتسی تیکہ و تیبوو۔ ہاسی شہ ریان دہ کرد  
و لہ ٹاسوی شہ ری جیہانی دا رووخانی ریشمی د پکتانوری پہ ہلہ وی۔  
پان بہہ ری دہ کرد۔

ہاتسی ٹوردوی سوورد و رزگاری کہ لسی کورد  
لہ مانگی سپتامبری ۱۹۴۱ لہ روڑیکی ہے تاوی ہاوین دا چہ ند  
فروکہ ی سوورتی سنووری شیرانیاں پہ راند و لہ عاسمانی شین و ساوی

کوردستان وه ده رکه وتن و هه وه لین به پاننامه ی نازاد یان به زمانی  
 کوردی و ترکی به ولات دا بلاو کرده وه . هه ربه دوا ی بلاو بوونه وهی  
 نه وه پاننامه دا نه رته شی شاهه نشاهی که ماوهی ۲۰ سالی ره -  
 به ق بسوو بۆلیدان و کوشتنی خه لک و راو ورووت په روه رده کرا بوو  
 پیاوانه ! چه کی فری دا و نارداری به سمر پاراره وه نه ما .  
 هه ژاری شاعیر له باره ی هاتنی نه و فروکانه وه ده لسی :  
 " چ فروکه موجه سه مه ی شادی - کسی تیدا بسوو؟ فرشته ی نازاری "  
 به بلاو کردنی د و پهر ناگاهی - بوو بلاو نه رته شی شه هه نشاهی "  
 مئا که شیر بوو له راوی مسکین دا - دیم که مشکه له ژهر ستا لین دا "  
 ( ۲۶ )

نه فسمه پایه به رزه کانی نه رته شی شاهه نشاهی که سینگیان  
 به میدال و نیشان رازاند بووه نه م جار خویان به جلی جوانی ژنان دا -  
 ده پوشی و کوردستانی برسی و دوا که وتوو یان به رهو تاران به جی -  
 ده هیشت .

له پهن هاتنی ئورد ووی سوور بو ئیران له شکری ئیران له ته ورهز و له  
 ناویچه ی جولفا به رامبر به جولفای سوویت مانوری ده دا و گویا بسو  
 پشتیوانی له نه لمان و به رگری خوی تاماره ده کرد . روزیک فه رمانده ی  
 له شکری ئیران ده چینه وه ته ورهز و ده چینه لای ( شابه ختی ) که فه رما -  
 نده ی هه موو له شکری ( شمالغرب ) بوو .  
 شا بهختی له فه رمانده ده برسی :  
 - وره ی له شکر چونه ؟

- قوربان زور خه راپه . له شکری شوره وی له ئیبه وه دیاره . قه تار  
 و ترومبیل له هاتوو چودان و نازوخه و چه ک و پیوسته یان بسو دینن  
 له شکری ئیبه ش له م چیاو که ژه روزی وا هه به ئاوی خوارد نه وه شعان  
 ناگاتی .

شا بهختی توره ده بی و به سمری دا ده گورینی و ده لسی :  
 - بیده نگ به . نه مقسانه چی به ؟ ( ما شاه داریم شاهنامه داریم  
 آنها چی دارند ؟ ) واته ئیبه شا مان هه به و شانامه مان هه به -

ئەوان چىيان ھەيە ( ۲ )

ئەولە شکرە ئىخاۋەتسى ( شائانامە ) بۈۋبە دىتتى فروكە دوزمن  
رە ۋېنە كانسى سوۋىتى بلاۋەي كورد و ھىچى بە سەر ھىچە ۋە نە ما .  
ئە گەر ئەفسە روسە رىبازى ئەرتە شى شاھە نشاھى پاكۋى سەر -  
شانىيان دە پچرى و تەنگى بىرنۋىيان بە نانېك دە گۈرپە ۋە وكونە مشكىيان -  
بە ئاۋات دە خواست ، رولە كانسى گە لى كورد گۈرچ و مېرانە ۋە خو كە وتن  
ۋە ھە موو شوۋنىكى كوردستان دە ستىيان بە سەر چەك وچولى لە شکر  
دا گرت و كوردستانىيان لە لە شکر و ژاند ارم و مە عمورى حكومە تى رە شى  
رە زا شا پاك كوردە ۋە .

ئورد ۋوى سوۋرى سوۋىتى ئەم ئازاد پەي بۈكوردستان ھىنا كە سوپاى  
سوۋر بە تىك شكاند نى فاشىزم بۆ ولاتانى ئورۋىپاى روژ ھە لاتى بىرد و  
ئەم ولاتانە ئى لە چىنگ دە رە بە گاپە تى و دىكتاتورى و فاشىزم رىزگار كورد .  
ھە ر بۈۋە شسە رە راي تە بلىغانسى شوۋمى رىزىمى ئىران و ترسى پىرە -  
پىپاۋانى كورد كە لە شەرى پە كە مى جىپھانى دا لە دە ست روۋسى قەيسە  
رى جە زىرە بە يان دىپوۋ كۈمە لانسى زە ھە تكىشى كوردستان سالانى  
روسىيان ناۋنا بۈۋ " مە لائىكە تى چاۋسوۋر " فرىشتە ئى ئازادى " ۱۲  
سوۋرە ئى غە پىي " . ھە ژار لە شىمىرىكى خۋى دا دە لى :  
" بىست سالان لە ژىر چە نكالى عە جەم  
" نالاندەم بە سەد دىرد و ھەم ۋخەم "  
" كىۋى بە ختەمان ۋاى گرتىبوۋتەم . روس نە جاتى دام بۈۋرە فرىشتەم "  
بۈۋى سوپاى سوۋر خوش بى چە كوچ و داس  
" لە ژىر ئىستىباد كوردى كورد خە لاس "  
بە راستى كوردى نە جات دا . كورد ۋە خە بە رھات . زىنھىرى -  
كۈپلە تى پچراند . ھە ۋاى ئازادى ھە لىمۇت و باسكى بۈتۈنكوشان ھە  
لكورد .

## دوو دیار دوی لیک جیاوازله کور و ستان

لهم سه رو بهنده دا که ریښی ره زاشا روونخا بوو کوردستان به هوی  
هاتنی نورد وی سووره وه نازاد کرا بوو دوو دیار دوی لیک جیاواز و به  
پهچه وانه ی په کتر له کومه لی کورده واری دا سه ریان هه لدا .  
یه که میان خه سله ت و ناکار و کرده وه ی عاشیره تی و راو ورووتی ده ره -  
به گاپه تی . نه م ده ره بک وخواه ن ملکانه ی که له سفر ده می دیکتا -  
توری په هله وی دا وه ک کیسه ل چوو بوونه وه ده قالی خویان و له  
حاست ژاند ارم ملیان حمیز کرد بوو، خویان چه کد ار کرد و ده تیان کرد  
به راو ورووت و تالان و شه رو دم تیک نان .

له ناوچه ی برمی زیروی هه رکسی و له شنویه هه مزه ی سواره و  
له لاجان ره سووی خه راه و قوله ناغای دیکه رهت ورووتی عه جه میان  
تالان ده کرد و ببوونه هوی نه وه که روزنامه کانی تاران نیوی کورد به  
ریگر و تالان چی بلا و بکه نه وه .

له ناوچه ی پهرانان پهران چوونه سه سه یده کان و گوندی -  
قه لاتی موتا وایان که مارو دا وچه ند که میان لیک گوشت . مه نگور  
به توله ی سه یدان له شکرمان کرده سه ر پهرانان و به هه ره شه ی روسه  
کان له به ریبه ک بلا و بوون . د بیوکری شامات و شار ویران به گزیه ک دا  
چوون و په کترمان گوشت . مه نگور ده هاتنه سه رسا بلاخ و خه ریک  
بوون تالانسی بکه ن . له ناوچه ی بانه حه مه ره شهید خان به هاندانی  
شینگلیمزه کان ده سنی کرد به نازاوه نانه وه و شاری بانه ی سوتاند و سه قزی  
تالان کرد . به کورتی سه ردار عه شیرت و ده ره به کسی کورد له جیاتی  
شهوه لهم هه لی هه لکه و نوو ده رفه ت بیتن و بورزگاری و سه ر به خوبی

تییكوشن و بیری له رابردوو بکه نه وه و ده رسی لی وه ر بگرن که وتنه ئازاوه نا  
نه وه و یه کتر کوشتن و تالان و خو خوارده نه وه .

د یارده ی دوه م بریتی هوو له وه خو که وتنی رونا کبیرانی کورد و  
ورده هوروزوازی شار بو پیک هینانسی ریکخراوی سیاسی و وه ده ست هینانسی  
مافی نه ته وایه تی و رزگاری که لی کورد .

هیندی له شاعیر و نووسهران ده ستیان کرد به دانانی شیمری نیشتما-  
نسی و هاندانسی خه لک بوتیکوشان . له م شیمرانه دا ره خنه یان له ئاغا  
وسه روکهاشیره تان ده گرت و زولم و زوری رهژی پی په هله و بیان وه بهر ده-  
هینانه وه وسه رکونه یان ده کردن . مه لاکان هیندیکیان له م بسواره-  
دا ده وری گرنگیان هه هوو .

له په نا ئه م دوو د یارده په د یارده په کی دیکه ش له روون  
کرد نه وه ی بهیرو رای خه لک دا کاریکه ره سوو . پاشرووخانسی رهژی پی ره زا  
شا و پاک کرد نه وه ی کوردستان له له شکر و ژاندارمی ئهران سنووری ده-  
ستکردی ئه م د یو وئهو د یوی کوردستانیش که ند و کوسی نه ما وریکا بو  
هاتوو چوی هه م د وو به شی کوردستان کرا په وه . له نیوان که رمین و  
کوردستان هاتوو چوده ست پیکرا . تاجر و د وکانداری کوردستانسی ئهران  
بو هینانسی شتوو مه ک ده چوونه هه ولیر و سوله یمانی و که رکوک و-  
کویه وسه ریان له به غداش هه لده هینا . برایانسی کوردستانسی گهرمین  
به سه ر به ستی له شاره کانسی بانه وسه قزو بوکان و سابلاخ و شنوونه -  
غه ده وورمی و خانسی وسه رده شت ده سورانه وه و مه ر و مالاتیان  
ده کری و کالا و شتو مه کی خویان ده فروشت . بیجگه له پیوه ندی -  
ئابووری پیوه ندی مه عنه وی و فه رهه نگی و گورینه وه ی بیری و باوه ر  
له نیو خه لک دا په ره ی ده گرت و به تین ده سوو . کتیب و روزنامه و  
گوفاری کوردی له کوردستانسی که رمینه وه ده هاتن و هه ر له حهوا ده قوز-  
رانه وه . پیاهه سیاسی و تیکوشه رانی ئه و دیوده هاتنه ئه م دیوه و له گهل  
رونا کبیرانی ناوچه ی مو کریان پیوه ندیان ده گرت .

# سەفەری کوردەکان بە کێشێ سوێتی

لەم کاتەدا کە بێ سەره و بەرە پێه ک لە کوردستان سەری هەلدا بو  
 روسە کان هیندی سەروک عەشیرەت و گەورە پیاوی کوردیان بو باکو باگ  
 کرد . بانگ کراوە کان لە سەفەری بە کەمدا ئەوانەیی خوارە وە پسون .  
 قازی مەمەد حاجی بابە شیخ عەلیاغای دپیوگری ( ئەمیر ئەسەد )  
 عومەری کوری عەلیاغای مەجید خانی قەره ویران عەولای —  
 مەحمود ئاغا رەشید بەگی هەریکی تەهای هەریکی زیو بەگ  
 حەسەن مەمەدی حەسەن تیلو موساخانی زەرزاقە رەنی  
 ئاغای مامەن کاک هەمزی نەلوس پوشتوی کوری سەید تەها  
 هەرحەند ئەمیانانە لە لایەن کار بە دەستانی کوماری ئازە  
 بايجانی سوورنییە وە بەگەرمی پێشوازیان لێ کرا و لەبارەیی بە کێش و  
 خەبات و گەشتن بە ئامانجی نەتە وایەتی کورد پاس و وتووێژ کرا  
 بەلام لە راستی دا کورانیکی ئەوتوی بە سەر خەسلەت و ئاکاری عەشایری  
 دا نەهینا . قەره ئیاغای مامەن تا مرد و پاشان کور و تاپەقیستی دەست  
 بیان لە خزمەتی عەجەم هەلنە گرت و وازیان لە دواپەستی جولانە  
 وە یرزگار یخوازی کورد نەهینا . عەلیاغای حاجی ئیلخانی و کورەکانی  
 لە جیماتی بەشداری لە جولانە وە کورد خزمەتی حکومەتی تارانیمان  
 هەلبژارد . عەولای مەحمود ئاغا هەرحەری سەیی بوو بە چلکاو —  
 خوری حکومەتی تاران و دەری جولانە وە کورد وەستا .  
 حکومەتی ئیران کە لە کوردستان دا دەسەلاتیکی نەما بوو ئەم  
 جاره نەخەریک بوو بە هوی نوکەرە کوردەکانی خۆیە وە جسی بێی خو  
 لە کوردستان بەکاتەو . عەلیاغای حاجی ئیلخانی کرد بە حاکمی شاری  
 مەهاباد . بەلام وریا پەسی کومەلانی خەلک و دوو بەرەکی عە—  
 شیرەتەکان رێگای نەدا پیاوی حکومەتی تاران بەسەر خەلک دا حاکم  
 بێ . عەلیاغای لە فەرمانداری کەوت و کاروباری شار کەوتە دەست خەلک .

## دایره زبانی کومه له ی ژبی - کاف

له هه کومه رجبکی ئاوارا که ده سه لاتی له میژ ساله ی حکومتی تاران له کوردستان کوکرا بووه له شکری روس و ئینگلیز هاتبوونه ده ئیران و کوردستانیش له م هه رایه دا هه ر به شه ی که وتبووه بهر ده سه لاتی ئوردوی په کیک له م دووده وله تانه . خوارووی کوردستان له سه قزه وه بو کرماشان ئوردوی ئینگلیزی تیدا بوو له شکر و ده سه لاتی ئیرانیشی تیدا ماهوریگای تیکوشان و جم و جولی سیاسی له کورده کان گیرا بوو. له شکری ئینگلیز به ته واوی پستی ده سه لاتی ئیرانی ده گرت. شمال وناوه ندی کوردستان که وتبووه بهر به نسی سوویت و ده ره تانی تیکوشانی سیاسی و رزگاری بوکورد پیک هاتبوو.

" جولانه وهی نه ته وایه تی کورده کان ده ست پیکرا . له م شوینانه که - له شکری ئینگلیزی تیدا بوو ده سه لاتی ئینگلیز لایه نگری له حکومتی ئیران ده کرد له م ناوچه په دا . ریگای تیکوشانی سیاسی زه حه تکیشا - نی ده گرت و هه موو جولانه وه په کسی دیموکراتی سه رکوت ده کرا . له مه لبه ندی شیمال که ئوردوی سوویتی تیدا بوو کومه لاتی خه لک جولانه وهی دیموکراتیان ده ست پیکرد . له شکری سوویتی له م ناوچه په ده ستی له کار وباری نیوخوی ولات وه رنه ده دا به لام ریگاشسی نه ده دا که حکومتی ئیران جولانه وهی خه لک سه رکوت بگا .

همروه ک ستالین ده پگوت . " نه ته وه کان ده سه لاتی ته واویان هه په بو به ریوه بر دنی ژبانی خوویان . نه وان مافی نه وه بیان هه په که بشه گویره ی ویستی خوویان کار وباری خوویان دایه زبهن " . ( ۲۷ )

له مانگی سپتامبری سالی ۱۹۴۲ کومه لیک له رونا کبیران وورده بو - رزواری شاری مه هاباد کومه له ی ژبی - کاف ( ژبانه وه ی کورد ) بیان دایه زباند . میرحاج نوینه ری ( حمیزی هیوا ) له کوردستانی که رهمن

له دامه زرانی کومه له ی ژی-کاف را ده ورپکی گرنکی هه سوو .  
 شهوکه سانه ی به دامه زرینه رانی کومه له ی ژی-کاف ناسراون شهو  
 ناوانه ن : " وسینی زیرینکه ران ( فروهر ) عبدالرحمانی زه بیجسی ،  
 سدیقی حه یده ری ، قاسمی قادری ، عبدالرحمانی شیعاسی ، علسی  
 مه حمودی ، عبدالقادری موده ریسی ، محه مه دی نانه وا زاده ، مهلا  
 عه ولای داودی ، نه جمه الدینی ته وحیدی ، محه مه دی ته سحابسی ،  
 محه مه دی یا هوو و عبدالرحمانی که پانسی "

کومه له ی ژی کاف هه رچه ند خاوه نی پیره و وپروگرامیکسی  
 روون وریک و پیک و زانستی نه سوو به لام چونکه له سه ر بناخه ی رزگاری  
 نینتمانسی و نه ته وایه نی دامه زرا سوو هه روه هاسه باره ت به  
 شیوه ی تیکوشان و هه لسورانی توانسی زور به خیرایی له نیو کور و  
 کومه لی کورده واری تینووی نازاری دا په ره بستینی ورهگ نازویی بگا .  
 په کیک که ده بووست بپهته نه نداسی کومه له ده ستنویزیان پی  
 هه لده گری ده بان برده ورپکی به ته نیا . کابرا که چاوی به قورمانسی  
 پیروز و نالای سی ره نگی کوردستان وشیری رووت ده که وت سام ده پگرت  
 و به بیر و باوه ریکی خاوتن و هه ستیکی پاک و دلسوزانه سویندی ده .  
 خوارد و به هه موو تواناوه لهم ریگاپه را نی ده کوشا . راز و نهینیه کانی  
 کومه له ی ده پاراست . له ته شکیلانی کومه له را ته نیا سی که س  
 په کترینان ده ناسی . فه قی و مه لاکان له په ره پیدانسی کومه له را  
 ده ورپکی گرنکیان هه سوو .

کومه له ی ژی-کاف هه ستی نه ته وایهتی له بیر و هونن و دلسی  
 خه لک ا ده جولاند و به هیزی ده کرد . شاعیر ونوسه رانی کورد له هه مو  
 لاوه قه له میان ده ست را بویه و به شیعی میلی خه لکیان بو په کیتی  
 و تیکوشان هان ده را و لاره ملی و پی ده سه لاتی و ده ست در پیژی  
 ژاندارم و حکومه تی تارانیمان وه بیر خه لک ده هیناوه و زامسی خه -  
 لکیان ده کولانده وه و ده بان هاروژاند .

له ماوه یه کسی که م دا کومه له ی ژی-کاف سنووری په راند و له  
 کوردستانی گهرمین لقی دامه زرا . له سوله پمانسی لقی کومه له

به خيرایسی په ره ی ده گرت و لاوان و رونا کبیران له کومه له دا ناوی  
خویان ده ننووسی . لقی کومه له له کرماشان ده سنی کرد به تیکوشان  
و له ناوچه ی خوارووشیره گاژوسی ده کرد .

تیکوشانی کومه له ی ژی - کاف ته نیا له کوردستانی شیران نه هوو ،  
ثامانج و ثاواتیکی کومه له بوخوی دیاری کرد هوو ، پیوستی به په ل -  
هاویشن و بلاو هوو نه وهی لق و پوهی هوو . کومه له ی ژی - کاف  
له هه وه لین ژماره ی گوکاری نیشتمان دا ثامانجی خوئی به م جوړه  
دیاری ده کا . " کومه له ی ژی - کاف به هه موو تواناوه تی ته  
کوشیت تا زنجیر و که په وه ی دیلی و ژیر ده سنی له ته ستوی نه ته وه ی  
کورد دامالی وه له م کوردستانه لهت و کونه ی نیستا کوردستانی گوره و  
ژیک و پیک بینهته به رهه م که هه موو کوردیک به سر به سنی تیا  
بژیت " . ( ۲۸ )

ثاشکرایه بو به جی گیاندنی ثامانجیکی وه ها به رز و پیروز  
ده بواپه له گهل به شه کانسی دیکه ی کوردستان له گهل تیکوشه رانسی  
کورد له هه موو پارچه کانسی کوردستان پوه ندی بگری . ریاز و تاکتیک  
و ستراتژی خه بات و تیکوشان و هاو کاری دیاری بگری . هو شه و  
مه به سته مانگی ثوتی ۱۹۴۴ لهجیای د الا مه پونه ری جولانه وه ی  
کورد له هه رسی به شی کوردستان کو ده بنه وه . له م کوپوونه وه دا -  
قازی مه لا وه هاب له لایه ن کورده کانسی تورکیاوه شیخ هوید الای  
زینوی له لایه ن کوردستانی که رمینه وه و قاسمی قادری له لایه ن کومه -  
له ی ژی - کاف وه به شداری ده کن . له م کوپوونه وه دا په یمانیک گری  
ده ده ن که به ناوی په یمانی ( ۳ سنوور ) ناسراوه . به گویره ی ته و  
په یمانه کورده کان به گیان و مال یارمه تی په کتر ده کن " ( ۲۹ )  
له باره ی ته م په یمان و کوپوونه وه په دا حه سه ن ته رفه ع سه  
روکی پهنووی ستادی ته رته شی شیران ده ننووسی . " به چاو پیکه و -  
تنی سه مهولیکی ( رمزی ) کورده کان شیران و عیراق و تورکیا و سوریا له  
شوپنیک که سنووری سی ولات ده که نه وه په ک پیک هیانسی کوردستانی  
که وره نه خسه کیشرا ۶ هم چاو پیکه و تنه به ناوی ( په یمانی سی سنوور

ناسراوه " ( ۳۰ )

بہجگہ لہ وہ لہ کاتی شہ ری بارزان د ا کومہ لہ ی ژی کاف لہ گہ ل  
مہ لا مستہ فا ہارزانتی پیرنرہ گری و لنامہ یک د ا پاش پیروزیایی و -  
راگہ پاند نی پشٹیوانی شہ م پرسپارانہ لہ مہ لا مستہ فا دہ کا .  
" ہولسی سہ ورہ ی ٹیوہ چپہ . آیا ادعای آزادی کوردستانی  
عراق دہ کہ ن ویا خود آزادی ہہ مو کوردستانی گیتی و ضمنا کوردستانی  
تورکیا .

۴ موقفی ایوہ ہرامبرسیاستی اجنبی لعراق وا چپہ واگرہاتولہطرف  
ام سیاستہ تہدید ویا خود اقتاع کران سہ ورہ رائہ وہ ستینن ویا خود د وام  
دہکن .

۵ - راہی ایوہ اہوہ کہ سہورہی مقدسی ایوہناویکی عمومی ور بگریہ  
یعنی ادعای آزاد کردنی ہہ مو کوردستان بکن وہ بو اہوہ مہ دہ بی ہہ مو کوردی  
گیتی بہ مشورہ تعاونت لہگمل بکا . وزیر قیادہ ہی ایوہ لشکرکی کوردی لہ ہہ مو  
کوردی گیتی تنظیم بگریہ . بو اوش دہ بی آمادہ کن بو حاضر بون لہ عقدی ماہ  
تعمیک لہحالی حاضر لہ ایوہ و ہہٹلن تی استشارہ ایوہ و ہہٹلن تی استشارہ  
ایوہ تنظیم بگریہوجیکا وزمان تعین بگریہبو اہوہ م ماہ تہرہ چی لہ عرض عراق چی  
لہ عرض کوردستانی ایران لہم ماہ تہرہ د ا ہہ مو مطالبی کورد بہ شکلی بیجانکی  
ملی تعین دہ کریہ وہ لہ طرف ہہ مومان امضادہ کریہ۔ ولہم ماہ تہرہ د انضامی  
عسکری کورد تعین دہ کریہواجباتی ہہ مولاییک لہ سہورہی ملی تعین دہ کریہ .  
۶ بی ویستہ موقفی حزبی خوتان لہ گمل موقفی حزبی د وژمن بومان -  
مفلاوہ وقت تعین بفرمون لہ گمل موقفی عشائری کوردی عراق ہرامبر بہ  
ایوہ .

۷ بو آزاد بونی کورد طبعا د ہی سیاستی یک لہ دول معظمہ لہ گلمان  
بی بہ راہی ایوہ اہوہ ولہ تہ دہ ولتی شورہ ویہ راہی ایوہ ہہ بمخصوصہچپہ .  
چونکو نایی علی الحیاد بین لہگمل ہہ مو د ولتان .

۸ لہ ہہ موہی مہیم تری ویستہ بہ صورہ تہیکی مستعجل اشتہادی خوتان  
بیان بکن بہ خصوصی راہی انگلیس ہرامبر بہ سہورہی ایوہ و کوفتو گویان لہ  
گمل ایوہ چپہ چونکی اہوہ ازانین بہ تعلیق نایی انگلیس لہم سہورہیہ د ا

بی د مغل بسی .

۱ - ایوه زعمیکی اه زاد پرستن هیچ نهی مکافحی ظلم اه کن بو  
عشره تی خوتان - وه کوردی ایران به روحی برایتی کورد ایه تی زور اشتیا -  
قی هه یه بو موفق بونی ایوه بهر چی نوعیک بیه - و آماره یه بو یارمه تی ایوه  
به گوبه یی مسامحه یی ظروفی سیاستی مملکتان وه که اه سوالانه اکین مقصود  
مان اه یه که تا مهین یارمه تیکی زور گوره بو ایوه بکین و حرکتی ایوه بکه یسنه  
حرکتی ملی عمومی تا کوله تا ریخ دا اه م فخره بو ایوه تسجیل بکریه .  
له لایه ن - هه ثلن تی شعرای شاری آخ

---

ئه ونامه یه هر وه ک نوسراوه به بی ده ست لیدان لیره دا هینا ومانه  
له سهره تاوه چه ند د بیریکمان وه لاناوه چونکه باش نه د مخوینراوه و نه نیا  
پیروز بایسی بوو .

شیوه نوسین و نیوه روکی نامه که راده ی خوینده واری و کوردی وانسی  
نوسه رانی نامه که نیشان ده دا . وشه ی ( هه ثلن تی ) که له  
یهک د وو جی دا هاتوه مه علوم نیه چیه و له وانه یه ره مزیکی خوینان بی .  
جا نه گهر ره مزیش بوو بی مه علوم نیه مه لا مسته فا له وره مزه که یشتی .  
چونکه ئیمزا که ن ناخونرپته وه . ( شاری آخ ) نه ویش مه معلوم نسیه .  
له نوسینه که دا وشه و زاراوی کوردی که رمین و هیندی جار کویستانیش  
تیکه له . له سه ریه ک نه مه نیشان ده دا که نامه که له کوردستانسی  
ئیرانه وه نوسراوه . شتیکی تر که له ونامه دا دپته بهر چاو سیاستی  
کومه له په له حاست کوردستان و کوردستانی بوونی شعری هه ر  
وه ها پالدان به سو وپته وه له بهرام بهر ئینگلیز دا .  
نوسه ر .

به داخه وه به لکه و نووسراوه ی کومه له ی ژی- کاف به ده سته  
وه نین . به لام له م یار داشته دا که کومه له داویه به ( خه لیلی فهیمی )  
وه زیری راویژه که ری حکومه تی تاران تا راده یه ک تامانج و به رنامه ی  
کومه له ی ژی- کاف مان بوژوون ده بیته وه . کورت کراوه که ی یار داشته  
که به م جوړه یه :

۱ - له لایه ن حکومه تی ئیرانه وه زمانی کوردی به ره سمی  
دا بیری بو هه مووناوچه کانسی کوردستان که ژماره ی دانیشنوانسی  
۳ میلیون پتړه .

۲ - زمانی کوردی ببیت به زمانی خویندن و به ریوه به ریته و دار که -  
ری له کوردستانا .

۳ - فه رمان به ران له هه موو کوردستانا کورد بن .

۴ - شه و حاجه ( مالیات ) ی له کوردستان کورده کرپته وه شه پی  
بو کوردستان به کار بهیئرپته وه بو دروست کردنی خه سته خانه و  
قوتابخانه و ئاوه دان کرد شه وه ی کوردستان نه ک بو رازاندنه وه ی تاران .  
۵ - شه پی شه داخوازانه له پارلمانا پاس بکرین و قانونیک دهر باره  
یان دا بنریت تا کورد دل نیا پی .

۶ - شه مه داخواری ئیستا مانن . به لام کومه له که مان ژی کاف  
بروای ته وای هه یه به وه که ( هه قی دوا روژ دانان ) تعین سرنوشت  
مانیکی ئاسایی سروشتی یه بو هه موونه ته وه پهک . له به ره وه  
پیوسته دوا ی کوتایی شه ری جیهانگیری دوه م له م لایه نه وه گفت و گو  
بکری ، وه هیچ گومانی نیا نیه که کورد خوئی دوا روژی خوئی دا شه پی .  
۷ - کومه له شه م یار داشته بلا و ده کاته وه وه نه ته وه ی کورد  
که چاره نووسی خوئی دانا حکومه تی ئیران شه و سا به دراوسیه کسی باش  
و به وه زن داته نی . ( ۳۱ )

وه ک له م یار داشته وه ده ر ده که وی ، کومه له ی ژی - کاف  
مافی دانانی چاره نووسی وه ک ستراتیژی خوئی یاری کرد وه و باسکردنی  
شه م مه سه له ی بو دوا ی برانه وه ی شمیری جیهانی هیشتوته وه . به م  
هیوایه که دوا ی شه ر و تیشکانی دیوه زمه ی فاشیزم که لانی ژیر دست

فازاد بن و گه لی کورد پیش چاره نووسی خو به ده ستی خو د یاری بکا .  
 کومه له ی ژی - کاف د اخوازه کانی هم یار داشته ی وه که تاکتیک  
 بو قوناخی سرد ده می شهر هیناوه ته گوری .

## کو پینی قه ندر و شه کر

کومه له ی ژی کاف به چالاکی بهری کورد ایه تی و هه ستی  
 نینتمانیه روه ری له کوردستان بلا و ده کرده وه و کومه لانی خه لکی  
 به یه کیتی و خه بات بانگ ده کرد .

سروک عه شیره ت و ده ره به گی کورد پیش شه ق و شه پانکاری و  
 سوکایه تی ژاندارم و بهند یخانه ی قه سری قاجار و ژیر ده ستی یان له  
 بیر چوو بو وه و به نهینی له گهل پاشماوه کانی حکومه تی شیران که  
 هیشتا له نازربایجان و سنه مابوونه وه پیوهند یان ده گرت و ناماده پیسی  
 خو یان جار یکی ده که ش بو نوکه ری حکومه تی تاران راده که یاند .  
 رهژی شیران که له کونه و هجسن و بنه چه که ی ده ره به گی کوردی  
 ده ناسی، بریاری دا کو پینی قه ند و شه کر به دا به کوردستان . به لام  
 ده بوایه هم قه ند و شه کره که گویا ده درا به خه لکی کوردستان درابا  
 به خواوه ن ملکان . له مریگایه وه ده ره به گی کوردی بو خه یانه ت دانه -  
 خو ره ده کرد . دمه به گه خواوه ن ملکی کورد که بو وهر گرتنی شه کرو -  
 قه ند سر شانی خو یان ده پجری، چیا و که ژ و خر و د ولی کوردستانیان  
 به ناوی گوند و ناوایی ده نووسی و پیناسی مرد و وزیند ووی فه قیر و هه  
 هه ژاری گوند یان کو ده کرده وه و کو پینیان پی و ده رده گرت .  
 حکومه تی تاران باش ده یزانی که هم گوند و ناوی یانه له کوردستان  
 نین و خه لکی کوردستان هینده نابن به لام ده یویست به قه ند

وشه کر بیان خنکینی و بیان به ستیه وه .

شاعیر و نووسه رانسی نیشتمانیه روهر که زوربه بیان له ده وری کومه  
لهی ژی - کاف کو بیوونه وه هه لووست وکرده وهی دهره بهگ و سردار -  
عه شهیره تی کورد بیان له قاوده دا وریسویان . شاعیری پاییز  
و باپیری هه ژار له م باره وه ئابرووی بوّده ره به لان نه هیشتبوووه .

خوا لی خوشبوو ( فانی ) که خوشی له عه شهیره تسی پزدهر بوو به سته  
شاعیری : " قسیمک دیته سمر زاری ده لیم بیلیم وناوهرم  
له باسی خان و ره فتاری ده لیم بیلیم وناوهرم  
بو کومه له ی نارد بوو له نیشتمان دا چاپ کرا . به دوای شه ودا هیمین  
شاعیری مه زنی کورد قوستیه وه وه پشتیوانسی کومه له به راشکاری  
کونسی :

" هه چیکه بینه سه ر زارم - شه من ده یلیم و بی باکم  
ته گهرچی بیکه س و زارم - شه من ده یلیم و بی باکم  
" شه وهی ئاغا یه بیکاره - جه بون و قه لس و لاساره  
دزی وریگرتنی کاره - شه من ده یلیم و بی باکم  
" شه وهنده گیز و بیهوشن - شه ئاواناموسی ده فروشن  
له بو ئازادی نا کوشن - شه من ده یلیم و بی باکم  
" خودای ئاغازه تان قه نده - له بو قه ندن هه موو بهنده  
به حالی وان ده که م خه نده - شه من ده یلیم و بی باکم  
" شه وانیه ئیسته سه ر دارن - جه فاجون و ستمکارن  
خولامی پول و دینارن - شه من ده یلیم و بی باکم  
" به شهو تا روز ده که ن ته گبیر - چه ملکیکی بکه ن داگیر  
چه دامانیک بکه ن یه خسیر - شه من ده یلیم و بی باکم  
" له بمر زولم وجه فای وانه - وه ته ن یه کباره وهرانه  
هه زار خوزگه م به بیگانه - شه من ده یلیم و بی باکم  
" له شه رم و شهوه یسی مردم - به خوهمن که ر بلیم کورم  
که ئاغا ئابرووی سرد م - شه من ده یلیم و بی باکم

( ۳۲ ) له گوکاری ( نیشتمان ) ئورگانی کومه لهی ژی - کاف دابسته

شيعریکی دیکه بلا و بسوه که زار به زار ده بیژراوه و ده ره به که کانی ریسوا  
ده کرد .

" میلله تیک هه ن له نیومه عا شیره ت  
" خو به خو شیر له غه یه بی غیره ت  
" هه رکه تورکی کوتی : " چه کین دالی "  
" کونه مشکلی له وان نیه خالی "

دیاره خاوه ن ملکی شه و تون هه بوون ، ببوونه شه ند امی کومه  
له ی ژی - کاف و به هه موو تواناوه له خزمه تی که ل ونیشتان دابون  
به تغه نگ و شه سپ و سواره ی خو یان هیزی ئیجرا یی کومه له بوون .  
کاک سه عیدی قوی یه کیک له و پیاره ئازا و جوامیرانه بوو که  
هه شت نو سواری به موچه و به رات و تغه نگی خو راکرتبوو شه و روز  
له خزمت نیشتان و کومه له دا بوو .

کاکحه مه دی سه روکانی ( حه مه دی قادری ) که له کوماری  
کوردستان دا بوو به کاپیتان و میدالی قاره مانی وه رگرت ته واوی ژبانی  
خوی بو په ره پیدانی کار وباری کومه له ته رخان کرد بوو . کاکحه مه  
هه تا مرد هه ره به ئاخ و که سه ری ئازادی کوردستان و زرگاری که لی  
کورد هه وه ژبانی برده سه ر . که لیک جار تووشی ده ره ده ری و زیندان  
و شه شکجه و چه رمه سه ری هات . هه زار بوختان و تومه تی نا -  
ره وایان بو هه لبه ست . هه ره تاوانی تیکوشانی سیاسی  
ته نانه ت براو تاپه ی خوشی لیی ده پرینگانه وه . به لام کاکحه مه دی  
سه روکانی که به ( کاپیتان قادری ) ناسرا بوو تا مردن به ریپازی ئازادی -  
خوازی ، به ریپازی کورد ایه تی پیشکه و تنخواز و به ریپازی سوسیالیزم وه فا -  
دار مایه وه . کاکحه مه د له سه ره مه رکدا کوتی : " به منداله -  
کانم به دوسته کانم بلین من وه ک کورد یک بو ئازادی کوردستان ویاوم .  
من کومو نیست بووم ، شه م ریگایه به ریگای زرگاری که له که م ده زانم . -  
شه وانیش هه روا بزین " .

کاکحه مه دی قادری له م سمر و به نده دا که خان و ده ره به گی  
کورد بو کویینی قه ند و شه کر ملی خو یان ده شکاند به نازناوی ( جهنگی )

به سته شيعريکي بلاو کرده وه که چه ند شيعرم له بهر ماون و به يادی  
 ته م نيکونه ره و ته م هاوری به ريزه ليژه دا بلاويان ده که به وه :  
 " کورده هه سته، پشت بهه سته، رامه وه سته، توند برو  
 " وه ختی نيشه، دامه نيشه، ده سته ته ژنووره نجبه رو  
 توده زانسی ميلله تسی جوو ته سلو نيزادی چ جوو  
 " چوون ره وايه توزه ليل هسی و ميلله تسی جوو سه ره به خو  
 گه رچی ميژو نوده نووسن ميلله تسی کوردي ره شيد  
 " من ده ليم که متر له جوونه خان و ثلغا بستی درو  
 " نيشتمان دايکی مه سوو گايان و ثلغا چسی نه گوت  
 " موشی گه ر دايکی بگين جارک ده لسی ته ی دايه رو  
 گه رچی خوشی خانه ( جه نگی ) خانسی وا به زياد نه بی  
 " روزمنی مه شه و بيداره و نيمه نوستون نيمه رو"

## کاره ساتی شاره وانی مه هاباد

له سه ره تاي سالی ۱۹۴۳ شه قل و نيشانسی حکومه تسی تاران  
 له شاری مه هاباد ته نيا شاره وانی مابوو که ۱۰ - ۱۵ پاسه وانسی  
 عه جه می تيدا مابوون و ده سه لاتی هيچيان نه بوو مه که ر راپورت  
 بده ن و شه يتانيان بگردايه . ده سه لاتوکار وباری شار و ده ور و سه ر  
 به کرده وه له ده ستکومه له ی ژی - کاف دابوو . له م کاته د اژنرال  
 ( هوشمند افشار ) که فه ر مانده ی له شکری روژ تاوای شيران بوو بوسه ر دانی  
 ناوچه دئته مه هاباد . به لام له لايه ن کومه لانسی خه لکه وه به  
 خو پيشانان وهه راو به رده بارن پيشوازی ليکرا . ژه نرالی ناو براو -  
 نه يتوانسی له مه هاباد بمينيته وه و به په له پروژه خوی ده رياز کرد و  
 مه هابادی به جی هيشت .

له مانگی مای ته م ساله دا کو بوونه وه په کسی که وړه ی خه لک بهو  
 بیستنی وتاری عه زیزخانی کرمانج له نیزیکمه پدانی چوار چرا  
 پیک هات . عه زیزخان په کسی له ناغایانی به گزاره و پیاوړیکی زانا و  
 پیشکه وتنخواز و دیموکرات بوو . هه رته وده م زه وپه کانی خوی به  
 سر ره عیه ته کانی دا به شکر بوو . عه زیزخان وتاره که ی له سه ر  
 میژوی زمان و ته ده بی کوردی ده ست پیده کاوهه ستی خه لک  
 ده بزونی و پاشان راده که یه نی که پیوسته شوینه واری حکومتی  
 تاران له کوردستان به جاریک ره ش بگریته وه . داوا له خه لک ده کا که  
 شاره وانی کو بکه نه وه . خه لک به وتاری عه زیزخان ده هاروژین  
 و به ره و شاره وانی ده که ونه بی . پاسه وانی عه جه م که لسه  
 شاره وانی دا بوون ته قه له خه لک ده که ن وعه ولای مینه خالند  
 وه بهر گوللهی پاسه وانان ده که وی و ده کوژری . ئیتر خه لک شاره وانی  
 په لامار ده دن و چه ند پاسه وان ده کژین و هیندی راده که ن و  
 ئاخرین شوینه واری ده سه لاتی چه ندین ساله ی حکومتی ئیران  
 له مه هابار پاک ده کرپته وه .

روود اووبه سر هاته کانی کوردستان هه ر له لایهن بیگانه و نه -  
 یارانسی کورد نوسراونه وه . دوو که س له سه رجولانه وهی ساله کانی  
 ۱۹۴۱ - ۱۹۴۶ ی کوردستانی ئیران نووسپویانه . په کیان حه سه ن  
 ته رفه ع سه روکی پیشووی ستادی ته رته شی ئیران و ته وی دیکه ن ویلیام  
 ئیگلتن ی ته مریکایی په .

حسه ن ته رفه ع که خوی سه روکی ستادی ته رته ش بهو  
 له م باره وه ده نویسی : " له مانگی مای ۱۹۴۳ هیندی له خه لکی  
 مه هابار بو چه ک کردنی که لانتیری شاره وانیان په لامار دا . پانی  
 ماوه یه ک ته قه که لانتی ریان ویران کرد و هیندی پولیسیان کوشتن .  
 به م چه شنه ئاخرین نیشانه ی ده سه لاتی ئیران له مه هابار کویر  
 کرا په وه " . ( ۳۳ )

به لام با بزانی کابرای ته مریکایی له و باره وه چی ده نویسی ؟  
 به و شه رته ن ویلیام ئیگلتن له سه ره تا ده نویسی :

"کاتیک کوماری کوردستان رُوخا کورده کان ته واوی سه نه د و به لگه و نووسراوه یان له به بین برد . له لایه کسی دیکه ش کار به ده ستانی شیرانسی نه یانویست بیروه وه ری تالی کاره ساته کان بو هه میشه زیند و بمینیه وه ."

به لام به و حاله ش ئیگلتنون له باره ی کاره ساتی شاره وانیه وه ده نووسی "مه سه له ی قه ند وشه کر بوو به هوئی ته وه که تاخرین نیشانه ی بونی ده وله تی شیران له مه هاباد که شاره وانی بوو له مانگی مای سالی ۱۹۴۳ د له شار کو بگریته وه . شه و ده م زور به ی خه لك ته نانه ت فه رمانبه رانی ئیداره کانسی ده وله تیش کاتی وه رگرتنی قه ند وشه کر هه زار فیلیان ده کرد . بو نمونه پیناسی مرد وه کانیمان رهش نه ده کرد وه وکه لکیان لی وه ر ده گرت . به ناوی ته م گوندانه ی که هه ر نه بوون قهند وشه کریان وه ر ده گرت . شه و ده م زه مانی شهر ولات شیواو بوو . ئیداره کانسی نامار و سه بتی شهحوال نه یانده توانی به م کاره رابگه ن .

د ریزه پیدانی ته م کاره بوو به هوئی سه رسهر مانی حکومه تی ناوه ندی که چوون وا خه لك زیادی کرد وه . هه وه لین کاری ده وله ت شه وه بووکه ژماره ی ته واوی خه لکی شار وگوندی ناوچه ناماده بکا و بیان دا به شاره وانسی . شه م کاره کرا و ریزو ژماره دران به شاره وانسی مه هاباد بیکومان شه به لگانه خه لکیکی زوریان له دا و ده خست . له بهر شه وه خه - لکیکی زور کلکیان به ته له وه ده بوو بریاریان دا هه ر چونیک بسی شه م - نامارانه له شاره وانی بینه ده ره وه .

روژیک د وا ی نیوه رو پاش ته واو بووسی کار هیندی له خه لکی مه ها - بار له مه پیدانی چوا جرا کوپوونه وه تا گوئی بو وتاری عه زیز خان ناویک رابگرن که باسی مه سه له ی میلی ده کرد . پاشان بریاریان دا که عه ولای مه نه خالند بو شاره وانسی بنیون وه م ژمارانه وه رگریته وه . ناو براو چوه شاره وانی به لامه بهر چه ند کولله که وت که به هه له له شاره وانیه وه هاویران . شه م کاره بوو به هوئی ته وه که شاره وانی په لامار بدری که زیا - نیکی زوری به دا وه بوو . هه وت پاسه وانی ترکی ئازربایجانی کوژران "

( ۳۴ ) ویلیام ئیگلتنون بی ته وه باسی سه رچاوه په ک بکا یا بو قه کانسی ، به لگه په ک بمینیه وه به هاسانی به نوکی قه له ده په وی راسته -

قینه ئاوازوو بکاته وه و خه باتی ره وای خه لک به قه ندوشه کرهک ببه -  
 ستیته وه که قه تزه حه تکیشانی کورد وه ریان نه گرت و تامیان نه کرد .  
 زهر ئاشکرایه قه ندوشه کرهده ره به کوسهروک عه شیره ت وه ریان ده -  
 گرت و نیشتمانیان پی ده فرۆشت . هیندی تاجر و کار به ده ستی مه ها  
 بادیش له م خو فروشیه دا شه رهک بوون . ئیگلتون وه ک خوئی ده نووسی له  
 کورد ستان نه بوه جا داخواج کورد یکی حه لال زاده درۆی بو هوند -  
 ونه وه و نه شی و بستوه له کتیبه کی دا ناوی به ری .

## نوویاتی دایکی نیشتمان

له سه رهتای سالی ۱۹۴۵ دا کومه له ی ژیکاف کتێوما پشی  
 ( دایکی بیشتمانی ) بیهک هینا . نه ونومایشه که هه وه لهین تیاتری هو -  
 نه ری سه رکه و تووی کورد بوو له هه مووناوچه ئازاد کراوه کانی کورد -  
 ستان له لایه ن کومه لانی هه راوی خه لکه وه به که رمی پیشوانی  
 لی کرا . تیاتری دایکی نیشتمان که ره زهلی و ژیر ده ستی و داگیر کراوی کورد  
 و کوردستانی وه بهیر ده خسته وه و گری دانی په یمانی سه عه ئابادی  
 نیشان ده دا ویاشان روله کانی گهل راده په رین و به شیر زنجیری کو -  
 یله تی و دپلی بیان له ده ستوقاچی دایکی نیشتمان ده پچراند و ئازا  
 دیان دن کرد خه لکه به جاریک ده هاته جوس و هه ستی تاییه تی  
 له دلی خه لکه و کومه ل دا شه پوی ده دا .  
 کاتیک خوا لسی خوشبوو ( نه هری ) به و ده نگو خوش و به هه وای  
 تاییه تی نه مشیعه ری ده خوینده وه به جاریک خه لکه ده که و ته کریان  
 و ژیره ده ستی خوئی وه بهیر ده هاته وه ؛  
 " له روزنامه ی دیواری که چه داری چه رخی شه فتوری  
 ده نوی تالیعی کورد که و ته بهرجی مه وجی ده یجوری

له به ربي فكر و تفكر امسى روئوساي عه شاپر بسوو  
كه روزى كورد موبه ددهل بسوو به تاريخى و ده يچورى  
" برا بهرى چرايه كى بكن تاريخه شه و داري  
" قياميكي بكن تا فرسه ته بيكه ين به جه مهورى "  
به لى شه م شيعره ته نانه ت ( وسيني حه مه دئاغاي ) براى قهره  
نى ئاغاي مامه شيشى ده خسته گرين و به كور ئاوى به چاوان دا ده هاته  
خوار .

بيجكه له نوايشى دايكى نيشتمان " مير مير بنيش له مه هاباد هاته  
كايه وه . مير ميرين كه داب و ره سميكى كونسى كورد بوه و شه مري ( مير )  
ته واو شه نجام دراوه له مه هاباد هارى سياسى به خووه گرت و بسوو  
كو كرده وهى يارمه تى و پيك هيئانسى هيئى چه كدار كه لكى زورى لى  
وه رگيرا .

# چیزیں دیوکراتی کوردستان

نوتی ۱۹۴۵

له م کاتنه دا که کومه له ی ژی کاف له سه رانسه ری کوردستانی  
ناوه ندی و ته نانه نت له سوله پمانی و کرمانشانیلق و پهنی هیلور  
ده بوونه وه له شاری مه هاباد به پاننامه بهک به نیمزای ۷۲ که س  
بلا و کراپه وه و دامه زرانی چیزسی دیوکراتی کوردستان را گه -  
په نرا . زور کس له دامه زرنهرانی کومه له ی ژی - کاف نیمزایان به  
ژیری ته و به پاننامه وه نه بوو . له م ۷۲ که سه ۳۴ که س خاوه ن -  
ملك ، ۱۸ که س هورزوازی شار ، ۱۶ که روک هه شهره ت ، ۱۰ رونا کهر  
و چوار که سین پیروی تابینسی بوون . ده قی به پاننامه که تاواپه .  
بیسمل لاهی ره حمان و ره حیم

هاونیشتمانان برامان

ناگری شهری دوهه می جیهانی که له لایهن وه ژیر پتی خرائی  
دیوکراسی وه به ده ستی دوزمانسی نازادی ده ست پتی کرا بوو به پاسکی  
به هیزی سمر بازانی ولاته کانی هاوپه پمان کوژاندراوه . جیهانی  
دیوکراتی سمر که وت وه جیهانی فاشیزم که ته بوست نه ته وه کان و گه -  
له کانی جیهان بخاته ژیر نهاره تی مستیک ری گر و خون خور به  
ته واوی نابووت بوو . همر چلونیک که چاوه روان ده کرا ریگی نازادی  
بو نه ته وه و گه لانی جیهان تاواله کراوه .

ته سرو ته واوی گه لانی جیهان ته یانه وی له م ریگه په ی که  
تاواله کراوه ته وه سوود وه ر بگرن . نهوان ته یانه وی له م وادانه ی که له  
پاکتی میزوسی نانتلیک دا دراوه سوود وهر بگرن . نهوان ته یانه وی کارو  
باری خویمان به ثاره زووی خویمان به جی بگه په نن .

نیمه کورده کان که له شیران ته ژین به دینژایی چه ندین سال و

چه ندین سه ده له پیناوی مافی نه ته وایه تی وهاوجیگایی خو-  
 مان داخه باتمان کردوه و له م ریگه په دا قوربانیه کسی زورمان داوه .  
 به لام حاکمه دیکتاتور کانی ئیران هیچ کاتیک بو بیستنی پیوستیه کا-  
 نسی ئیمه ئاماده نه بوون وه ته نانه ت نه پانهپشته له و مافانه ش که به گو-  
 یریه ی قانونسی نه ساسی دراوه به نه یالات و ویلا یاته کان سود وهر بنا رین  
 نه وان به هوی گولله و بو مبا و توپ و گرتن و ته بعید و کوشتن و په خسیر  
 کربن وه لاسی ئیمه یان داوه ته وه . به تاییه نسی له سرد ده می دیکتا-  
 توری بیست ساله ی ره زاخان دا ئیمه بوله به ر کردنی جل و به نگی  
 نه ته وایه تی کوردیش نازار نه بوون . نه وان به هوی نووکه نیسه  
 به هوی نه فسه ره د ز وریگر و خائینه کان ته وایه مه و جو د به تی  
 ئیمه یان زبان و ناموسی ئیمه یان خستبوه ژیر پی . نه وان بو ناپوت  
 کردنی نه سلی ئیمه له هیچ چه شنه کاره ساتیکی دروندانه و پی  
 شه رمانه نه پرنگاونه وه . ناخر ئیمه شاده میزادین ئیمه ش میزور  
 زمان ریو وشوین و دابی تاییه تی خومان هه په وه نه مانه مان  
 خوش نه وی . بوچی نه بی مافی ئیمه بی شیل بکریت . ؟ بوچی  
 نا هیلن به زمانی زکمان منداله کانمان په روه رده بکه بین ؟ . بو  
 چی ناهیلن کوردستان بیته ولاتیکی خود موختار و له ریگه ی شه -  
 نجومه نسی ویلا په تیه وه که له قانونسی نه ساسی دا دیاری کراوه  
 کار و بار به ریوه بجر دریت ؟ .

هاو نیشتمانی خوشه ویست پیوسته نه مه ش بزانهین که هه ق  
 نادریت به لکوو هه ق ده ستندریت . بو نه وهی هه قی خومان -  
 ده سه لاتی نه ته وایه تی وهاوجیگایی خومان وه ده ست بهینین  
 نه بی خه بات بکه بین . به هم خه باته په کیه تی و په گرتن پیوسته .  
 بو نه مه نه شکیلات و ده سته ی پیشره و پیوسته . دامه زران و -  
 ده ست به کار بوونی حیزبی دیموکراتی کوردستان له مه هابار بو  
 نه م ئامانجه په .

ئیوه هاو نیشتمانی خوشه ویست نه بی چاو وگونی خوتان  
 ئاواله بکه نه وه . له ده وری حیزبی خوتان وه خر بن وه بو وه ده ست

هینانی مافی قانونی وه نه ته وایه تی خوتان فیدا کاری بکه ن .  
حیزی دیموکراتی کوردستان سه روک وریکه نیشان ده ری شهوه یه . به ته  
نیا له ژیر ئالای ته حمیزه دا نه ته وه ی کورد له خه ته ری تیدا چون  
نهجاتی ته بیت . وه مه وجود یه ت و ناموس و پهورستیه کانی نه ته وا-  
یه تی ته و پاریزگاری لی ته کریت . به ته نیا به هوی ته م حمیزه  
که لی کورد ته توانی له نیو سنووری ده وه تی ئیران دا خود موختاری  
خوی وه ده ست بخت .

هاو نیشتمانانی خوشه ویست ائیمه جیا له مافی قانونی و  
ئینسانی خومان شتیکی ترمان ناوی . شواری ئیمه له وه ندانه ی ژیره  
وه دا به کورتی نیشان دراوه . ثم شواراننه بخویننه وه وه له هه موو  
پیاویکی کوردی حالی بکه ن .

ته مانه شواره کانی ئیمه ن :

۱ - نه ته وه ی کورد له داخلی ئیران دا بوهه سورانی کار و-  
باری مه هه للی خوی مهر به خو وئازاد بیت . وه له سنووری ده وه  
تی ئیران دا نه ته وه ی کورد خود موختاری خوی بخته ده ست  
خوی .

۲ - مافی خویندنی به زمانی زکماکی خوی هه بیت وه ته واوی  
کار و باری دا ئیره کان به هوی زمانی کوردی به رهوه ببرد ریت .  
۳ - له سه رهسانی قانونی ته ساسی ته نجومه نی ویلایه تی  
کوردستان به زویی هه لپزرد ریت به ته واوی کار و باری کومه لایه تی  
وده وه تی رابگا وچاوه دیریان به مهر دا بکات .  
۴ - کار به ده ستانی ده وه ت به بی قسه ده بی له خه لکی  
مه هه للی بن .

۵ - ته بی له مهر ته ساسی قانونی کشتی دا له نیوان لایه بی  
وخواوه ن مو لکاندا پیک هاتنیک پیک بهیند ریت وه دا روژی هه ر روک  
لا رابین بکریت .

۶ - حمیزی دیموکراتی کوردستان تی ته کوشیت که له خه بات  
دا به تاییه تی له گهل نه ته وه ی ئازربایجان وه که له کانی تری که له

تازر بايجان شه زين له ئاسوريه كان و شه ره نيه كان وهتد به كيه تي و برا به تيه كسي ته واو پيك بهينيت.

۷ - حيزي ديموكراتي كوردستان به ئامانجسي به ره و پيش بردنسي كشت و كال و بازركاني كوردستان و په ره پيدانسي كار و هاري شه رههنگ و ته ندروستي وه باشتر كوردنسي ژهاني ئابوري و مه عنه وي كه لسي كورد ده ست شه كات به سود وه رگرتن له سامانه كانسي سروشتي وه كانگاكاني كوردستان وه له م ريگه به وه نسي شه كوشيت .

۸ - ئيمه شه مانه وي به ته واوي كه له كانسي ئيران هه لي تيكوشين به تازادي بدريت بو به خته وهري وه پيش كه وتني نيشتمانسي خويان .

هزي كوردستاني خود موختار و ديموكراتيک

پاني بلا و كردنه وه ي شه م به پاننامه به ئيتر تيكوشانسي كومه له ي زي - كاف راوه ستا و هيچ ئاگاداره كيش له لاپه ن كومه له ي زي - كاف وه له سه ر راوه ستانسي تيكوشان و يا گوڤيني نا و يا هه لوه شا - نه وه ي خوي بلا ونه كرا به وه .

د وكتور زيگالينا روز هه لاتناسي سوويتني له نووسراوه به كسي خوي

دا به ناو ونيشانسي " كوماري مه هابار ديسامبري ۱۹۴۵ ر ئوكتوبري ۱۹۴۶ كه هيشتا بلا ونه كراوه ته وه ده نووسي : " تيكوشانسي كومه له ي زي - كاف له ناوه ند و خوارووي كوردستان كوئه په رستي ئيران و جاسوسه كانسي ئينگليزي هاروزاند و كه وتنه هه ول و ته قه لا هوساز كردني نا كوكي له نيوان ريبه رانسي كومه له ي زي - كاف وله شه نجام دا كومه له ي زي - كاف له نيوه ي دووهه مي سالس ۱۹۴۵ دا نه ما ."

# کۆمه له ی ژێ . کاف بو ساز بوو

## بو تیک بوو؟

وه لامدانه وه ی شهو (بو) یانه نه ختیک د ژواره . نووسه رو میژوو نووسانی کورد تا ئیستا به وردی له م مه سه له گرنگه یان نه کو . لیوه ته وه . نه که ر جار و بار به هه لکه و تقه له میان تیی هه له نکوت بئی، ته نیا به هینانی ناوی ژێ . کاف و شوینی پیک هینانی و ناوی دا . مه زینه رانی به سیان کرد وه .

هیندی له نووسه رانی کورد، هه ره وه منده وازدینن که بلین " چونکه کومه له ی ژێ . کاف ریکخراویکی نا سیونالیست بووده بهوایه جیگای خویدا به حیزبکی دیموکرات .

هیندیکی دیکه له باسی کومه له ی ژێ . کاف دا له خویدا نابینن کاکل و سیاسه تی کومه له روون بکه نه وه و بلین کومه له ی ژێ کاف له کوردستانی ئیران ریکخراوه به کسی ناسیونالیستی کورد بووه . لایان وایه نه که ر باسی ناسیونالیزمی کورد بکه ن، کافر ده بن ویا خو به کونه په . رستیان دا ده نین .

نووسه رانی بیگانه ش به بئی سه نه د و به لکه له چوار چپوه ی به رژه وه ندی خویدا دا کومه له ی ژێ . کاف لیک ده ده نه وه . به بهر ورا ی من نه گهر شه م بهزین کومه له ی ژێ . کاف ریکخراوه . په کسی ناسیونالیستی کورد بووه نه ک هه ر کافر نابین و تاوانیکمان نه کرد وه به لکوو واقعه تیکمان پاس کرد وه که له ل هه ل وه رچی نه و سای کوردستان دا گونجاوه . کومه له ی ژێ کاف نه که ر ریکخراوه . په کسی ناسیونالیست ( واته پاتریوتیست ) نه بایه نه که ر له ریکای وریا کرد نه وه ی هه ستی نه ته وایه تیه وه تیکوشانی سیاسی ده ست پستی

نه کرد بايه و له م ريگا په وه هه ستي نه ته وايه تي نه جولاند بايه  
و مه سه له ي کوردي له گشت مه سه له په ك بي گرنگتر نه بايه چون له  
تواناي دا ده بسوو له ماوه په کسی که م دا تاوا په ره بستيني و لق و پوپ  
ده رگا و له به شه کانسى د يکه ي کوردستانه وه تپکوشه رانسى کورد خو  
بوژير سڼيه رى شه وپکوتن ؟ .

هه روه ك له به رايي دا باسکرا کومه له ي ژى - کاف له  
باري نيو خوږي په وه له هه ل و مه رجپکدا اپيک هات که کورد به رهو  
توانه وه ده چوو. زمين و شه ده بيات و جل و به رگ و گشت د اب و شوين  
و نه رهنى کورده واري کوږ کرا بسوو. خه لك ده هات زمانى خوږى له  
بهر بچيته وه ويا له بيريان ده برده وه. کوردستان له بارى سياسى و نيزا  
سى، نه هه نگى و کومه لايه تپه وه کرا بوه موسته عه ره په ك ته نيا  
ناوى موسته عه ره ي له سه ر نه بوو ده نا ده بوايه سه د تاوات به موسته -  
عه ره بخوازي .

له بارى نيونه ته وه يسي په وه ساز بوونى شهر له شورپا و تپوه چوو  
نسى په کپتى سوويتى، سه قام گرتوويى و د مه لانسى حکومت ته د پکتاتو -  
ره کانسى له رزوک کرد بوو. هاتنى شور ووى هاو په پمانه کان بوژيران -  
ريژيى د پکتاتورى ره زاشاي رووخاند بوو . بوونى شور ووى رزگار که رى  
په کپتى سوويتى له کوردستان، ده ره تانسى بوژنيکوشانى سياسى و راهه رهن  
وه ستاندنى مافى نه ته وايه تى پتيک هينا بسوو.

۱۴ ي ثوتى ۱۹۴۱ "مه نشورى تاتلازتيك" بلا و کرا بووه که له  
بهندي ۳ دا گوترا بسوو " دوو ولاتى شه مريکا و شينگليز مافى هه موو  
نه ته وه په ك له هه لېزاردنسى چه شنى حکومت تيك که خوږيان به  
باشى بزائن رېزى لپى ده گرن و هيوادارن شه و ميله تانه ي که تا شپستا  
به زور له مافى حاکميه ت و سه ر به خوږيى پى به شکران به مافى  
خوږيان بگه ن " .

له هه ل و مه رنجى تاوا دا بيچگه له ريکخراوه په کسی نيشتمان په -  
ره و هپچ حمېزب و ريکخراوه په ك نه يده توانسى کومه لانسى خه لك بو  
وه ده سته پنهانسى مافى د اکير کراوى نه ته وايه تى هان بده . کومه له ي

ژڼې کاف هم ریکخوا و هیه هوو هه ر بڼه ش به هه ق ناوی نرا هوو  
"کومه له ی ژباندنه وه ی کورد".

پښوېسته لهباسی ناسیونالیزم دا، ناسیونالیزمی نه ته وه ی خاوه ن  
ده سه لات و فسه رمانره وا که نامانجی ژڼر ده سترکردنی که لانی دیکه و  
سه ر ده کیشیتته شوپنیزمی مه زنیخواز وراگیر کردن له که ل ناسیو-  
نالیزمی نه ته وه ی بن ده ست و مافخوراو که ده یه وی کوتی دپلی و  
بن ده ستی بیچریننی و به سه ر به ستی بزی لیک جیا بکه پنه وه . خه  
سه له تی بن چینه یی ناسیونالیزمی نه ته وه ی بن ده ست نیوه روکی  
دیموکراتی و ره وتی دژی تیمپریالیستی و ئیستعماری هه یه .

سه حه د سوکارنو که به تیکونه رهکی دژی ئیستعمار و به نیشنمان -  
په روه رهکی که وره ناسراوه ده لی . "ناسیونالیزم بو ئیمه که لانی ناسیونالیسم  
و نه فریقا نارانیکی که نج و پښکه و تنخواز و سمرچاوه ی تیکوشانی لیده په "  
( ۳۵ )

بېجکه له وه زور که س له ریڼه رانی جولانه وه ی رزگارخوازی نیشنمانی  
ناسیونالیزم یان له هه ل و مه رجیکی دپاری کراوی میزوسی د اوه له  
کاکلی ئیده ټولوزی و ریازی هیزه کانی دژی ئیستعمار قه بلانده وه .  
جه واهیر له عل نه هروده پکوت . "دوا روزی هیند ده پتی له  
رهکای پیوه ندی ناسیونالیزم ونویخوازی په وه دپاری بکری . ناسیونالیزم  
لیزمی تازه هه لکه رانه وه په دژی تیمپریالیزمی بېگانه و کونه پهرستی"  
( ۳۶ )

دپاره م هیزانه ی له جولانه وه ی رزگارخوازی نیشنمانی د اوه هدا  
ری ده که ن و له ژیر ئالای ناسیونالیزم دا کورده بنه وه له په ک روانکه وه  
نارواننه جولانه وه و بوچوونیان وه ک په ک نیه . بورژوازی له ئالا هه -  
لگری ناسیونالیزمه بوچوونسی له کهل وهرزیران وه زه حه تکیشان له  
ئاست ناسیونالیزمه وه فه رقی هه په . زه حه تکیشانی شاروگوند ،  
روناکپیرانی دیموکرات و شورشگیر، ته نانه توره بورژوازی میله نی  
بن ده ستین له ناسیونالیزم دا رزگاری و دوا روزی سوسیالیزمی عیلمی  
به دی ده که ن و ناسیونالیزم دژی ده ره به گایه تی و تیمپریالیزم وراگیر

که ره کار ده هینن . به قه ولی شه حمه د سوکارنو . ناسیونالیزم  
ناتوانی پیشکوی گول بکا مه که ره باخی نینتر ناسیونالیزم د ا -  
هه ل بک " ( ۳۷ )

د یاره ناسیونالیزم کاتیک به لای راست د ا بکه وی وقازانجی خوی له  
نه بوون و ژر ده ست کردنی گه لانی تر د ا ببینی و له ریازی جولانه -  
وه د ا ده ست بو نینتر ناسیونالیزم و کونه په رستی د ریژ بکا بکه وینه سه ر  
ریازی چه وت و چه ولی د ری سوسیالیستی و د ژ به حیزه کوموونیسته -  
کان و به هه وای " جیهانی نازاد " هه لپه ری و دوست و د وژمنی  
خوی نمانی و ده ست به کلکی د وژمنی نه ته وه ی خوی بگری ، شه و ده م  
نینتر نه ک هه ر پیشکه و تنخواز نسیه به لکوو د وا که وتوو و کونه په رستی  
و بو جولانه وهی نیشتمانی نه تهوه که ی خوی زیانی هه به .

کومه له ی ری - کاف راست شه و ریخراوه ناسیونالیسته نیشتمانیه -  
روه ره بوو که بو هه ل و مه رجی شه و روزه ی کوردستان خولقا بوو .  
د اوای " د ا مالینی زنجیر و که له وی د یلی و ژر ده ستی له شه ستوی  
نه ته وه ی کورد . ده کرد و ده پووست له م کوردستانه لمت و کوته ی نینتر  
کوردستانی که ووه و ریک و پیک بپنینه به ره م که هه موو کوردیک به  
سره به ستی تی پدا بزی " ( ۳۸ )

هه ر چه ند هیندی د مره به گسی کورد بو پاراستنی به رزه وه ندی  
خویان چوو بوونه ریزی کومه له وه به لام کومه له ی ری - کاف وه ک  
هه لگری نیده نولوی و ده بوژوانی کورد د ری د اب و شوینی د مره به گی  
وعه شیرت بازاری خه باتی ده کرد .

ناسیونالیزم له سه رهتای چوزه ره وسره هه لدانی د ا وه ک بسیر  
و باوه ری بوژوانی پچوک د ری د ره به گایه تی خود منونی . شه م  
شیر و نووسراوانه ی له لایه ن نهند امانی کومه له ی ری - کاف وه بلا و  
ده کرانه وه به جوانی د ره ری د مخه ن که کومه له ی ری - کاف له  
که ل د ره به گایهتی ریکنه د ره که وت . ته ماشایه کسی تیکه لپی قه واره  
و ته شکیلانی کومه له بکه بین شه م راستیه مان بو د ره د ره که وی که  
بوژوانی که ووه ی کورد یا به قه ولی شه و ده م " د هوله مه ندی قورسی

کوردستان " و سه ره که شه شیره ت و خاوه ن ملکه مه زنه کان به شدار و  
 شهندامی کومه له نه بوون . بورژوازی تازه پیگه پشتووی کورد سو  
 پاراستنی قازانج و به رژه وه ندی خو پالی وه ده ره به کوشه رولکهاشیره -  
 تان ده را وله رهگای کچ به شووران و ژن خواستن و ساز کردنی خزمه  
 به تی ده یووشت پشتیوان بو خو په یدا بکا . سه بیریکی وه زعی شه و روزه ی  
 کوردستان بکه بین بو مان ده ره که وی که بورژوازی کورد چون کچیان داون  
 به ده ره به ک و سه رولکها شه تی د بیوکری و مه نگور و که وک و مامهن  
 وهی تر ، یا زنیان لی خو استوون . به پیچه وانه ، کومه له ی زی - کاف  
 وه کتریکراویکی ناسیونالیستی خاوه ن بهر و باوه ری ورده بورژوازی کورد  
 ده یووشت ده ره به گایه تی له ده سه لات بخت و خعی ده سه لاتی  
 سیاسی بگریته ده ست . لهین ده لی . " وه خه به رهاتنی کومه  
 لانی خه لک له ژیر لک که چی و راهیزانی دمه به کی و خه باتی  
 شه وان دژی سته می نه ته وایه تی وله پیناوی حاکمه تی خه لک -  
 یا نه ته وه را پیشکه وتنخوازانه به " . ( ۳۹ )

ده توانین به راشکاوی بلیین که په یدا بوون و ریازی کومه له ی زی -  
 کاف به رهه م و ره نگدانه وهی زولم و زوری حکومه تی شو نهیست و د پکتا -  
 تعوی ره شی ره زا شا و وه لام ده ری قوناخی زیانه وه و که شه کردنی هه -  
 ستی نه ته وایه تی که لی کورد سوو . " واک راهه مانجارا رهبری  
 جولانه وه بی نه ته وایه تی مالاگانی که پاشان بوو به یاری ده ری سه ر  
 کوماری ولات ده لی . " شه وان بوون به ناسیونالیست چونکه ده پانوشت  
 ده سه لاتی میلی و ده ست هینن . چونکه بو وه ده ست هینانی  
 پیداووستیه کانی میلیه ت تی ده کوشان " . ( ۴۰ )

به لای منه وه په یدا بوون و لا چوونی کومه له ی زی - کاف  
 پیوستی به شی کردنه وه پتر هه به . شه م شه رکه ده که وینه سه ر  
 شانی میزو نووسانی کورد نه ک بیگانه به نووکی قه له م بمان کانه  
 پیشکه و نوو یا پاشکه و سوو .

## کونگره‌ی هیزلی دیوکراتی کور و ستان

له مانگی سپتامبری ۱۹۴۵ د ا جاریکی دیکه ش هیندی که سسی کورد بو باکو بیته ختی نازربایجانی سوونی بانک کران . نهوانه م جار له که ل قازی محه مه د هاوسه ف ر بوون بریتی بوون له . مه نافی که ریعی، عه لی ریحانی، قاسمی ئیلخانی زاده، محه مه د - وسین خانی سه یفس قازی، عه ولای قادری جهلدیان، کاک هه مزه ی نه لهس، نووری به کسی به گزاره، قازی شنو . له وتوو ویزی نه م سه فخره بهلکه یه کسی ره سعی به ده سته وه نسبه به لام بیگومان مه سه له ی کورد و کوردستان و پیوه ندی له که ل نازربایجان باسی گرنکی وتوو ویزه که بوه . د وای که رانه وه له باکو هه وه لین کونگره ی هیزلی دیوکرات له شاری مه هاباد به سترا . له به پاننامه ی هیزلی دیوکرات د ا که به و بونه وه بلاوکراوه ته وه گوتراوه . " روزی ۸ / ۲ ۱۳۲۶ - ۲۵ ی نوکتوبری ۱۹۴۵ هیزلی دیوکرات هه وه لین کونگره ی خوی که تیکه ل هوو له سه - رانو نوبنه رانی کوردان به ته ر تیبی ژیرو :

۱ - ماکو و آارات : آقای عمر خانی جه لالی، آقای شیخ حه سن، آقای شیخ کسی، آقای حسن آقای د ری، آقای عبد الله آقای ملان، آقای فخری،

۲ - سوما برادوست ده شت مه رگه وه ر : آقای عمر خانسی شه ریعی، آقای تاهیر خانی سمکو، آقای عباس آقای فنک، آقای قویطاس - آقای مه مه دی، آقای حاجی وهتمان، آقای شیرو، آقای عبدی، آقای حسن تیلو، آقای عزو، آقای حسن هه ناره، جنابی آقای سید عبد الله افندی

۳ - شنو : آقای موسی خانی زهرزا، آقای قه رنی آقای زه رزا، آقای میرزا سه عید، آقای قاضی محمد، آقای کاک حمزه ،

۴ سندوس : آقای احمدی کا خضر، آقای قاسم آقای پیرونی، آقای محمد امین آقای پیرونی،  
۵ - لاهیجان : آقای عبد اللہ آقای قادری، آقای کاک مانند قادری  
آقای کاک حسین محمدی، آقای پیروت آقای امیر عشایی، آقای محمد امین  
آقای پیرونی،

۶ پیران - آقای محمد امین آغا، آقای قرنی آغا،  
۷ - میانداو - آقای محمد حسین خانی سیفی قاضی  
۸ بوکان - آقای عبد الرحمانی شرفکندی، آقای رشید علیزاده،  
۹ مہ نگور - آقای ابراہیم آقای ادہم، آقای مام حسن، آقای  
کاک سلیمان، آقای کاک حمزہ، آقای میناغا، " ( ۱ )  
لہ ہیچ بہ یاننامہ بہ کسی رہ سعی دانوی نندامانی کومیٹھی نا  
وندی بلاونہ کراپہ وہ . تہ نیا لہ روو راوہ کانی دای د ا د مر کہ وت کہ  
سہ راک عہ شیرہ تی وہ ک ٹومہ رخانی شکاک ورشید بہ کی ہہ رکی  
وزیرو بہ کی ہہ رکی و تہ م جورانہ بہ نندامانی کومیٹھی ناوہ ندی  
ہہ لہوہ دراون .

بہ دوا کی کونگرہ د ا مہ راننامہ کی حیثی دیموکراتی کوردستان -  
لہ ۲۲ مادہ د ا بہم شیوہ بہ بلاو کراپہ وہ :  
" بیسمیل لاهی رحمان ورہ حیم  
مہ راننامی حیثی دیموکراتی کوردستان

فہ سلی یہ کہ م  
۱ - نیوی حیثیہ کہ مان حیثی دیموکراتی کوردستانہ  
۲ - بناخہ کی حیثیہ کہ مان لہ سمر تہ مانہی ژیرہ وہ د اندراوہ :  
حہ قیقہ ت، عہ دالت، تہ مہ دون، تہ واوی نیزاننامہ و قانونہ  
کانی حیثیہ لہ پاش تہ سدیقی کران لہ کونگرہ بہ جسی تہ کہ بہ ندریت.  
۳ - قہ لہ م و گولہ کہ نم بہ نیشانہ کی حیثیہ قبول کراوہ .

فہ سلی د و وہ م  
۴ لہ سمر تہ مہی ٹیستا د ا نامانجی ہہ رہ کہ ورہ کی حیثیہ بری بہ  
لہ مہ کہ لہ نیو سنووری دہ ولہ تی ٹیران د ا پارہزگاری لہ مافہ کانی کہ لی  
کورد بکات . وہ بوپہ رہ پیدانی تہ مافانہ ریووشونی خود موختاری

د اېمه زړښت . له ته واوی ته و نه پاله ت و ویلا په تانهی که به د رښایسی  
میووو کوردی لی د ه ژیت وزه حه تیان تیدا کیشاوه ، هه ر وه هاله  
مه لبه ندی کوردستان ته بسی له سه ر ته ساسی د پموکراسی سودی کوو .  
لانی گهل له به رچاو بگیرد ریت . ته بسی به له به رچاو گرتنی جیاوازی نه .  
ته وایه تی وقه ومیه ت و مه زهه ب حقوقی به رامبریان پی بد ریت  
بووه لېژارد نی نوینه ر بو مه جلیسی شورای میلی .

۵ - تامانجی حیزب بری په له پوره پیدانی د پموکراسی وه لمر ته  
ساسی ته مه بو به خته وه ری به شه ریه ت تی ته کوشیت .

۶ - حیزب له گه ل د ه وله تی ناوه ندی هیچ د وژمنایه تی وناکو .  
کپه کی نسیه وه به تمنیا ته په وی له ریگه ی ناشتی په وه بود امه زران دن  
و په ره پیدانی فه رهه نگوته ندروستی و کشت وکالی که لی کورد که  
له تمنجاسی د ه سلانی به د فمری ئیستعمار د ا وه پاش که ونوه تی  
بکوشیت وه بو ته مه نر د اوای مافی خود موختاری نه ته وایه تی ته کات .

### فه سلی سی یه م

۷ - ته واوی مالیات و د ا هات به گویره ی پیدای ویت وه کو ته کریت  
وه له سه ر ته ساسی حیسایی بودجه ته نزم ته کری و د ا به ش ته کریت .  
۸ - حکومتی میلی له په کمین هه نگاهه وه دست ته کات به  
ثاوه د ان کردنی ولات وه په ره پیدانی ته شکیلاته کانی ثابوری و سیاسی  
وه له به ر ته مه ناتوانیت زیاتر له سه دی هی مالیاتی وه کو کراو به حکو .  
مه تی ناوه ندی بدات .

۹ - ته پی ته واوی مه شعوره کانی کیشوه ری و سیاسی و ته شکیلاته  
کانی کشت وکالی له کوردان بیت . حکومتی ته نه له ولپه تی هه تر کاتی  
به پیوستی بزانتیت ته توانیت موشارینی د ه ره وه بانک بکات . ته واوی کار  
و باری کومه لایه تی و د ه وله تی وهه د لپه ته بسی به زمانی کوردی بنوسری  
وه به ریوه ببرد ریت .

۱۰ - حیزب بو په ره پیدانی کشت وکال تی ته کوشیت ماشینی نویسی  
کشت وکال بکریت . حیزب تی ته کوشیت ته و د ا هات ه ی که لاد بیه کان وه  
د ه ستی نهغه ن به باشی بفروش ریت .

- ۱۱ - حمیزب تی نه کوشیت بوئاوه دان کردن و خاومین راگرتنی دی به کان و ته واری نه وکوسپانهی که بو کوچ کردنی لاری به کان له دی به گ را بو دی به کوی تر هه یه له نیوان لا نه بات .
- ۱۲ - حمیزب به بسی له به ر چاوگرتنی جیاوازی نه ته وایه تی وقه و میه ت و مه زهه ب له ژبانی سیاسی و ثابووری و فه رهه نگی و تهن درو سنی ته واری نه وزه حمت کیشانه ی که له کوردستان نه ژین پاریزگاری نه کا .
- ۱۳ - به ئامانجی په ره پیدانی عیلم و شارستانه تی له نیوخه - لکی کوردستان را خویندنی ئیبتدایی و ناوانجی نه بیته ئیجباری وه له ته واری قوتابخانه کان نه بی خویندن به زمانی کوردی بیت .
- ۱۴ - به ئامانجی به ره و ژوور بردنی راده ی خوینده واری و ژبانی شارستانه تی که ل که لیک کانگای زانستی و کتیبخانه وقه رازنه ت خانه و کلوب و ته ئاتر و مه پیدانی و مرزشی را نه مه فریت .
- ۱۵ - ته واری نه و مه شعوره کوردانه ی که له نه یاله ت و ویلا په ته کانی له ئیداره کان وله شکر را کار نه که ن نه بی بو کوردستان بگیرد رینه وه .
- ۱۶ - حکومه تی میلی به له بهر چاوگرتنی قازانجی خوی له که ل ده وله ته کانی تر وه له نوبه ی یه که م داله که ل ده وله تی مه زنی شعور و پیوهندی فه رهه نگی و ثابووری رانه گریت .
- ۱۷ - حکومه تی مه حه للی کورد له ته واری نه و کونفرانسه - به ینه ل میله لیانه ی که بو ژبانی به شه ری بهت را نه مه زرین بهه کویره ی نفوسی خوی ته واری حقوقه کانی خوی را وا نه کات .
- ۱۸ - حکومه تی خود موختاری کوردستان نه بی ئیختیاری نه - مه ی هه بیت که ئیمتیازی کانگا کانی ره عه مه ل هیند را و وه ره عه - مه ل نه هیند را واری خوی له کوردستان به هه ر که سیکی بیه ویت بدات .
- ۱۹ - حکومه تی میلی بودابین کردنی پید اوسته کانی خه لکی کوردستان له ره گه یه کسی هه رزان و بی ده ردی سه ره وه به ره کانی به کسی به تین به پیچه وانه ی سه له م خور و گران جان و موخته کیران به ره وه نه بات .
- ۲۰ - حکومه تی میلی ثابووری کوردستان په ره بی نه دات وله نه

واوی شاره کان سنعات دا ته مه زرينيت . ته بي ده ستي به د فده ري  
ئيستعمار له سه رسه روه تسي ته بيهي ئيمه ببردريت . بوخومان ته بي  
له سه روه ته سور وه ربگرين . وه لهعه پني کات دا به قازانجی به شه -  
ريه تسي بگه يه نين .

۲۱ - ته بي له ته واوی کار وباری سیاسی و ثابوری و کومه لایه -  
تسي دا ژنانين وه ک پياوان خاوه نسي حقوقی به رامبه رين .  
۲۲ - مافی که مایه تيه نه ته وایه تيه کان که له کوردستان ته ژين  
( نازربایجانی ، نهرمه نی ، ناسوری ) ته بي به ته واوی له به رچاو بگيريت .

### حیزي ديموکراتی کوردستان تازه ری ۱۳۲۴

سه بيريکی هه وه لين ناکاداری دامه زرانی حیزي ديموکرات و -  
دامه زرينه رانی بگه بين وله به شدار بوه کانسى کونگره ومه رامنامه ی  
حیزيورد بينه وه هيندی مه تله بدينه به رچاو ، بويه ده بن په نجه -  
يان بوراکيشين و قسه يان له سه ربگه ين .

۱ - به دامه زرانی حیزي ديموکرات که بهيگومان لاسا کردنه وميه کسي  
فیرقه ی ديموکراتی نازربایجان بوو کومه له ی ژى - کاف ده پوچيته وه و  
به کرده وه ده سه لات له ده ست ورده بورژوازی کورد که له و سه رده مه  
دا وله هه ل ومه رجی ته ورژه ی کوردستان دا توپزی پيشکه وتووی  
کومه لی کورده واری بوو دپته ده ر وده که وپته ده ست تاقي بورژوازی  
که وره و یا نيونجی و روناکبیری خپلاريز وليرال . هيندی دمه بهگ و  
سه روك هه شيره تسي کورد پيش له م ده سه لات دا به شدار ده بن که نه ک  
هه ره سه ستي کوردايه تيان نيه به لکورو پيوهندی نهپنی خوشيان له که ل  
حکومه تی تاران قوت نه کرد وه .

۲ - د روشم و سياسه تسي حیزي ديموکراتی کوردستان سه باره ت  
به مه سه له ی نه ته وایه تسي کورد له چاو د روشم و سياسه تسي کومه له ی  
ژى - کاف که رانه وه په که بو نوایه .

هه نل و مه رجی ته فسه رويه نده ی جيهان که فاشيزم تیک -  
شکا بوو ده وله ته ئيستعمار به کان له رزوک ببوون ، که لانسى ژير ده ست و  
موسسه عه ره بوژرگاری و سه ر به خوئی راده په رين ، حکومه تی تيران

تینی له به ردا نه ما سوو له کاتیکی ئاوارا دروشمی رزگاری وسه ربه  
خوئی کوردستان ده پتوانی پتر له هه سوو دروشمیک کومه لانی که ل  
له ده وری خو کو بکاته وه . نه وئاگاداریه ی که دامه زینه رانی حمیزی  
دیموکرات بلاویان کرده وه ، نه و منده خو پاریزانه و مل که چانه و بوده لانه  
هوک که به هیچ جور نه بده توانسی وه لام ده ری خه هاتی نه وسه رده  
مه بی . ماده ی ۳۳ ته م ئاگاداریه به گوهره ی ( قانونی ته ساسی سه ر  
ده می مه شروته ی ئیران ) داوای ته نجومه نی ویلایهتی کوردستان  
ده کا که نه ک هه رقانونی ته ساسی هاسی مافی نه ته وه کانی غه پره  
فارسی تیدا نیه به لکو به گوهره ی زه مان د وا که وتووش هوو .

له ماده ی ۵ دا داوای ریگ که وتن و پیک هاتنی لاری و خاوه ن  
ملکان ده کا وه ک ئاشت کردنه وه ی گوهرگ و مه ر وایه . دیاره مه به ست  
ته وه نیه که بلیین ده بوایه داوای ( دابه شر کردنی زه وی وزاری ) بگردایه  
به لام لانی که م ده بوایه بو راکیشانی وه زه ران و زه حه تکیشانی گوندی  
به روونی دار و له له په کسی بوده سه لاتوزولی ده ره به گان دانا بایه .  
له ماده ۶ دا نووسه رانی ئاگاداری کوردستانیش به ئازربایجان دا  
ده نین و ده نووسن " حمیزی دیموکرات ده په وی له گهل که له کانی تر  
که له ئازربایجان ده ژین ( ئاسوریه کان و نه ره نیه کان وهتد ) په کیتی  
و برایه تیه کی ته واو پیک بینی " . له کاتیکا ته ( که لانه ی که له کوردستان  
ده ژین برایه تیان له که ل پیکدیت .

۳ - له تیکه لسی کونگره ی حمیزب دا به جوانی دیاره که سه روک هه -  
شیره ت و ده ره به کسی کورد له حمیزی دیموکرات دا شوینی به رچاویان  
هه په . تا ئیستاش پروون نیه که رونا کبیر و هورژوانی شار له کومیته ی ناومندی  
ندی دا ژماره یان چه ند که س بووه . دامه زینه رانی کومه له ی -  
ژی - کاف له کونگره و یا له کومیته ی ناومندی دا ناویان نیه .

۴ - له مه راضامه ی حمیزی دیموکرات دا داوای کونگره هیندی  
رسته و مه تله ب بهر چاوده که ون که په کتر ناگرنهوه و بوحمیزبیک شورشگر  
ناهن : له خالی ۶ دا ده لی : " حمیزب له گهل ده وه تسی ناوه ندی  
هیچ د وژمنایه تی وئا کوکی نیه " .

له بهندی ۴ و ۶ دا داوای خود موختاری ده کا . به لام له به ندی  
 ۱۶ دا ده لی . "حکومه تی میلی به له به رچا و گرتنی قازانجی خوی  
 له که ل دهوله ته کانی تر وه له نونه ی به که م دا له که ل ده ولتی مه زنی  
 شوره وی پیوهندی فه رهه نگی و ئابووری را ئه گرت ."  
 له به ندی ۱۸ دا داوای ئه م ئیختیاره ده کا که " ئیختیازی کانگاگان  
 له کوردستان به هه ر که سیک بیه وی بدات ."

بیه که له وانه ئه م داخوزانه و گورینی ئالای ئیران وهه لکردنی ئالای  
 کوردستان و دیاری کردنی ئارمی حکومت به بیه وانه ی شیر و روژی  
 ئیران و په سند کردنی سرودی نیشتمانی له که ل کاکلی مهرامنامه و  
 وهستی خود موختاری ره که نه ده که وتن و جیاوازه کسی زهریان هه بو .

## هه نگاوک به رز تو بیه شه وه

له مانگی نوامبری ۱۹۴۵ دا چاپخانه ی کوردستان له مه هاباد  
 ده ستی به کار کرد . له قوتابخانه کانی شار به زمانی کوردی خویندن  
 ده ست پیکرا . تیکوشه رانی کوردستانی که رهین وه ک ماموستا توفیق  
 وردی ، عوسمان دانش ، ماموستا که رهیم زهند ، قانیعی شاعیر وهی تر له  
 کار وباری قوتابخانه و ده رسکوته وه دا ، ده هوری گرنگیان هه بو .  
 روژی ۱۲ ی بیسامبری ۱۹۴۵ بوگهلی کورد روژیکی میژوووسی له بیر نه  
 چوو وه به . له هروزه دا شاری مه هاباد به شایی وزه ماوه ند رازا -  
 بو وه له ئاهه نگورنی و ره سهیکی پی وینه دا ئالای شیرو و خورشید نشانی  
 حکومتی ئیران له سهربانی ئیداره ی عه د لیه ی مه هاباد دا کیشرا -  
 به خوار و ئالای سی ره نگی کوردستان ( سه روسی و سه وز روژی له  
 که ل ده ر که وتوو ، دوو گوله که نم له ده وه ی و نووکی قه له م له -  
 خواره وه ) که نیوته قه و ده ستریزی تغه نگو شست تیر و چه پله و -  
 هه رای کومه لانی خه لک دا له جیگای ئه وهه لکرا و شنه بای ئازا -  
 دی ده ینه کانه وه .

به داوای ئه ودا له شاره کانی بوکان و میاندوا و شنوونه غه ده و

خانسی ئالای کوردستان له نیوشایی و زه ماوه ندی کومه لانی خه لک دا  
له سه ربانی باره گای کومینه کانسی خیزی دیموکرات هه لکرا . شاعیرا -  
نسی کورد له بی هه لاگوتنی ئالای کوردستان و هه لومه رچی پیک -  
هاتوو پینس برکه یان هوو . شیعیان ده هونده وه و کومه لانی خه -  
لکیان پتر وه جوش ده هینا . هه ژارباشاعیر به م بونه وه له به سته  
شیعیریکی جوان دا ده لسی :

داری با لاکه م وه کوو چقله له بو چاوی عه دوو

هه رکه سی خوشی نه وی ره بی وه بهر خه نجه رکه وی

" رپی نه جاتمانه په نا بو ئیتحادی شوره وی

" سوومه په بو چاوی ئیبه خاک و خولسی مه سکه وی "

هیمن و خاله مینه نی له هه لکردنی ئالای کوردستان دا شیعی

به سوز و تین و هانده ریان کوتوه .

پانسه لکردنی ئالای خیزی دیموکراتی کوردستان به دامه زانی

( هیزی به رگری کوردستان ) بو پاراستنی ده سته و ته کان هه نکاوی

گرنگتری هاویشته . زه همه تکیشانی شار و گوند به عشق وهه لاقه وه

روویان ده کرده هیزی به رگری و ناوی خوویان ده نووسی و ده بوون به

پیشه رگه . له سه ر بازخانهی که ماوه ی بیست سالل بو لیدان و کوشتا -

ری خه لک له شکرپان تیدا عاملاند هوو ته فسه ره تیکوشه ره کانسی کورد

پیشه رگیان بو پاریزگاری نیشتمان ده عاملاند .

هاتنی بارزانیه کان بو کوردستانی ئیران که نیزیکه ی ۳ هه زار کسی

چه کدار و سه ر داریکی وه ک مه لا سته فایان له که ل هوو هیوا و هو -

میدیکی پتری خسته دلی کورده کانسی ئیران و بووه به هوی به هیز بوون

و پشت ته ستوری خیزی دیموکراتی کوردستان . هیندی له ته فسه ره

نیشتمانپه روه ره کانسی کورد که له و دیوه وه هاتبوون له ریک و پیک

کردنی کار و باری پیشه رگه و ته نجام دانی ته رکی پی ته سپیراودا -

سه ره شق و نمونه بوون .

له ۱۷ ی دیسامبره وه تا دووی ربه ندان ( ۲۲ ی ژانویه ی ۱۹۴۶ )

شار و گونده کانسی کوردستان له شایی و زه ماوه ندا بیینی ده خوارده وه

مانگی به فرانبار سه ره رای سارد و سه رما و به فرو کرپوه کوردستانی به  
مزگینی کوپوونه وه ی که وره ی دووی ریبه ندان گهرم داهینا بوو. گورانی-  
بیژانی کورد هه واو گوتنی گورانیه کانیاں ببوه بی هه لا گوتنی  
ئالای کوردستان و مانگی به فرانبار . هه زاری شاهپیر له به سته شیعر-  
پنکاده لی :

" یا خوا به فرانبار سه د هه زار سالی "

هه روا خوشی بی نه بهینی تالی "

خوا به کوردستان بیلی ئالا کسه ی

کورد موفه ق بن بو ریگه ی چاکه ی

" پیشه وا بزوی و لاوانسی جه سوور

به هه موو ئاوات بکا سو پای سوور "

له بیستی به فرانبار . ۱۰ ی ژانویه ی ۱۹۴۶ له ئیداره ی روزنامه ی  
کوردستان به بونه ی بلا و کردنه وهی هه وه لین ژماره ی روزنامه ی کورد-  
ستان ئورگانی حیزی دیموکراتی کوردستان ئاهه نکیکی که وره سازکرا و  
سه پد مه مه دی جه میدی سهر ده بهیری روزنامه ی کوردستان به م  
قسانه کوپوونه وهی کرده وه .

" روزی ۲۰ ی مانگی به فرانبار ( دی ماه ۱۳۲۴ ) روزیکه که ته ستیره  
خوشبه ختی کورد هانوته دره وشین . ئیمه که ساله ها و به لکوقه رنهایه  
ئاره زومان ده کرد که روزی بتوانین به زمانی شیرینی کوردی که ده توانسی  
ده کمل زیندوو ترین زمانی دنیا بهرا به ری بکا بخوینین و بنوو سین . وخواه نس  
مطبوعات و انتشارات بین . راستی ئهم آره زوه بو ئیمه خه یالی بوو . ولسی  
حقتعالی مرحمتی نه رهووخه یالی محالی ئیمه صوره تی به خوی پوشی .  
هه وه ل ژماره ی کوردستان چاپ و بلا و کرایه وه . ته هرو جیژنی کردنه وهی  
اداره ی روزنامه و کووار و بلا و کردنه وهی هه وه ل ژماره ی " کوردستانمان "  
گرتوه واسبات ده که بین که کورد هه رچه ند دولی استعماری بو نابودی  
ایمه و قوربانی مادی و مه عنه ویمان داوه و دیسان ده پده بین قه ت  
نه مردوه و هرگیز نامری " . ( ۴۲ )

کومیته ی ناوه ندی حیزی دیموکراتی کوردستان له عه شیره ت و -

و بازاری و زه حه تکیشانی کوردستانی گیرا بوه که بو شاهه نگی دامه  
 نرانی کوماری دیموکراتی کوردستان بینه مه هاباد .  
 روزی هه وهلی ریبه ندان کویوونه و مهیه کسی که وره له مزگه وتی سوور  
 پیکهات و زور که س له سه ر پیک هینانی ده وله تی کوردی و رزگاری کورد-  
 ستان قسه بیان کرد . شیخ جه لالی تاهیری هه ستا و کوتی :  
 " ئاغا یان خه لکی به شه ره فی کوردستان ! له م کویوونه وه دا زور  
 که س له ئاغا و سهروکعه شهه ت و تاجر و مه لا قسه بیان کرد . بو  
 رزگاری کوردستان ، بو سه ر که وتی نه م راهه ریبه مه زفه له کوردستان ۳  
 شتمان پیوسته . به بی سی نه م ۳ شته جولانه وه ی شهه سه ر ناکه وی .  
 یه که م پول ، دووه م پول ، سهیه م پول . من نه وا ۳ دانگ ملکی خوم  
 له ده ر به ندی سندوس نه زه و هیبه و پیشکیشی حینی دیموکراتی کوردستان  
 کرد . له م شاهه نگه دا نوینمیری برا کورده کانی تورکیا و سوریه و -  
 عیراقیش به شدار بوون .

## راگه یان زنی کوماری دیموکراتی کوردستان

روزی دوی ریبه ندانی ۱۳۲۴ ( ۲۲ ی ژانویه ی ۱۹۴۶ ) پتر له  
 ۲۰ هه زار که س له مه یدانی چوار چرای شاری مه هاباد کو  
 بسبووه . نه م خه لکه لسه رانه ری کوردستانه وه به بی نه وه هه ست  
 به سهرما و به فر و ریگای د وور و سه خله تی بکا بو پیشوانی له م روودا وه  
 مه زنه و له م روزه پیروزه 'خویان گمیاند بومه هاباد .  
 شه قامه کانی شار ، چوار ده وری مه یدانی چوار چرا به -  
 ئالای ۳ ره نگی کوردستان رازا بووه . قازی حه مه ر له نیو هورا و -  
 چه پله ریزانی خه لک دا که یشته مه یدان و له جیگای تاییه تی راوه -  
 ستا . قازی وتاری میژوویسی خوی به م وشانه ده ست پیگرد .  
 " خه لکی کورد تاقه مهله تیکه که ولاتی دابمن و راگه کراوه .  
 له سه ره تایسی ترین ماف که بریتیه له دیاری کردنی چاره نیوس بی به شه ."

به داخه وه ده قسی وتاری پیشه وا به دسته وه نیه . به لام وه ک ویلیام  
 ٹیکتون ده نووسی قازی محه مه د له وتاری خوی دا لهیارمه تیه کانسی  
 ماری و مه عنه وی یه کیتی سوویتی سوپاسی کرد وه و به بونه ی سه ر که وتنی  
 حکومه تی میلی نازریایجانه وه له براییانی نازریایجانی پیروز بایی کرد وه .  
 پانروتاری پیشه وا که دامه زانی کوماری دیموکراتی کوردستانی راگه -  
 یاند ، محه مه د وسین خانسی سه یفی قازی، قازی محه مه دی به سه ر کو -  
 ماری کوردستان راگه یاند . لهم کوپونه وه مه زنه دا ته وانه ی سینگیان  
 هینا بوه پیش ووتاریان دا ته مه ره به گانه بوون . " سعاییلی ٹیلخانی -  
 زاده ، براییی ٹیلخانی زاده ، ره حماتی ٹیلخانی زاده ، شیخ حه سه نی  
 شه مسی بورهانی ، برایملغای ته ده م ، جه عفر ر ثلغای کهریمی ، زبرو  
 به گی هه رکی ، حه سه ناغای مه عروسی ، سه ید عه زیزی گیلانی زاده  
 وچه ند که سی تر .

پاش تهاو بوونی شاهه نگی د وویریه ندان که قازی محه مه د به  
 سه رکوماری کوردستان هه لبتیردرا . بو دیاری کردنی وه زبرانی ده وله تی  
 کوماری کوردستان له کومیته ی ناوه ندی دا راوژکرا و پاش چه ند روز هم  
 ناوانه وه ک ده سته ی ده ولتی کوماری کوردستان له روزنامه ی کوردستان دا  
 بلاوکرانه وه . "

- ۱ - حاجی بابہ شیخ سه روک وه زیر
- ۲ - محه مه د وسین خانسی سه یفی قازی وه زبری به رگری و یاریده -  
 ده ری سه ر کومار

- ۳ - سه لا وسینی مه جدی وه زبری دا د په روه ری
- ۴ - ته حه دی ٹیلاھی وه زبری بازداگانی
- ۵ - حه مه ده مینی موسینی وه زبری نیو خو
- ۶ - که ریچی ته حه دین وه زبری پومت وتیلگراف
- ۷ - عبد الرحمانی ٹیلخانی زاده وه زبری ده ره وه
- ۸ - سه نافسی کهریمی وه زبری فه رهه نگ
- ۹ - سدیقی حه یده ری وه زبری ته بلیفات
- ۱۰ - خه لیلی خسره وی وه زبری کار

- ۱۱ - حاجی مسته فای داودی وزیرى ئابووری  
 ۱۲ - سمایلی ئیلخانی زاده وه زیری ریگا وبان  
 ۱۳ - مه حمودی وه لسی زاده وه زیری کشت و کال

۱۴ - سه پد مه مه دی ته یووبیان وه زیری له شساختی  
 ته وه ی لیره دا سهرنج راده کیشی ته وه یه که بیجگه له حاجی  
 بابیه شیخ و دوو ئیلخانی زاده کان وه زیرانی ده وله تی کوردستان هه  
 سوویان ساہلا خین . بیجگه له سه دیقی حه پده ری هیچ که س  
 له دامه زرینه رانی کومه له ی زی - کاف له ده وله تی کوماری کورد -  
 ستان دا به شدار نین . سه روک عه شیره توده ره به گسی کورد که له  
 دامه زرانی حیزب وله کونگره دا له پیش بوون و به ئەندامی کومیته ی  
 ناوه ندره لبره را بوون پاش دامه زرانی کوماری کوردستان له  
 شوینی ده سه لات داری دوور خراونه وه . هه رچه ند له ناوچه  
 کانی خویران به سه رزه حه تکیشان دا هه ر زال بوون و چه وساند -  
 نه وه ی گوندی یانیمان د ریزه پیده دا . ته م دوور خستنه وه ی سه روک  
 عه شیره تان و کوکردنه وه ی ده سه لات له ده ست ساہلا خیان دا زور  
 که سی دلسارد ده کرد و ته نکوچه له مه ی بویه ریوه بردنی کار و بار دینا  
 پیشی .

دیاره سه ره رای که م و کوری کوماری دیموکراتی کوردستان که له  
 میژوی خه باتی نه ته وه ی کورد ا به ته ستیره یه کسی پرشنگدار و به -  
 سه ره تای میژوی نویسی کوردستان ده ژموردی ، بۆریک و پیک کردنی  
 کار و باری هیزی به رگری ، بووزاندنه وه ی ئابوری و بازرگانی ، په ره پیدا  
 نی فه رهه نکوزمان و ته ده بیاتی کوردی ، لابرندی هیندی داب و  
 نه رهتی نا حه زی کومه لایه تی ، نیزیکی له که لانی دیکه ی ئیران هیندی  
 هه نکاوی خیرا و به که لکی هاویشنن که به کورتی باسیان ده که بین .  
 ۱ - هیزی به رگری - دامه زرانی هیزی به رگری به شیوه ی  
 سوپایی وریک و پیک - عاملاندنی پیشه رگه به شیوه ی نیزامی . یه کیک  
 له هه نگاره گرنگه کانی حیزب و حکومه تی مهلی کوردستان بوو .  
 هه رچه نده هه له سنگاندن و قه بلاندنیکی ته واو له دابه شکردنی  
 ته رک و فه رمان دا له نیو هینی به رگری دا نه بو . ده ره به ک و کوکره ئاغا

هه ر لهخووه د، بوون به ته فسر ويهك د وو ئهستيره و قوبه يان له سه شاني ده دروو وای لی هاتبوو له به ر کاپیتان و پولکونیک و پوت پولکو- نیک ری ری داری نه بوو. له کاتیکا بیجگه له بارزانیه کان و ته فسه ره کانی کوردی ته و دیو، ته م ته فسه رانه روژیک له جه بهی شه ردا بهشد اریان نه کرد. هه نراله کانی وهك حه مه رمشید خان و ئومه ر خانسی شکاک له کاتی پیویست د ا پشتیان ده جولانه وه ی رزگار یخوازی کرد. به کیان چوه ده ئامیزی ئیکلیز و ته وی د یکه شیان خوی ده باوه شی ئیران هاویشته وه.

### ۲ - چاپه مهنی و قوتابخانه ی کوردی

له ماوه کورته د ا بلا و کرد نه وه ی گو قاری کوردستان، روزنامه ی کوردستان گو قاری نیشتمان، هه لاله، ئاوات، هاواری نیشتمان، هاواری کورد، گرو گالی مند الان چاپکردنی کتیب به زمانی کوردی، به رهه می گرنگی تیکوشانی حیزب کومه له و حکومه تی میلی کوردستان بوون. له ته وای شاره کانی زهر دمه لاتی حکومه تی میلی د ا بیجگه له ناوچه ی شکاکان خویندن به زمانی کوردی ده ست پیکرا. بو هه وه ل جار تابلوی بان ده رگای ئیداره و دوکانه کان به زمانی کوردی هه لاره سران. رادیو به زمانی کوردی به رنامه ی بلا وده کرده وه، روزنامه کان به زمانی کوردی ده نگ و بایسی جیهان و کوردستانیان بلا وده کرده وه، له باره ی سه ر که و تنی به کیتی سوویت و پیشکه و تن ده بان نووسی. روزنامه ی کوردستان له سه ر میژووی کورد و کوردستان، له سه ر دوستایه تی له گهل به کیتی سوویت و تار ئبلا وده کرده وه.

### ۳ - به شداری ژنان له کار و بهاری کومه لایه تی د ا

له سه ر ده می حکومه تی ره شی ره زا شادا ژن له ئیران دایسه گشتی نه ک هه ر له کومهل د ا ریز و شوینیکی نه بوو به لکوو وه ک ئامراز و وه سیله ی رابواردن و خوشی پیاو چاوی لی ده کرا. له دیاری کردنی چاره نووسی خوینی به شیوو. پیاو ده بیتوانی کچ بفروشی، ژن ته لاق بد ا، ده ری بکا و کوریه ی شیرینی لی بستینی.

له كوردستان وه زهسی ژن له وه ترخه راهتر بوو. گهلی كورد وه ك نه ته  
 وه له هه موو مافیک بی به شكرا بسوو. ژنی كورد دوو جار ده چه وسینرا-  
 وه. ژنی كورد له نه خوینده واری ونه زانسی دا راگهرا بسوو. منال له سه ر  
 بپشكه به شوو دان، شیر باپسی و كچ فروشتن، ژن به ژنه، ژن ته لاق دانی  
 به ناهه ق و ماره كردنه وه ی به جاش، مافی نیوه بی بو ژن له میرات و  
 شاهیدی و كار وباری دیکه دا به گویره ی شه رعسی ئیسلام، ژن هه لگرتن  
 و ره دوا كه وتن، دیارده ی د زوو و ناهه زی كومه لی كورده واری و هوئی  
 بی به شی ژنی كورد بوون. حمیزی دیموكراتی كوردستان شه م په شه تو  
 زنجیره ی له ده ست و قاچی ژنی كورد ده رنسی. ژنی هینا رهزی پیاو  
 و له به رهوه بهری كار و باری كومه ل دا به شداری كردن. حمیزی دیمو-  
 كرات به گویره ی فه رمانیک شیر باپی و مندال ماره كردنسی له زه لاسی  
 زلحول و كچ به زوری به شوو دانی فه ده خه كرد. هه رچه ند  
 له م ماوه كورته دا نه ده كرا به جاریک گشت دیارده ی ناهه زی چه  
 ند هه زار ساله له كوردستان پاك بكرهته وه به لام شه وان هه نگاری بهرز  
 بسوون كه حمیزبو حكومته تی میلی هاوشتیانن.

كاتیک له پشه وایان پرسی: " فیرقه ی دیموكراتی ئازربایجان له  
 هه لیزارد نده، مافی ده تگدانی داوه به ژنان ئایا نیوه شی شه مه تان  
 كرد وه؟

له وه لام دا ده لسی: " شه من له گه ل شه وه كه شه م كرده وه ی شه وان به  
 چاك ده زانم ده بی شه رزتان بكه م كه ئینه شه و موفقیه ته مان بوسازنه  
 بسوه."

#### ٤ - بازرگانی و بوژاندنه وه ی ژبانی خه لك

كوماری دیموكراتی كوردستان بو بوژاندنه وه ی بازرگانی كه ساری  
 كوردستان و باشتر بوونسی ژبانی خه لك هیندی هه نگاری باشی هه  
 لینانه وه: بیک هینانی شیركه تی ته ره قسی كه پیوه ندی بازرگانی له گه ل  
 په کیتی سووینی دامه زراند بوو، په کیک له م هه نگاهه گرنگانه بسوو.  
 توتنسی سالی ٤٤-٤٥ ١٩٤٥ ی كوردستان لههه مباره كانی ئیداره ی

تووتنی مه هاباد ونهغه ده و بوکان دا مابوونه وه و دهوله تی شیران  
 نه ی ده کری وله هرکایه وه کوردستانی خستبوه که ماروی تابووری .  
 شیرکه تی ( ته رهقی ) ته واوی تووتنی کوردستانی به یه کیتی سوویت  
 فروشت وله باتیان قهنب و پارچه و شتوومه کسی پیدا اوستی خه لک  
 و بازاری کوردستانی وه رگرت. به مکاره نه ک هه رفه رحانی خسته  
 بازار و پولسی تووتنی خه لک درا به لکوو توتنه وانسی کوردیشی هیوادار  
 کرد که له راهاتووشن دا توتنیان بو ده فروشی و به سه ریان دا ناکه  
 وینه وه . بیجگه له وه کوماری کوردستان به بازار کردنی سنووره ده ست  
 کرده کانی کوردستانی که رمین و تورکیا هاتو چوخی خه لک و کرین و فروش  
 و بازرگانی نیوان به شه کانی کوردستانی بره و پیدا . گهلی کورد له که رمین  
 و تورکیا دهیتوانی بهسمر به ستی بیته نیشتمانی دا به شکرایی و ژبانی خوی  
 به رهسوه به ری . شه مهه نگاهه نه ک هه ر بازرگانی و ژبان و  
 کاسبین خه لکی ده بوژانده وه به لکوو پیوهندی سیاسی و روشنبیری  
 وهه ستی یه کبوونی نه ته وایه تی بههیزده کرد .

### ه - گرنگی دان به په رومرده ی لاوان

حیزی دیموکراتی کوردستان به دامه زانندی ریکخراوی لاوانی  
 کوردستان به ره ی تازه پیگه یشتووی کوردی له به ره لایسی و بی سه ره و -  
 به ره یسی هینا ده ر و په روه رده ی نیشتمانیه روه ری وهه ستی کورد  
 یه تی له نیولاوان دا په ره پیدا . له م بواره دا نارندنی لاوان سو  
 ته ورهز و به یه کیتی سوویت دست پیکرا . چه ند لای کورد بوخو -  
 یندن ناردران بو یه کیتی سوویت . به داخه وه شه مکاره ش وه ک گهلیک  
 هه نکاوی تر له چوار چیه ی ته سکی چینایه تی تی نه په ری . هیندی  
 فه رخه ده ره به گوکوره بوژوازی شار به ستی له بهر چاوکرتنی لی و  
 وشنا وه یسی وناقیکردنه وه بو سوویت به ری کران . هه ر بو یه ش -  
 هیچ کامیان بو جولانه وه ی رزگار بخوازی کورد خنیران نه دایه وه .

غە نسی بلوریان نه بی که پاش تیکچوونسی کوماری کوردستان که رایه وه  
 و ده سنی کرده وه به تیکوشان هه وه لین روزنامه ی ( ریگا ) ی وهک  
 ئورگانی کومه له ی ژێ کاف پاش تیکچوونسی کوماری کوردستان له گهل کاک  
 حه سه نسی قزلجی . بلاوکرده وه . ته واوی ژپانی له ده ره به ده ری و  
 به ندیخانه ی رهژی پی په هله وی دا برد مسهر ویانش ۲۵ سال حه پس  
 وره زاله ت و بی به شی و خوراکری قاره مانانه سه باره ت به بی  
 ته جروسه پی و لهزیر ته ئسیری هیندی راویزکه ری نه زان دا توشی  
 هه له په ک هوو کهبه داخه وه نه ده بوایه تووشی بیسی و تانه وتوا-  
 نج ولومه ی خه لکی بیته سه ر .

## ۶ - پیوه ندی دوستایه تی و یه کیتی له گهل ئازربایجان

له سه رهتای رامالینی ده سه لاتی شومسی حکومه تی په هله وی  
 له کوردستان ، له سنوره کانی کوردستان و ئازربایجان دا وهزح هیدی  
 نه بوو . زور جار له ناوچه کانی ورمی و سه لماس و خو و میاند واو  
 له نیوان کورد و ئازه ره کان دا ناکوکسی و نه نانه ت پیکه هه لپروانش  
 ساز ده بوو .

ئازربایجانیه کان که به د ریژایی میژوو له چه وساند نه وه وزیر دست  
 کردنی که لی کورد و کوردستان دا ده ستیان هه بوه وه گهل حکومه  
 ته شوفینسته کانی تاران هاوده ست بوون ده میانویست ئیستان هه ره  
 سه ره ئه سپاسه ته هرون ووجیگای حکومه تی تاران بگرنه وه . ته نانه ت  
 ئه خه یالخواه شیان هه هوو هه ره وهک له وتو ویزیان له گهل تاران  
 دا ده رکه وت ( کهخود موختاری کورد ) نه ک کوردستان ) له چوار-  
 چیوه ی ( ئازربایجان ) دا بگونجینن . پاش ئه وه که حکومه تی میلی  
 کوردستان نه چوه زیر باری ئه م بیر و باوه روسیا سه ته قوره وه له میاند-  
 او و سه لماسین پیکه هه لپروان سازوو روسه کان که وتنه بهریوانی وروزی  
 ۲۳ی ئه وریلی ۱۹۴۶ له نیوان ره ره رانی دوو حکومه تی میلی کورد-

ستان و آذربایجان را له شاری ته وریزکوبوونه وه په ک پیکهات و په یمانی  
ژیړه وه ئیمزا کرا . ده قسی په یمانه که ئاواپه .

" بوقایمو محکم کردنی دستایه تی که له به یینی آذربایجان و ملتسی  
کوردستان را بوه بوپایداری صمیمیت و دستایه تی زیاتر له به یینی شه و  
دوو میلله ته را شه و قه رارانهی خواره وه یان قبول کرد وه ره ر د و وکیان  
له وه دوا له که ل ژبانی خویان تطبیقی ده کن .

۱ - له وجیگیایانه ی پیویست بزائن هه ر د و و حکومتی میلی  
نوبنه ر ده گورنه وه .

۲ - له آذربایجان را شه وجیگیایانه ی که دانیشتونانی کورد بن کاری  
اداراتی ده وله تی به کوردان ده بی . وه هه ر وه ها له کوردستانیش  
له وجیگیایانه ی که به شی زوری دانیشتونانی آذربایجانسی بن له طرف ماه  
مورانی حکومتی ملی آذربایجان وه اداره ده کری .

۳ - بوجل بونی موضوع اقتصاد ی له به یینی هه ر د و ک مله تان کومیسو-  
نیکی تیکه لا و داده مه زری و قرار ی شه و کومیسوونه به کوششی سه رانی  
شه و د و حکومت ته اجرا ده کری .

۴ - له کاتی پیویستدا له به یینی حکومتی ملی آذربایجان و کوردستان  
هاو کاری پیشه رگه بی ده کری و ده بی شه وه ی لازمی بوکومه کی په کتری  
شه نجام بدری .

۵ - هه ر کاتیک پیویست بی له گهل حکومتی تاران قسه بگری  
ده بی موافقی نظری حکومتی ملی آذربایجان و کوردستان بیت .

۶ - حکومتی ملی آذربایجان بو شه و کوردانه ی که له خاکی آذربایجان  
را ده ژین تا شه و شه ندازه ی که بتوانی بو پیشکه و تنی زمانو ترقی پیدانی  
فرهنگی ملی وان هه ول ده را .

هه ر وه ها حکومتی ملی کوردیش بو شه و آذربایجانیا نه ی که له خاکی  
کوردستان را ده ژین بو پیشکه و تنی زمانو ترقی پیدانی شه ره ننگ ملی وان  
شه و شه ندازه ی که بتوانی هه ول بد ا .

۷ - هه ر که سوتیکدانی دستایه تی تا ره یخی نه ته وه ی آذربا-

پجانو کورد و له بهین بردنی برابه نیو دیموکراسی ملی و یا لکه دار کردنی به که تی وان هه ول بدا هه ر دوو لا به به ک دست ته و مرتکبانه به جزای خویان ده که بینن .

له لایه ن کوماری دیموکراتی کوردستانه وه ته م که سانه بهشد ار بوون و نیمزایان کرد وه : " رئیس حکومتی ملی کوردستان جنابی آقای قاضی محمد آقای سید عبدالله گیلانی عضوی کومیتتهی مرکزی حزب دیموکراتی کوردستان آقای مرخان شریفی عضوی کومیتتهی مرکزی حزبی دیموکراتی کوردستان و رئیس عیالی شکاک ، آقای محمد حسین سیف قاضی وزیر هیزی برگری حکومتی ملی کوردستان آقای رشید بگ جهانگیری عضوی کومیتتهی مرکزی حزبی دیموکراتی کوردستان و رئیس عیالی هه رکی آقای زبرو بهگی بهادری عضوی کومیتتهی مرکزی حزبی دیموکراتی کوردستان و نوینه ری کوردی شنو آقای قاضی محمد خضری .

له لایه ن حکومتی ملی نازربایجان وه : " رئیس مجلس ملی آذربایجان جناب آقای حاجی میرزا علی شبستری سهروک و وزیر حکومتی ملی آذربایجان جناب آقای سید جعفر پیشه وری معاون صدر فرقهی دیموکراتی آذربایجان آقای پارگان وزیری داخلهی آذربایجان دکتر سلام اله جاوید وزیر فرهنگ آذربایجان محمد بیریا " . ( ۴۳ )

پاش نیمزا کردنی ته و په پمانه ناکوکی له سنووره کان کوتایی بی هات و له م شارانه ی که کورد و نازربایجانی ده زبان نوینه ری نیزامی و سیاسی هه ر دوک لا دامه زنان و پیوه ندی دستانه یان هه بوو . به روا ته مه را مه لسته فای بارزانی که په کیک له زمنا له کانسی کوردستان بوو کرا به فه رمانده ی گشتی هیزه چه کداره کانسی کوردستان و نازر بایجان . شه هید مته فا خوشناویش کرا به فه ومانده ی هیزی به رگری کوردستان .

## که ۳ و کورک و لهو به کانی تیک چوون کوماری کومارستان

له پیکهاتن و په پدا بوون و له نیو چوونسی هه موو دیارده په کی  
کومه لایه تی دا هیندی هوی نیو خو و ده ره وه کاریگه رن و هه ر  
په که ش به نوره خو کار ده کاته سه ر روو داوه کان و شه قلی به ر چاوی  
پهوه دهنسی .

له پیکهاتن و تیک چوونسی کوماری کوردستانیش دا ته م ته سل و  
یاسایه له شوونی خو یانن . هویه کانی نیو خو و د مره وه کاری خو یان  
کرد و به داخه وه جولانه وه ی رزگار یخوازی کورد یان بو ماوه په کی د ریز  
توشی هه ره س هینان کرد .

له لاپه ره کانی پیشوور دا به کورتیشی باسی هویه کانی نیو  
خو و ده ره وهی پیکهاتنی کومه له ی ژی - کاف و حیزی دیموکرات و  
کوماری دیموکراتی کوردستانمان کرد . ده مانه وی به کورتی باسی هویه کانی  
نسی تیک چوونسی کوماری کوردستان بکه بین . په پویسته ته وه نه ه ش  
وه بهر خه پنه وه که به داخه وه میزوو نووسانی کورد زور که م له سه ره  
روو داوه گرنگی میزووی کوردستان نووسیویانه . هیزه سیاسی کانی کورد -  
ستانیش وه کپیوست بسی له و روو داوه گرنگی یان نه کولیوه ته وهو بایه خیان  
په نه داوه و ده رسیان بسی و مر نهگرتوه . به قه ولی روزویلت روزنا -  
مه نووسی ته مرکیسی " په پدا بوون و گورانی کوماری پچوکی مه هاباب  
و میزووی کورت و توفانی و له ناو چوونسی له نا کاوی په کی که له روونا کترین روو -  
داوه کانی میزووی تازه ی روو هه لاتی نیوه راسته " .

روو هه لاتناسه بیگانه کان کهم یازور له سه ر کوماری کوردستان نو -  
سیویانه به لام به گوهره بهرزه وندی خو یان باسیان کرد وه . ویلیام ٹیکلتون

وحه سه ن ته رفه ع پش به دريژی له سه ر کوماری کوردستان نوسيوپانه  
 ته وان هه ر د ووکیان له گهل ته وه نر که هیند یرووناکیان خستوتنه  
 سه رجولانه وه ی کوردستانی شیران و کوماری کوردستان به لام هه ر -  
 د ووکیان وه د وای ئامانجیکی تاییه تی که وتوون که ویستووپانه کوماری -  
 کوردستان له مه هاباد به ده ستکردی بیگانه بده نه قه له م و په کیتن  
 سوویت به تاوانباری ته سلی کوماری کوردستان دا بنین و بیرو رای گشتی  
 که لسی کورد له حاست سیاسی تی یه یکیتی سوویت شلووی بکه ن .  
 پیکهاتن و له به ین چوونسی کوماری دیموکراتی کوردستان هیشتا  
 لاپه ری ون وشاراوه ی زورن ویویستریان به لیکولینه وه و د و زینه و شی -  
 کردنه وهی پتری زانستی هه یه . ته م نووسراوه یه هیواد ارین ببیته -  
 که ره سه یه ک بولی دوان و شی کردنه وه ی پتری رووداوه کانسی جولانه  
 وه ی ساله کانسی ۱۹۴۲ - ۱۹۴۶ ی کوردستانی شیران .

## کم و کوریه کافی کوماری کوردستان

۱- په ره هه مووشته بوونی سترا تیزه کسی روون . حمیزی دیمو -  
 کرات له سه رهناخه ی دیواره کانسی کومه له ی زی - کاف دامه زرا .  
 کومه تی زی - کاف وه کتریکخراوه یه کی نیشتمانی کورد مافی دیاری  
 کردنی چاره نووسر واته ئازادی کوردستانی بهستراتیژی خوبی دانا بوو .  
 حمیزی دیموکراتی کوردستان به نووسین خود موختاری کرده دروشم و وازی  
 له سه ره بخوبی کوردستان هینا . به لاپه کرده وه حکومتی کی سه ره  
 خوبی دامه زراند . گورینی ئانی شیران د انانی ئارمی ده وله تی پیک  
 هینانی له شکری میلی ، په یمانی ئابووری له که ل یه کیتی سوویت په یمانی  
 یه کیتی و دوستایه تی له که ل حکومتی ئازربایجان ، ته وانه شتیک نه  
 بوون که له که ل خود موختاری یا له که ل قانونی ، ته نجومه نی ویلا یه تی  
 یه ک بگرنه وه . له راستی دا کوردستانی ناوه ندی هه ر چه نده -  
 مه لبه ندیکی پچوکسی کوردستان بوو به لام به کرده وه ده وله تی کی سه ره

خوێی کوردی تیدا دامه زرا بوو. ریهه رانی کوماری کوردستان لایان وا-  
بوو ته که رواز له دروشمی ئازادی کوردستان بینن و داوای قانونی ته نجو-  
مه نی ویلا یه تی بکه ن ویا له مه رانامه دا بنووسن " له گه ل حکومه تی  
ناوه ندی دوزمنایه تیان نیه " حکومه تی شو فینستی تاران دلی نه رم ده  
بی وداخوازه کانیا ن دسه لمینی . سه پر ته وه یه له و ده مه وه تا ئیستان  
هه ر چه ند ریهه رانی حیزی دیموکرات و هیزه دیموکراته کانی ئیرانیان  
هاوار ده که ن که نه مان ویستوه جیا بینه وه ونامانه وی ته م کوت و زنجیره  
له ئستومان دارنن کونه په رستی ئیران لسه ر قسه ی خوێ سوره و ده لی  
جیاوازی خوانن و کوماری کوردستان کوماریکی سه ر به خو بو وه ویستوو یه  
کوردستانی گه ره پیک بینی .

له راستی دا لسیاسه ت و ستراتیژی ریهه رانی حیزبو حکومه ت دا  
سه ر لای شیواویه ک خوێ ده نواند که نه یانده توانسی له سه ری ساخ ینه وه .  
دیاره هه لوستی ئازربایجانیش له وه دا بی ته ئسیر نه بوو . سیاسه -  
تی چه وتی حکومه تی میلی ئازربایجان ته وه بووسه ره رای په یمان  
له گه ل حکومه تی میلی کوردستان له وتو ویزی تاران دا له گه ل حکومه تی  
قه وام نوینه ری کوماری کوردستان به شدار نه بوو . نه ک هه ره وه  
له وتوو ویزی قه وام و نوینه رانی ئازربایجان دا بسه روکایه تی شه بوستهری  
سه رکوماری ئازربایجان که له حه وت ماده دا ریک که وتوون به هیچ جور  
باسی کوردستان نه کراوه . له هه رار دا ده دا ده که وی که مه لبه ندی  
ژیر ده سه لاتی کوماری کوردستان هه ره که برابر وو به ئازربایجان ناو  
نراوه . ته نیا له باره ی مه درسه کانه وه گوتراوه . " که مایه تیه کانی دیکه ی  
میلی وه ک کورده کان ، ته ره نه یه کان و ئاسوره کانیش منا له کانیا ن ده توانن  
تا پولی پینجی سه ره تایسی به زمانی دا یکیان بخوینن " . به کورتی له م  
قه رار دا ده دا کورده کانیش که ته و ده م ده سلاتی کوردستانیا ن به ده ست  
بوو کوماری کوردستانیا ن دامه زرانده بوو به " که مایه تیه ناوبراون .

## ۲ - سیاسه تی به رگری

سیاسه تی به رگری کوماری دیموکراتی کوردستان رهنگدانه وه ی روون  
نه بوونی سیاسه تی کشتی و ستراتیژی بوو . هه ره له سه ره ته م بوچوون  
و بیروباوهره راست له جهنگه ی بی هیزی و له ر و لاوازی حکومه تی تاراندا  
کوماری کوردستان سیاسه تی دیفاعی گرت به ر و قه ت له سه ر لیدانی

د وژمن نه روښت . بانمو سه قزو کرماشان و بهشی خوارووی کوردستان ببوو-  
نه پیگه ی د وژمن ومه کوی کو بوونه وه ی هیزی حکومتی و په لامار  
د انسی ناوچه ی نازاد کراو .

راست له وکاته د ا که لسه ریانگه وازی حیزي د یموکرات چه کداری  
کورد له سمرانسه ری کوردستانه وه به ره وجه بهه ی سمرده شت و سه قزو  
که وتبوونه ری و له د یوانده رهنیزیک ببوونه وه و سه رده شت و سه قزو که ما-  
رود رابوون وشه ری قاراوا ومامه شاه وره ی د وژمنی تیک شکاند بسوو  
نوینمرانی حکومتی میلی کوردستان له که ل سه رهه نک ره زمئارا  
لمه ر شهر وستاندن وتو وپژیان ده کرد .

۲۸ می ۱۹۴۶ نوینه رانی حیزي د یموکرات ( حاجی بابا به شیخ  
هه ژار و کاپیتان عزت عبد العزیز ) له که ل ره زمئارا نوینه ری له شکرتیران  
له جه بهه ی سه قزو ته مریک که وتنه بیان شیمزا ده کرد .  
۱ - کار به د مستانی حیزي د یموکرات فه رمان ته ده ن به هیزه  
کانسی خویان که تهغه له له شکری شیران نه که ن وله وجیگایانه ی گرتویانه  
پتر نه چنه پیش و کاریان به هاتوو چووشه قامه کان نه بسی .  
۲ - بو پیشگری له پیک هه لپهژانی چه که ارانه ده سته چه کداره  
کورده کان چوار کیلومیتر لمه قزو ۳ کیلومیتر له سه رده شت و سه کشینه وه .  
۳ - کورده کان و ده وله تی شیران هیزه کانسی سمر سنوور به هیز -  
ناکه ن و فروکه کانسی شیرانیش پتر له چوار کیلومیتر به ره و سه روی سه-  
قز نا فرن .

۴ - بو پیشگری له هه موو روود اوپکی ناحه ز حیزي د یموکراتی  
کوردستان نوینه ریک بو شاره کانسی سه قزو یانه و سه رده شت و سه نهری  
که له نیوان هیزه کانسی شیران و کوردا پیوه ندی سیاسی رابگرن " . ( ۴۴ ) .  
سه رنجیکی نیوه روکی ته م قه رار د ا ده بده بین ده رده که وی که  
به به ست ته وه بوه که کورده کان ته قه نه که ن . بکشینه وه کاریان به  
هاتوو چووی ریگا زبان نه بسی . له وجیگایانه ی گرتویانه نه چنه پیشتر  
له راستی د ا هه روه ک حه سه ن شرفه ع ده لی . " سیاستی  
حکومه تی تاران ته وه بوه که کورده کان بخافلینی " .

هه ره لهسه ره شه وکه مه رخه سی ورا رای به بوه که محه مه دی -  
نانه وا زاده فه رمانده هی هینی به رگری کوردستان به دلنمایی سواری  
هیلیکوپتری له شکری شیران ده بسی و شه وانیش هیلکوپتر بهر ده ده نه وه و  
نانه وازاده شه هید ده بسی .

بیجگه له وه چونوسی سه ره ک وه زیری حکومت بو وتوویر لهگه ل -  
سه رهه نکیکی شه رته شی د وژمن پرستیژ و سامی شه و حکومت ته دینیته  
خوار . له وه نرقه باحه ت ترچووونی همیشه وا سه ر کوماری کوردستان بو  
کوندی ( سه را ) بووتوویر له گهل ره زم تارا نوخته به کسی لاواز و خوبه  
کم زانینی حیزب و حکومتی میلی بوو .

### ۳ هیزی بهرگری

هه رچه ند هیزی به رگری لهزه حمه تکیشانی کورد وپیشه رگه پیک  
هاتبوو به لام باری چینیا به تی له ویشرا خوی ده نواند . له نیو هه موو کار -  
به ده ست و شه شه رانی هیزی بهرگری دا تاقه زه حمه تکیشیکی کورد نه  
ده بینرا به لاپه ده میان ناغا و فه رخه ناغا جلی شه فه ریان کرد بوه به ر  
و خویان بی راده نا . بیجگه له همیشه رگه چه کداری عه شایری نه ده  
کرا حیسابی له بهر بگری . حکومتی میلی راسته و خوچه کسی نه  
ده دا به زه حمه تکیشان که پشتیوانی راسته قینه ی کوماری کوردستان بوون .  
چه کیان ده دا بهسه روکعه شیره توده ره بهگان . شه وانیش مهاندا به  
خزم ونوکه ر و ده ست و پیوهندیان . چه کداری شه پیره نیزامی خوی به  
پیروی ناغا ده زانی که چه کسی لی وهر گرتبوو ونان و پیخور و موچه شی له و  
وه ر ده گرت .

له راستی دا بیجگه له بارزانیه کان چه کداری دیکه ی غه پیره نیزامی  
بوپاراستنی کوردستان چه کسی هه له گرتبوو . روود اوه کانسی د وای کو -  
ماری مه هاباد نیشانیان دا که پانز هاتنه وه ی له شکری شیران تاقه ده ره -  
به گیک نهگیرا . نمونه ی به رچاو نومه ر خانسی شکاک بوو . هیشتا حکو -  
مه نی میلی له سه ر کار بوو لهزه نرالی و له حیزب نیستغای دا .

۱۲ ی نوامبری ۱۹۴۶ له ته وریز دا وای له قونسولی شه مریکا کرد که په پا -  
میک بوقه وام السه لته نه بنیری و به ده وله ت رابگه په نی که به کرده وه ی

هیدی و هیمنانه ده توانسی لهناوچه دا هیوای به وه فاراری کورده کان -  
هه بی و دلنیا بی " ( ۴۵ )  
۴ - پیوه ندیه کانسی کومه لایهتی

حکومه تی میلی کوردستان بو که مکرده وه ی دمهلات وزولم و  
زوری ده ره بهگان هیچ هه نکاوی هه لنه هینا . لسه رده می حکومتی  
میلی کوردستان دا زولمی ده ره بهگان له هه موو کاتیک زیاتر بوو . رهعیه ت  
دهر کردن ، شه ستاندنی باج وجه رهه وسورسات وچه وساندنه وهی زه -  
حه تکیشان د ریزه ی هه بوو . چه ند نموونه :  
- حه مه دئاغای له جی لشار وبران ده ستی چا په زیکی خوی په را -  
ند . روزنامه ی کوردستان له سه رنووسی . بهلام که س هیچی به -  
حه مه دئاغانه گوت .

- سعایی شیخ ئاغایی لهگوندی ( دینی مه سوور ) رهعیه تیکی له گه ل سهگ  
ده چال خستبوو گوتبووی با قازی پی ده رت بینیته وه .

- قادرئاغای ده رهنه ، حاجی مه خالیدی له گوندی ده رکر بوو ره ز  
ویاخی له رهه ده ره هینا بوو به لام که س خوی تی نه گه یاند . له کاتیکا  
حاجی مه خالید په کیک له هه لسورینه رانی حیزب بوو .

- مه زیزی قه رنی ئاغای کرد بوو چوو بوه نیوه جه مان . عهلی شه -  
مه عه شایری و سه لیم خانسی شاهوله نامه ی جاسوسیان لی گیرا بوو  
له جیاتی سزادان هینا بویانن له مه هاباد دایان نا بوون و به رهشی  
ریه رانی حیزب و حکومت پیده که نهین . کاتی هاتنه وهی له شکری شیران  
له مه هاباد وه بو پیشوازی ده چوون .

به کورتی کوندی په کانی زه حه تکیشی کوردستان که هیزی بنچینه بی جول -  
نه وهی رزگار یخوازی کورد بوون له دمهلاتی کوماری کوردستان دا ئاوپکی  
شه وتویان وی نه درا . حکومتی میلی کوردستان به قازانجی وهرزیران -  
وکه مکرده وه ی دمهلاتی ده ره بهگان هه نکاوی ناوشت هیندی له  
نوسه رانی کورد نوسپویانه که حکومتی میلی کوردستان زهوی وزاری ئاغا -  
پراکرد وه کانی له وهرزیران به شکرده . شه مه له ناشاره زایی وه زعی  
کوردستانه وه هاتوه . له هیچ شوینی ده ست لهملکی ده ره به گه -

را کرد و کان نه در ا . له شار ويران ثاغاگانی خور خوره وکاپیس سهباره ت ب  
به شه ری نیوخوئیسی و پیاو کوشتن رایان کرد بوو بارزانیه کان له م دوو  
کونده بههرمی ملکانه یان وه رده کرت .

ئه و دهره بهگانه ی خویمان خزانده بسوه نیوده زگایریه رایهتی حیزب  
وکوماری کوردستان له بنه وه پیوه ندیان له که ل حکومتی تارانی نه پچرا -  
ند بوو هه ره پاشهاتنه وه ی لشکری ئیران تازاد ده سورانه وه و  
هیچیان نه گیران .

ه - نه بوونی ته شکیلاتی پته و نه بوونی بیر ویاوهری شورشگیری .

له روزنامه ی کوردستان ئورگانی کومیتهی ناوه ندی حیزبی دیموکراتی  
کوردستانی ئیران دا ژماره ۳۲ فیوریه ی ۱۹۲۴ گوتراوه . " هوی ته سلی  
تیک چوونی کوماری کوردستان و شکانی جولانه وهی رزگار یخوانی که لی کورد  
له ساله کانی ۱۳۲۴ - ۱۳۲۵ کنی ناوخوی حیزب و به ریزه بهرایهتی  
جولانه وه و حکومتی میلی بوو . . . . به داخه وه ته و کزیوونه  
له هه مووکار وباری حیزبی دا دیار بوو . . . له پاش تیک چوونی کوماری  
کوردستان به چاکی ده رکه وت که کنی کاری ته شکیلانی سه رده می کوما  
ری مه هابار تا چ راده یه کبوو . . . کز بوونی حیزب له باری سیاسی و  
ته شکیلانی و ئیده ئولوزیه وه له که هبون ویا نه بوونی بهیه کجاری کادری  
تیکه یشتو و پیکه یشتو له ریزه کانی حیزب دا دیار بوو .

له بهرنه بوونی دسیپلین وته شکیلانی بی سه ره و بهره ته وه نده  
هه لپه رست و بی بیر ویاوهر خهپان خزانده بوه نیوریک خراوه کانی حیزبو  
ده زگای ده وله تیه وه که پاک وپیس لیک نه ده کرایه وه . بیجکه له وه  
حیزبی دیموکرات له سه ره شیوه ی خه بات ساخ نه ببوو . یه کیتی بیر ورا  
له سه ره سه له کانی سیاسی و نیزامی و کومهلایهتی له حیزب دا  
نه بوو . تیکه للی ته شکیلانی زقه واره و ساختومانسی حکومتی میلی  
ئه وه ی پیوه دیار بوو .

نه بوونی بیر ویاوه ری شورشگیری و نه بوونی یه کیتی بیر ورا بوو به هوی  
ئه وه که رهبرانی حیزبو کوماری کوردستان لهبرامه ره لشکری له رولاوا

لاوازی تاران دا به بی شه ر و دستگرد نه وه تسلیم بن و به ره و میاند وا به پیشوازی له شگری شیرانه وه بچن و خو به دسته وه بدن .

میژوو ناتوانی پاکانه بو ته مهه لوسته بکات . ته کهرریه رانی کوماری کوردستان به ر بهر کانیاں کرد بایه که لی راهه ریوی کورد به تیکرا بوپاریزگاری کوماری خوشه ویستی کوردستان تا دوا هه ناسه خه با تی ده کرد . به تایبه ت هیزی له شکان نه هاتووی بارزانیه کان له پشت کوماری کوردستان راهه سنا بوو . شه ری بارزانیه کان دوا ی تیک چوونسی کوماری کوردستان نیشانی دا که حکومه تی تاران ته وهیزه ی نه بوو که بیتوانسی وا به هاسانی به سه ر کوردستان دا زال بیته وه .

فه رمانسی شه ر و به ر بهر کانسی هیزی بهر گیشی له خشت وخال وهه - لپه رست و خو فرون پاک ده کرده وه . زه حمه تکیشانی کورد که له به ر دستی ژاندارم وچه وسینه ران دا چه رمه سه ریان دیوو له ماوه ی ته م چه ند ساله نر دا تامی نازادی یان چیشت بوو وا به هاسانی نیشتمانیان به ده سته وهنه ده دا .

## ٦ - تاقی که وتنه له هیزه دیمو کراتیه کانی شیران

" نه بوونسی یه گرتنی پته و و په کیه تی، به کرده وه له ناو هیزه دیمو - کراتیه کانی شیران دا یه کیک له هویه کانی هه ره گرنگی تیک شکانسی کوماری کوردستان وه ره ها جولانه وهی سه رانسه ری شیران له ساله کانی ١٣٢٤ - ١٣٢٥ دا بوو " . ( ٤٦ )

بود روشنی خود موختاری که حمیزی دیموکرات له به ر نامه دا گونجانده بووی پیوستی به یه کیه تی وهاوکاری نیزیک و پته و له که له هیزه دیموکراته کانی سه رانسه ری شیران هه بوو . هه رچه نده حمیزی دیموکرات چوهنیو " به ره ی هاوکاری حمیزه نازاد یخوازه کانی شیران " وله که له حمیزی توده ی شیران و فیرقه ی دیموکراتی نازدیا بجان و حمیزی شیران و حمیزی جه نگل هاوکاری له به ره دا دست پیکرد " به لام به داخه وه روزیک که پیوست بوو ته م بهر هیه بهه مووهیزه وه بیتهمه پدانی خه بات ، بیده نکوه سنا و بوو به ته ماشا چی رووداره کان . سه روکایه تسی

سی حیزی ئه‌ساسی ته‌م به‌ره یه حیزی توده ی ئیران و فیرقه ی دیموکرا-  
 تی ئازربایجان و حیزی دیموکراتی کوردستان هه ره یه ک به‌جیا که وتنه  
 ره‌گا دوزینه وه بوچاره سه ر کردنی گه‌رو گرتنه‌سی خویان . کاتیک له شگری .  
 ئیران بولای ئازربایجان و کوردستان وه ری کهوت حیزی توده بیده نک‌ماپه وه .  
 . . . هه رچه ند له ناو حکومه تی ئازربایجان و کوردستان دا په پها-  
 نی دوو قولی هه بوو که به پستی ئه‌ویه پمانه ده بوایه پیکه وه دژی حکو-  
 مه تی مه رکه زی به‌ر به ره‌گانی بکه ن به‌لا په‌داخه وه کاتیک له شگری شا  
 په لاماری ئازربایجانی دا سه روکایه تی فیرقه به یسی ئاگاداری ورا-  
 ویزکردن له گه‌ل سه روکایه تی حیزی دیموکراتی کوردستان پاشه کسه ی کرد .  
 هه ر به‌م جووره که له شگری ئیران رووی ده کوردستان کرد سه روکایه تی حیز  
 سی دیموکراتی کوردستان نه‌هاو به‌ره ی هه بوونه هاو په‌یمان " . ( ٤٧ )  
 له راستی دا ته‌گه‌ر حیزی توده ی ئیران وه‌ک به‌هه‌یزترین حیزی سیاسی  
 ولات به‌قه‌ول و‌قه راری قه‌ وام السه‌لته نه فریوی نه‌خوارد با ده‌یتوانسی  
 بوپیشگری له په لاماردانی ئازربایجان و کوردستان کاریک بکا . پاش ٢٠  
 سال رینه رایه تی حیزی توده به پاریزی له هه له و فریوخواردنی خو  
 ده نی و ده‌نووسی " . به هه له‌چوون له قه‌بلاندنی قه‌ وام و  
 بروا کردن به وه عده و به لینه‌ی کانی له وریایی شورشگیرانه‌ی هه‌زه کانی  
 میلی و دیموکراتی که مکرده وه . ته‌م کاره ده رفه تی بۆقه وام پیک  
 هه‌ینا که له پشت په رده ی ته‌ بلیغات هه وام فریوی خوی له‌گه‌ل ئه‌مپه‌ریا-  
 لیزم به تاییه تت ئه‌مپه‌ریالیزمی ته‌ مریکا و له‌گه‌ل کوزه کونه په رسته‌کان  
 ره‌ک بکه وی و له په رده‌دا هه‌ل و مه‌رج بوشکانی هه‌زه کانی میلی  
 و دیموکرات ئاماده بکا " . ( ٤٨ )

بئجگه له وانه رینه رانی حیزب و کوماری کوردستان به‌یرمان  
 له وه نه ده کرده وه که خود موختاری له ره‌یزی پاشایه تی دیکتاتور  
 و سه‌ره رودا ناگونجی و حکومه ته شو فینیست و دژی که لی په‌کان مل  
 بۆ خود موختاری و مافی که لان راناکیشن .

## هۆبە کاف دەره وهی روضانی کوماری کوردستان

له تیک چوونسی کوماری دیموکراتی کوردستان دا پهبوسته هوی دهره -  
وه شرله بهرچاویگهیرین . میژوو نوسه کانی بوورژوازی وتنهانته هیندی سوو-  
سه ری کورد پیش پیک هاتنی کوماری کوردستان به ده ستکردی سوویت ده -  
زانن و بو روخانیسی هه ره په کیتی سوویت تاوانبار ده که ن . ته وان له  
بو چوونسی خویان دا تیکوشان و خه باتی که لسی کورد وهه ل وهه -  
رجسی نیونه ته وه پهی ته و سهرده مه له به رچاواناگرن .

" چه ند سال پاش تیک چوونسی کوماری کوردستانیش له ناو حیزی  
ئیه دا ته م بهیر و باوه ره به هیز بووکه هوی ته سلی تیک شکانی ته م کو-  
ماره سیاسه تی چه وتی په کیتی سوویتی به راجه ره به وه زعی ته و سه ر  
ده مه ی شیران بوو . به مجوره هه م لایه کسی ترمان بهیجکه لهخومان -  
تاوانبار ده کرد وهه م بهیکیشمان دوزیبوو که لهده سه لاتی ئیه دا نه  
بوو . نه نتیجه ی ته و لیکد انه وه یسهاده کردنی مه سهله که خو ئاسه سووه  
کردن و خو ماندوو نه کردن بوو . بهیجکه له وه به م چه شنه ئیه ترافمان ده  
کرد که هیزی ته ساسی کوماری کوردستان هیزی ده ره وه بوو نه ک هیزی که لسی  
کوردستانی شیران . ته وه شرپ روست ته و بهیر و باوه ره په که د وژمن لیه  
سه ره تایی پیک هاتنی کوماری کوردستانه وهه تا ئیستا بلا وی ده کاتهوه "

( ٤٩ ) د یاره ناگری به ته واوی پاکانه بو سیاسه تی ته وده می کار به  
ده ستانسی ئازربایجانی سوویتی بکه ی که له شیران دا نه خشیکی گرنگیان -  
هه بوو . " جه عفر باغر اوف که کار به ده ستی سه ره کسی ئازربایجانی  
سوویتی بو وله دانانی سیاسه تی سوویت له شیران دا ده ستیکی بلای هه بو  
له پاشانیس ئیعدام کرا له ماوه ی په ره ته ستاندن و تیک چوونسی جولانه  
وه ی ئازاد یخووانی له شیران دا رولیکی زور نا له باری یاری کرد .

نورد بهرپاری فه ردی ته وتوی دا که به قازانجی سیاستی تی ده ره وهی سوو -  
 پتی و جولانه وهی دیموکراتی شیران نه بوو . . . . بیجگه له وه په کیتی  
 سوویتی تازه لهنه ری دوهه سی جیهانی رزگاری سهو ، نیوه ی ولاته -  
 که ی شیران سهو . پهداوستی به ناشتی وئاسایش وئاوه دان کرد نه وهه بو .  
 کاتیک له شکری داکیر که رگهشته ته ورپز و هیزی کونه په رست له تازریایجان  
 بوکوشتی دیموکراته کان دستیان دایه چه ک ته دوخته تیریه کیتی سو  
 ویتی بهی ووستیا له تازریایجان وه ره ها له کوردستانین پفاع بکا -  
 هیچی پی نه ده کرا . راستیه کی دیشه پی لیره دا بگوتی : په کیتی سوو  
 یتی چون له کوماری کوردستان د پفاعی کرد با ؟ . ته که روماری کوردستان  
 خوی به ره ره کانی له شکری کونه پهرستی شیرانی کرد با و نه به ره ره -  
 کانیه ماوه په کیش د ریزه ی هه با . ته و وه خته له وانه بوو په کیتی سوویتی  
 یارمه تی کوماری کوردستان بدا . به لام کوماری کوردستان بهرمره کانی  
 نه کرد و د پفاعیشی لهخونه کرد " . ( ۵۰ )

مه سه لهیه کسی دیکهن جیکای سه رنج ولیکولینه وه په ، ده وله ته کا -  
 نی شمیرپالیستی ته مریکه و ئینگلیز کوماری کوردستانیان به د پزگی چاوی  
 خوده زانی . ته وان له وه ده ترسان کسمر که وتی کوماری کوردستان کار  
 بکاته سه ر کوردستانی عراق زبوسه ر چاوه نه وتیه کان مه ترسی هه بسی .  
 که به دستشیر که ته کانی ئینگلیزه وه بوون . ده وله تی ته مریکان که تاقه  
 ولاتی خاوه ن بومبای تانومی بوو کوماری کوردستانی وه ک بنکه ی دیموکرا -  
 تی له شیران به زیانی خوده زانی و بهته واوی دژی ووستا بوو . هه ر چه نه  
 پینه وا قازی مه مه د له سپتامبری ۱۹۴۶ دا به ( تارشی روزولت جونیر )  
 یاریده ده ری وابسته ی نیزامی ته مریکاله تاران ی کونبوو . " کورده کانی  
 شیران مه لبند یکی به مانا واقعی وشه " دیموکرات " یان ده وی که له ژیر  
 چاوه د پیری ریژیمیکی فیدرال دابه ریوه بچی هه ره ک له ولاته یهک گرتوه  
 کانی ته مریکا هه یه . ته گهرحکومه تی ته مریکا ناتوانی لهم ووست و  
 ئاواته ی گهلی کورد پشتیوانی بکا لانی که م د وژمنابه تی کوردان نه کا " .  
 ( ۵۱ ) به لام ته مریکا نهک هه ر پشتیوانی نه کرد به لکورراسته وخو  
 د وژمنایه تی خوی له گهل جولانه وه یرزگار یخوازی کورد نیشان دا . جورج

ئالن باليوزى ئە مريكالە تاران بە ئاشكرا رايگە ياند . " حكومە تى ئيران  
 ناچارە بويىك هيئەتتىن هيمنە تى هيئەتتىن نيزامى بوگشتا وچە كانسى ئيران  
 بنيرى . مە بەستىكى بە تە واوى ئاسايسى ودروستە " . ( ۵۲ )  
 ھە ر دووگ دە ولە تى ئينكليزوئە مريگا بە ھە مووتوانا ريزيمى كونه  
 پە رستى ئيرانيان بولە ناو بردنسى كومارى كوردستان ھان دا وچە ك و  
 قورخانە وموستە شاريان دا بە حكومە تى ئيران .  
 بيجگە لە وانە سە روگا يە تى حيزبى ديموكرات و كومارى كوردستان بە  
 ھە لگرتنى د روشى خود موختارى و ئە نجومە نى ويلايە تى . ھە  
 سە لە كە يان كورد بوو بە مە سە لە ي نيوخوى ئيران و خە لكى تر نە  
 يدە توانسى دە ستى تى وە ر بىدا .  
 مو دىرى گشتى وە زارە تى كار وبارى دە رە وە ي فە رانسە ۱۳ مانگى  
 ديسامبرى ۱۹۴۵ لە وە لامى روز نامە نووسان دا گوئى :  
 " مە سە لە ي ئازربايجان و كارە ساتە كانسى ئە و مە لپە ندە بە بىرو  
 باوهرى وە زارە تى كار وبارى دە رە وە ي فە رانسە تە نيا مە سە لە يە كسى  
 نىبوخوى ئيرانە . چونكە وە ك ئاكارا رين حيزبى ديموكرات تا ئيستا داواى  
 جيا بوونە وە ي لە ئيران نە كورد وە وتە نيا داواى هيئە تى دە سە لانسى نىبو  
 خوئى لە كار وبارى ناوچە دا دە كا . بە تايپە ت بە گوئىرى ي ئاكارا ر  
 يە كسى كە بە وە زارە تى كار وبارى دە رە وە ي فە رانسە كە ئيشتو ھىچ  
 كام لە حيزب و دە ستە چە پە كانى ئيران بە تايپە ت حيزبى تودە ي ئيران  
 لە بىر وياو ە رى جيوانى خوانى لا پە نگرى ناكە ن . كە وا بوو مادام كە حيزبى  
 ديموكراتى ئازربايجان و دە ستە سياسىيە كانسى ئيران باسى جيا بوونە وە  
 ناكە ن ، دە لىليك نىيە كە ئە م مە سە لە نىبوخوى و ناوچە يى بە  
 ببىتە كارە ساتىكى نىيونە تە وە يى " . ( ۵۳ )  
 نە ك ھە ر ئە و " . بە گوئىرى ي نووسراو ە ي ئىگلتنون كاتىك كار بە دە -  
 ستىكى رە سمى كوردە كان گلە يى لە يە كىتى سوويتى دە كا كە لە كانسى  
 تە نگانە دا ئىيە تان بە جى هيشت ئە سە د ئوف نوينە رى بازرگانى سوويت  
 لە مە ھابار لە وە لام دا دە لى : " چۆنئى تى وە زعى كومارى كوردستان  
 بە ستراو ە تە وە بە چۆنئى تى وە زعى جىھانە وە . ئە كە ر ناوى حيزب د وو

بکرته وه به کومه له ی ژی - کاف له وانه به روسه کان بتوانن یارمه تیتان  
پسی بکه ن " . ( ۵۴ )

ته واوی ته م بچ لگانه و کاره ساته کانسی ته وده م و دواپینش ته م  
راستیه بو کورد روون ده که نه وه که هر چه ندی کورد د اوای خود  
موختاری بکا وهاوا ر بکا که جیاوازی خواز نیم، د وژمن به جیاوازی خوازت  
داده نسئ و مه سه له ی کورد پیش له چوار چیوه ی نیو خووسی ولاته که  
ناپه ته ده رو ناپهته مه سه له به کسی نیونه ته وه یسی . به بیر و رای  
من ته که ر کورد پیش وه که هه موونه ته وه کانسی جیهان د اوای سی سه ره به  
خووسی و نازادی نه ته وه یسی بکا، نه زمانی ده سوتسی ونه کافر پیش  
ده بسی . مافی د یاری کرد نسئ چاره نووس که حمیزه کومو نیسته کانسی -  
ته مولاتاندی که کوردی تپداپه، د انیان پیداناوه و کورده که خوی باسی نا  
کا ویا ورده ته فسیرو ته عبیرانی بو ده بینپته وه، بهیجگه له دانانسی ده و-  
له تی سه ره به خو هیچ مانای دیکه ی نیسه .

بوچی سه ره بسی سه حرای مه غریب که ۲۰ ده وله تی هاونه ته  
وه وهاو زمان وهاو دپنی هه به و خوشی له که ل مه غریب یه نه ته وه  
وته نانه ت یه تایفه شه، د اوای جیا بوونه وه له مه غریب و سه ره به خووسی  
بکا ره وایه و همیزه دیموکراتیه کانیش بوی له ملی ده ده ن وپشتی ده  
گرن به لام ته که ر کوردی ۲۵ میلیونسی د اوای رزگاری له چه وسانه وه بکا  
و بیه وی به سمر به ستی له که ل که لانی د راوسی به برایه تی بژی تاوانباره  
و ده بسی قه لا چو بکری؟ . به بیانووی ( ده سه له ی نیو خو پیش ) نانی  
که س یارمه تی بد ا!

هویه کانسی زورده وه وده ره وه کاری خویمان کرد . ریبه رانی حمیزب  
و کوماری کوردستان سی به ره ره کانسی خویمان به ده سته وه د اوله  
همیزی سی پایان و ناماده ی کومه لانسئ خه لک که لکیان وه رنه گریمت .  
گرنکیان به پیک هینانی به کیتی نه ته وه ی کورد له هه موو به شه کانسی کورد -  
ستان نه د ا و کاریان له سه رنه کرد . کوماری دیموکراتسی کوردستان هه وه -  
لین ده سه لاتی سیاسی و نهمزاسی و ده وله تی که لسی کورد رووخا .  
سه ر کومار و زور له ریبه رانی نیشتمان په روه ر و ته فسه رانی نازاد یخواز

له دارداران . سیه ری تاری حکومه تی شوئینیستی تاران عاسمانسی  
 کوردستانی داپوشی . ژاندارم و کونه قازاخی ئهرته شی ئیران به سه ر  
 چاره نووسی که لی کوردا زال بوونه وه . وه رنیز وزه حمه تکیشانی کوردا جار-  
 یکی دیکه نیکه وتنه وه به رده سنی دهره به ک وکوینا سجدوسوت و سه-  
 له م خوران وچه وساندنه وه بیان دوو ته وهنده زیادی کرد .  
 کوردستان کرا به پیکه ی نیزامی ته رته شی ئیران و موسته شارانسی ته-  
 مریکایی .

به لاجولانه وه ی ساله کانسی ۱۹۴۲ - ۱۹۴۶ ی کوردستانی  
 ئیران شه قلی خوئی له سه رجولانه وه ی که لی کورد به گشتی به جی  
 هیئت . پیک هاتنی کوماری دیموکراتی کوردستان له میژووی خه باتی  
 خوینتاوی که لی کوردا بو هه میسه به ئاوی نیر تومار ده کری و له بهر  
 ناچیته وه . ته م ته ستیره که شه سه ره رای ئاوا بوونی کاتیشی ، له عاسما-  
 نی ته ماوی کوردستانی دابه شکراره هه میسه دهره وشیته وه .

## گرنگی و نه زموونه کافی کوماری دیموکراتی کوردستان

- ۱ - که لی کورد له کوردستانی ئیران له زیر ریبه رایه تی حیزی  
 دیموکراتی داپوشی دهره و ورا ده په ری و دیته مه پدانی خه بات و  
 بروا به هیز و توانا و به کیتی په پداده کا .
- ۲ بو یه که م جار له میژووی سه ده کانسی دواپی که لی کوردا نه ته وه-  
 که مان له به شیکی نیشتمانی دابه شکرایی داله زیر ریبه رایه تی حیزی بیکسی  
 دیموکرات و پیشکه وتنخواز دا . چاره نووسی خو ده گریته ده ست و بو  
 ماوه په ک کار وباری خو به ریوه ده بات .
- ۳ - کوماری کوردستان تیشک د اویته به شه کانسی دیکه ی کوردستان و برا  
 کورده کان له هه موو به شه کانسی دیکه وه به وتیشکه وه دین ویشتیوا-  
 نی لی ده که ن . هه ر له سه ر شه پنچ و بناخه په له به شه کانسی  
 دیکه ی کوردستان حیزی دیموکراتی کوردی داره مه زین .

۴ - بو هه وه لهن جار گه لی کورد هیزی به رگری، ته شکيلاتی،  
ئیداری و به رهوه به ری کاروباری سیاسی، نیزامی، تابووری، فه رهه نگی  
وکومه لایه تی خوی راده مه زینتی و شیوه ته نزیی ده وه تی به خووه  
ده گری .

۵ - کوماری دیموکراتی کوردستان خه باتی گه لی کورد به به ره ی  
ئاشتی و دیموکراسی و سوسیالیزمه وه گری ده دا وکونه په رستی و ئیمپر-  
یالیزم له ناوچه ده وه له رزه دهخات . حکومه ته کانی ئینگلیزه وه -  
مریکا ناچارن حیسانی بو بکه ن . ماموستا مه ده د رسول هاوار له  
یار داشته کانی خوی دا ده نووسی . " که کوماری مه هاباد در-  
وست بوو ئینگلیزه کان و مسیری ترسیان لسی نیشته که کوردستانی عیراقیش  
بته نیته وه . له به ره وه به هه موو جور هه ولیان ده دا به ره -  
به سنی بکهن و پاره یان به راست وچه پ دا بلاوده کرده وه بو  
شه وه خه لک بهیده نکه بکه ن . خه بهریکی ئینگیزی به ناوی ( مستر  
سمیث) به زور ده چوه سه رلیژنه ی فه حصی توتنه کان وهه موی  
پتی ده کردن به مو متاز و ده رهجه یه ک . که چی هه ر کوماری -  
مه هاباد روخا هه موو شتیک گورا نترخی توتن که م کرایه وه . هه  
نه و ( مستر سمیث) ده ی شیراند به سه ر لیژنه کان دا و ده ی وت .  
" نه م توتنه نه وگونیانه نا هینن که تی ی ده که ن " . که چی توتنیش  
هه ر توتنه که ی جارن بوو " . ( ۵۵ )

۶ - گرنگی زنجاری دیموکراتی کوردستان لهوه ده رده که وی که  
ئیمستانش پاش . ۴ سال کومه لانی زه حهه تکیشی کوردستان به ره ی تازه  
په بکه یشتهوی کورد به هه وای نه و دینه مه یدانی خه بات و به ناوی  
په شه وا قازی مه ده د وه له په ناوی وه ده ست هینانی مافی نه ته وایهتی  
دا گیان به خت ده که ن . ئیمستان بوگه یشتن به ئامانجه کانی کوماری  
کوردستان له ده وری حمیزی دیموکرات کورده بنه وه وه م ریگایه دا له مردن  
سل ناکه ن و یادی نه م رووداوه مه زنه هه ر به زینه ووراده گرن .  
کوماری کوردستان سه ر نه که وت . له وکاته دا که داخ ویه ژاره یه کی  
قورسی بو که لی کورد به جی هیشته بیکومان نه زموون و تاقیکرد نهومی

به نرخیشی داده ست نه ته وه که مان نه بویه ده بن له خه باتی خو  
داده رسی لی وه رگرن .

نه زموونه کان بریتین له :

— بروا بهخو بوون و پشت به ستن به همیزی که ل به تایبه ت کومه

لانی هه راوی هه ژار وزه همه تکیشی شارو گوند

— خونه به ستنه وه به د وژمناسی که ل و پروا پسی نه کرد نیان

— له کاتی ده رفته ت داده له ده ستنه دان و ساوه ساونه

کردن و دست وه شانندن

— دیاری کردنی ستراتیژی پروون و بی داکرتن له سه ر دانانی

مافی چاره نووس به ده ستی خو

— ناسینی تیمپرالیزم به د وژمنی سه ره کسی که بوته هوی دابه شکردنی

کورد ستان و زیر ده ستکردنی نه ته وه که مان

— یاری نه کردن له سه ر چه ند په ت و نان به نرخسی روژنه

خواردن

— — د دستایه تی و په کیتی وهاوکاری له کهل هیزه د یموکراته کانسی

نیوکورد ستان و دراوسی به تایبه ت حمیزه کومونیسته کان .

— پته وکردنی ته شکیلانی شور شگیری له سه ر بنچینه ی بیر و باوه

ری شور شگیری . چونکه " به بسی بیر و باوه ری شور شگیری جولانه وه ی

شور شگیری سه ر ناکه وی " .

سپتامبری ۱۹۸

## سه رجاوه کان

- ۱- لینین به رگی ۱۹ چیکسی ل ۴۲۵ — ۴۲۷
- ۲- لینین له بهاره ی مافسی نه ته وه کان له دیاری کردنسی چاره نووسی  
خویان دا . فارسی چاپی موسکو ۱۹۸۰ ل ۵
- ۳- کورده کان وسه روه تیان له شیران . وه رگی رانی م.س. کار وول ۱
- ۴- به حیا ده وله ت ثاباری - میژووی سه رده م حه یاتی به حیا  
به رگی چوار چاپی تاران ۱۶۳۲ ل ۲۶۱
- ۵- م.س. لازارای پروسه ی نه ته وایه تسی له ولاته کانسی روز هه لاتی  
نیزیک ونهوه راست موسکو ۱۹۷۰ ل ۱۶۱
- ۶- میژووی شیران له چاپکراوه کانسی زانستگای موسکو روسی ۱۹۷۷ ل ۳۱۷
- ۷- حه سه ن له رفه ع کورده کان ولیا کینه وه ی میژووی سیاسی  
فارسی نیهورک ۱۹۶۶ ل ۵۳-۵۹
- ۸- عه لی دهقان سه رزمینی زرتشت تاران ۱۳۴۸ ل ۵۹۱
- ۹- حه سه ن له رفه ع کورده کان و... ل ۶۵
- ۱۰- میژووی شیران چاپی موسکو روسی ۱۹۷۷ ل ۳۴۳
- ۱۱- حه سه ن له رفه ع کورده کان و... ل ۶۶
- ۱۲- سه عید بدل کورته میژووی جولانه وه ی میلی کورده ۱۹۸۴ ل ۱۱۵
- ۱۳- کورده کان وسه روه تیان له شیران وه رگی رانی م- کار وول ۷
- ۱۴- م.س. ئیوانوف میژووی تازه ی شیران فارسی ۱۹۷۷ ل ۶۸
- ۱۵- حه سه ن قزلجی پیکه نینی گه دا ۱۹۷۲
- ۱۶- خاطرات حاج سیاح چاپی تاران ل ۲۵۵
- ۱۷- حه سه ن قزلجی پیکه نینی گه دا ۱۹۷۲ ل ۱۲۲-۱۴
- ۱۸- کورته میژووی تازه ی شیران چاپی موسکو روسی ۱۹۷۶ ل ۱۱۹
- ۱۹- حه سه ن قزلجی پیکه نینی گه دا ۱۹۷۲ ل ۴۱
- ۲۰- هه مان سه چاوه

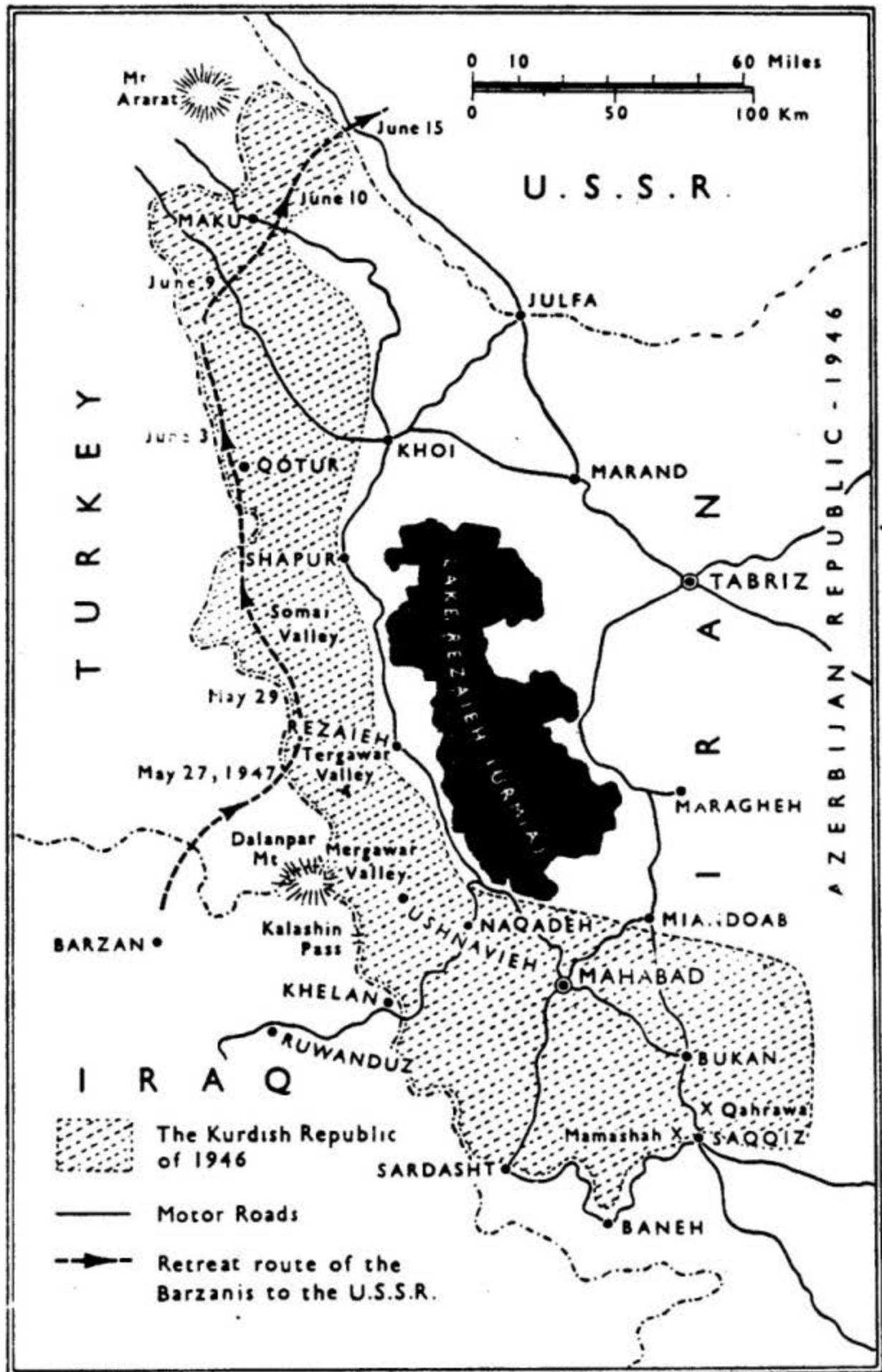
- ۲۱ - که ریم حسامی کاروانیک له شه هیدانی کوردستانی شیران  
 ۱۹۷۱ ل ۱۰ - ۱۱
- ۲۲ - هیمن پیکه نینی که دا ۱۹۷۲ ل ۷
- ۲۳ - نووسراوه ی ده سته ی لیکولینه وه ی رادیو ته له ویزون مه هابد  
 ۱۹۵۵
- ۲۴ - جه لال تاله بانجی کوردایه تی ۱۹۶۱ ل ۸۸
- ۲۵ - کوی په یمان نامه کانسی میژویی شیران به رگی سیهه م تاران  
 ل ۲۱۷ - ۲۱۸
- ۲۶ - عبدالقادر ده بیانی راپه رینی کومه له یژی - کاف ۱۹۸۳ ل ۱۹
- ۲۷ - ئی . فاریزوف جولانه وهی میلی کورده کان ۱۹۴۱ - ۱۹۴۵  
 موسکو روسی ۱۹۵۳ ل ۱۲۳
- ۲۸ - گوفا ری نیشتمان ئورگانی کومه له یژی - کاف ۱۳۲۳
- ۲۹ - زیننار سیلموس دوزا کوردستان ترکی ۱۹۶۹ ل ۱۷۹
- ۳۰ - حه سه ن شه رفه ع کورده کان ولیکولینه وه ی میژویی و سیاسی  
 فارسی ۱۹۶۶ ل ۷۹
- ۳۱ - دراسات کردیه بلا و کراوهی شه نستیتوی کورد له پاریس  
 ۱۹۸۵ ل ۵۹ - ۶۰ ژماره ۲
- ۳۲ - گوفا ری روزی نوی ژماره ۱۰ به فرانباری ۱۹۶۱
- ۳۳ - هیمن تاریک وروون ۱۹۷۴ ل ۵۲ - ۵۳
- ۳۴ - ئیگلتون کوماری ۱۹۴۶ کوردستان وه رگیرای فارسی ل ۵۱ -
- ۳۵ - ک. ن. برونس شورشه کانی رزگار یخوازی سه رده مه ئیستا  
 وه رگیرای فارسی ۱۹۸۱ ل ۱۲۲
- ۳۶ - هه مان سه رچاوه ل ۱۳۰ - ۱۳۱
- ۳۷ - هه مان سه رچاوه ل ۱۳۲
- ۳۸ - نیشتمان ژماره یه ک پوشیه ری ۱۹۴۴
- ۳۹ - لینین شوینه واره گشتی یه کان به رگی ۲۵ روسی ل ۳۴
- ۴۰ - ک. ن. برونس شورشه کانی رزگار یخوازی سه رده می ئیستا

وه رگيراهه ي فارسي ۱۹۸۱ ل ۱۳۲

- ۴۱ - گوڤاري كوردستان ژماره يهك ۱۵ ي سه رماوه زي ۱۳۲۴ - ۱۹۴۵
- ۴۲ - روزنامه ي كوردستان ژماره ۲ ۱۳ / ۱ / ۱۹۴۶
- ۴۳ - كوردستان ژماره ۴۵ ۱۹۴۶
- ۴۴ - سه سه ن نه رفه ع كورده كان و ليكولينه وه ي ميژووي و سياسي  
۱۹۶۶ وه رگيراهه ي فارسي ل ۶۰
- ۴۵ - ئيگلتنون كوماري ۱۹۴۶ كوردستان وهرگيراهه ي فارسي ل ۴۵
- ۴۶ - روزنامه ي كوردستان ژماره ۳۲ فيوريه ي ۱۹۷۴
- ۴۷ - سه مان سه رچاوه
- ۴۸ - ره زا راد مه نيش گوڤاري دنيا ژماره ۴ ۱۳۴۴ ل ۱۷
- ۴۹ - روزنامه ي كوردستان ئورگاني حيزي ديموكراتي كوردستاني  
ئيران ژماره ۳۲ فيوريه ي ۱۹۷۴
- ۵۰ - سه مان سه رچاوه
- ۵۱ - ئيگلتنون كوماري ۱۹۴۶ كوردستان وهرگيراهه ي فارسي ل ۲۰۱
- ۵۲ - سه مان سه رچاوه ل ۲۰۴
- ۵۳ - ره زا راد مه نيش گوڤاري دنيا ژماره ۴ سالس ۱۳۴
- ۵۴ - ئيگلتنون كوماري ۱۹۴۶ كوردستان ۱۹۶۳ وهرگيراهه ي فارسي  
ل ۲۰۸
- ۵۵ - م . ر . هوار كوهره وه ري ونبيره وه ري ۱۹۸۴ ل ۵۹

## نیوئاخن

- ۱ - پهښه کي ۲-۱
- ۲ - کوردستاني شيران ۹-۷
- ۳ - وه زغي کورد له سه رده مي حکومت تي ره زا شادا ۱۲۹
- ۴ - سه بنسوي يارا په ريني کوره ه کان ۲۰-۱۲
- ۵ - وه زغي تابووري و کومه لايه تي کوردستان ۲۷-۲۰
- ۶ - قين و بيزاري خه لک له ريزمي په هله وي ۳۲-۲۷
- ۷ - چوزه ره ي تیکوشاني سياسي له ناوچه ي موکريان ۳۶-۳۲
- ۸ - شه ري د ووهه مي جيهاني و روخاني ريزمي په هله وي ۳۹-۳۶
- ۹ - د وو د يارده ي ليک جياواز له کوردستان دا ۴۱-۳۹
- ۱۰ - سه فه ري کورده کان بويه کيتي سوورني ۴۲-۴۱
- ۱۱ - دامه زراني کومه له ي ژي - کاف ۴۸-۴۲
- ۱۲ - کوپيني قه ند وشه کر ۵۱-۴۸
- ۱۳ - کاره ساتي شاره واني مه هاباد ۵۴-۵۱
- ۱۴ - نومايشي د ايکي نيشتمان ۵۶-۵۴
- ۱۵ - حيزي د يموکراتي کوردستان ۶۰-۵۶
- ۱۶ - کومه له ي ژي - کاف بؤ ساز بوو بؤ تيك چوو؟ ۶۵-۶۰
- ۱۷ - کونگره ي حيزي د يموکراتي کوردستان ۷۱-۶۵
- ۱۸ - هه نگاوي به رزتر بو پيشه وه ۷۴-۷۱
- ۱۹ - راکه ياندي کوماري د يموکراتي کوردستان ۸۳-۷۴
- ۲۰ - که م و کوري و هوي تيك چووني کوماري کوردستان ۹۲-۸۳
- ۲۱ - هو په کاني د مره وه ي روخاني کوماري کوردستان ۹۶-۹۲
- ۲۲ - کرنکي و نه زمونه کاني کوماري د يموکراتي کوردستان ۹۹-۹۶
- ۲۳ - سه رچاوه کان ۱۰۱-۹۹



سنووری کوماری کوردستان وریگای روشتنی بارزانیه کان بویه کیتی سوونی

شماره ۸۸۸  
شماره ۸۸۸/۲۵



پوینده

# جزئیات کورستان

مهداد

کومیته‌ی مہرکازی



روزی سه لکردنی تالاله مه ها باد دپسامبری ۱۹۴۵



پیشه وا قازی محه معه دو هیندی له وه زیرانسی کوماری کوردستان



مه لا مسته فا و قه درى جه ميل پاشا و قه فسه ره كورده كانسى  
كورديستانى كه رسمين له مه هاباد ۱۹۴۶



ژنرال مصطفی باورزانی



پيشه و اقازی محمد سه ر کوماری کوردستان





حہ مہ وسین خانسی سے یفسی قازی وہ زہری بہ رگری  
کوماری کوردستان ۱۹۴۶



شه هيد سه ډري قازي نويڼه ري مه هابار له پارلمان



شه هید محمد مهدی نانه وازاده فه رمانده ی هیزی به ر  
گری کوماری کوردستان

کاپیتان قادری

۱۳۵۸



کاپیتان قادری چه ند روز پیش کوچی دواپسی له سه رو کانس

به رهه مه كانی نوو سه ر له چه ند دیریک دا :

### نوو سرا وه کان

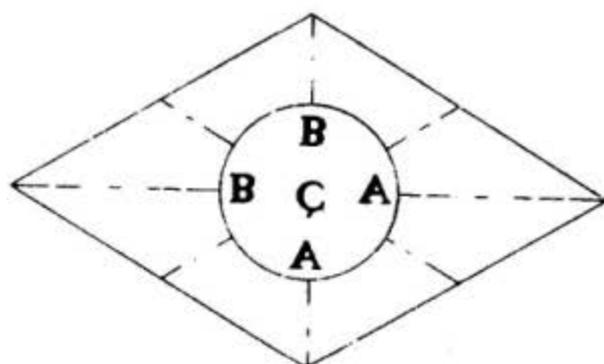
- ۱ - کاروانیک له شه هیدانی کوردستانی ئیران
- ۲ - وه لامیک - کوردی و فارسی
- ۳ - ریئوینی شه ری پارتیزانی
- ۴ - له دهوری ریخراوی لاوانی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران کو بینه وه •
- ۵ - رهخنه و لیکولینه وه له سه ر کتیبی حوسینی مه ده نی
- ۶ - چه ند قسه یه ك له گهل خه بات •
- ۷ - کورد و فه رهه نگی بیگانه
- ۸ - لیکولینه وهی " نامیلکه ی کورته باسیك له سه ر سو سیالیزم "
- ۹ - تایبه تی کوئگره ی شه شه م
- ۱۰ - کو ماری دیموکراتی کوردستان یا خود موختاری

### وه ر گیرا وه کان

- ۱ - دایک — ماکسیم گورکی
- ۲ - ژیان و کردموهکانی لینین
- ۳ - ئە فسانه کوردیه کان - رودینکو
- ۴ - کومه له چیرۆکی هه لبرارده له ئە دهبی بیگانه
- ۵ - زه وی پچووک بریژنف
- ۶ - قانونی ئە ساسی ئابووری سو سیالیستی
- ۷ - مه سه له ی کورد له پارلمانی سوئید
- ۸ - ئینجه مه مه د - یاشار که مال (دراوه به ئە نستیتوی کورد له پاریس) .
- ۹ - ئوسولی سه ره تایبی یهکانی فهلسه فه - ژورژ پولیستر
- ۱۰ - نامه کانی گولله باران کراوه کان - لوئین شلیر
- ۱۱ - کورته میژووی بولغارستان - دیمیتر مارکوفسکی

# The Kurdistan Democratic Republic or Autonomy

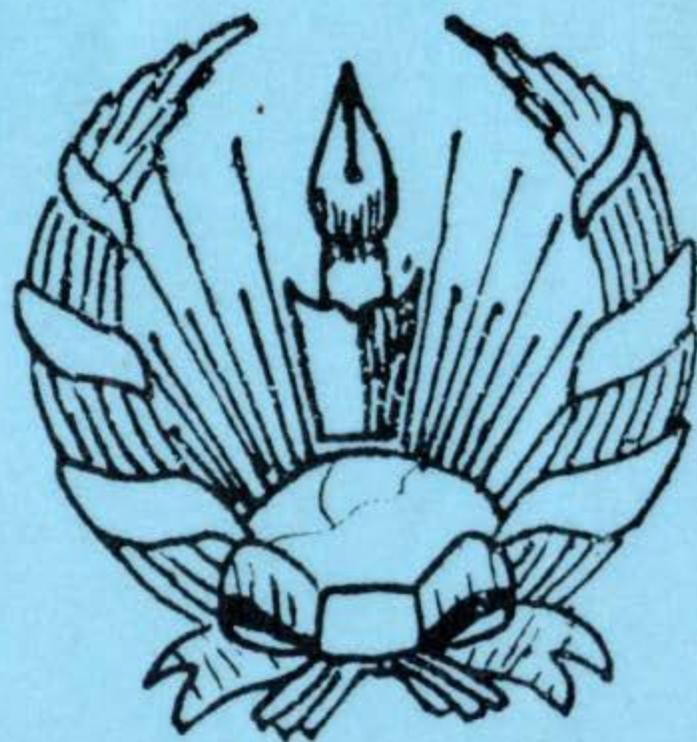
By  
Kerim Hussami



Binkey Çapemeniy Azad-Siwéd

# The Kurdistan Democratic Republic or Autonomy

By  
Kerim Hussami



1986